

Plus de
90 tracteurs en
inventaire à
partir de 1 599\$



**Anatole
Gagnon & Fils inc.**

Depuis 1972 Tél.: 449-4000

- Du lundi au vendredi
de 8h à 18h
Samedi de 9h à 12h

364, boul. Desjardins, Maniwaki

Vallée de la Gatineau
L'espace
des découvertes

**Supers
spéciaux**

SUR LOT DE CHÂSSIS & PORTES



Spécial de la semaine

PORTES PATIO À partir de
5 ou 6 pieds 475\$



MIDI aquatique Tél.: (819) 441-3858
Sans frais : 1-877-441-3858
Télécopieur : (819) 441-0710
252, boul. Déleage - DÉLEAGE

REGARDEZ BIEN !

De superbes
vedettes dans
nos circulaires
cette semaine
à la page 6

50^e
Anniversaire

51^e ANNÉE, NO 19
MANIWAKI, LE 11 MAI 2007

DEPUIS 1955
Votre hebdo
LA GATINEAU
L'information qui coule de source ...

LA FORêt DE L'AIGLE



SE DISTINGUE P. 4

CSSTVG

LA FONDATION REÇOIT



P. 15

18 000\$

**meubles
branchaud** ...L'Coq!
www.branchaud.qc.ca

VOYEZ NOTRE
CIRCULAIRE
DANS LE PUBLI-SAC!
16 pages de bonnes affaires!

...C'EST

GÉANT!



52, Route 105, Maniwaki 449-2610

• AMOS • GATINEAU • MANIWAKI • MONT-LAURIER • MONT-TREMBLANT • ROUYN-NORANDA • VAL D'OR

ISO 9001 :2000



Entre Bell et HP, ça clique.

En combinant le service Internet Sympatico^{MC} Haute vitesse de Bell avec un ordinateur de bureau HP, vous obtenez:

- La mise à niveau de votre ordinateur en une seule étape simple et une seule facture de Bell à chaque mois
- Un accès Internet Sympatico toujours rapide, jamais partagé¹
- Le soutien technique de Bell et de HP 24/7

En prime: Abonnez-vous maintenant et recevez une imprimante couleur HP gratuite. Faites vite, cette offre est d'une durée limitée.



**Service Internet Sympatico Haute vitesse
+
Ordinateur de bureau Compaq Presario sr5010nx de HP**

54,95\$
/mois
pendant 36 mois²

Optez pour un ordinateur bloc-notes Pavilion de HP pour seulement 10\$ de plus par mois³

**Visitez un magasin Bell
1 888 891-6363 bell.ca/pcbell**



MOBILISATION À GRAND-REMous

Finie la pollution visuelle et bienvenue les touristes

Grand-Remous - Les citoyens de Grand-Remous ont confirmé, la semaine dernière, leur croyance dans le secteur récréotouristique en nettoyant le «dépotoir à ciel ouvert» qui était situé à l'entrée du chemin Baskatong.

PAR GENEVIÈVE BLAIS

Pas moins de 21 personnes, citoyens, pourvoyeurs et entrepreneurs, se sont unies afin d'éliminer du paysage la «cour à scrap» qui existait à cet endroit depuis plusieurs années. Ils ont effectué une grande corvée de nettoyage les 30 avril, 1er et 2 mai. Des entrepreneurs ont fourni leur temps, leur équipement et leur énergie gratuitement afin de donner un vent de jeunesse à cette artère qui se veut un incontournable dans le milieu récréotouristique avec ses 11 pourvois.

«J'ai travaillé sur ce dossier pour embellir la municipalité de Grand-Remous. Le secteur récréotouristique génère d'importantes retombées économiques et il est important de miser sur une vitrine accueillante pour attirer et retenir les touristes. Cela passe par la propriété», a fait valoir l'instigateur de ce projet de nettoyage, Yvon Quevillon.

Au cours des dernières décennies, des rebuts de toutes sortes se sont accumulés sur ce site. Les passants pouvaient y voir des pneus, du métal et plusieurs autres détritus. Plusieurs citoyens ont tenté de faire éliminer ce «dépotoir», mais toutes les initiatives ont avorté. Yvon Quevillon, lui, a persévétré.

«J'ai rencontré le conseil municipal pour

prendre action dans ce dossier. Je n'ai jamais eu de retour. Après plusieurs tentatives, j'ai bien vu qu'il n'y avait rien à faire de ce côté-là. Je me suis donc tourné vers le ministère des Affaires municipales et des Régions (MAMR)», a expliqué M. Quevillon.

Il a pris des informations sur le Règlement sur l'environnement, la salubrité et les nuisances, proposé par le ministère, règlement duquel s'est inspiré le conseil de Grand-Remous pour modeler son propre règlement sur les nuisances. Le problème est tel, selon M. Quevillon, que cette législation n'est pas appliquée dans la municipalité.

«J'ai porté plainte au ministère de l'Environnement et j'ai demandé une copie du rapport d'inspection qui a été fait en 1999. Ce dernier indique que le terrain est partiellement contaminé», a précisé l'instigateur du projet.

Comme le ministère est limité dans ses interventions, Yvon Quevillon a pris les devants et a pris contact avec Jacqueline Croteau, la fille du défunt propriétaire afin de lui demander la permission de nettoyer le terrain. Après quelques rencontres, cette dernière a accepté. «Je la remercie sincèrement. Sans son autorisation, nous n'aurions pu nettoyer le terrain», a fait valoir M. Quevillon.

Il a aussi tenu à souligner la contribution des Entreprises forestières Michel Lamoureux, de Denis Richard excavation, de Ronald Lyrette qui travaille en terrassement et en excavation de même que de Richard Lévesque. Ces derniers ont prêté leur

machinerie tout à fait gratuitement pour cette corvée générale. Il a de plus souligné l'apport des pourvoyeurs du Baskatong et de nombreux entrepreneurs qui ont contribué à payer une partie des coûts de carburant. Le Restaurant le Rond-Point a lui aussi collaboré en offrant un repas gratuit aux bénévoles.

Un plus pour la villégiature

Pour Yvon Quevillon, le nettoyage de ce site s'inscrit dans l'esprit même du colloque de la villégiature organisé par la SADC plus tôt dans l'année. «Pour attirer les touristes et les résidents temporaires, il faut miser sur nos services, notre accueil et la propriété s'inscrit dans les aspects à prioriser. Il faut être proactif, car la vitrine globale que nous offrons est très importante», a-t-il fait valoir.

Ce dernier songe d'ailleurs à s'investir dans ce domaine en pleine effervescence. Il



Yvon Quevillon, résident du chemin Baskatong, est l'instigateur de la corvée de nettoyage.

mijote un projet résidentiel de 30 terrains qui est présentement en «ébullition» et qui pourrait éclore dans les prochaines semaines. «Les terrains sont situés aux abords du chemin Baskatong et pourront dans un deuxième temps joncher de nouvelles rues. Les gens pourront se bâtir des résidences temporaires qui suivront une certaine éthique de construction», a-t-il précisé. M. Quevillon vise les baby-boomers et les gens du début quarantaine.

«C'est important d'avoir une vision. Le projet de nettoyage de la «cour à scrap» montre bien qu'il est possible de rassembler plusieurs citoyens autour d'un même projet, même en 2007», a noté Yvon Quevillon.

PROMOTION

HONDA



LE SPÉCIAL DU 500

HONDA 500 AUTOMATIQUE

HONDA 500 ÉLECTRIQUE

HONDA 500 MANUEL

Incluant : • Coffre arrière • Appuis-pieds
• Pare-brise et miroirs • Poignées et pouces chauffants
• Treuil 2 500 lbs

tous inclus et installés 9 995^{00\$} 58 ^{57\$*} /sem.	tous inclus et installés 9 495^{00\$} 55 ^{98\$*} /sem.	tous inclus et installés 8 995^{00\$} 53 ^{39\$*} /sem.
--	--	--

*5 ans avec paiements à la semaine. Offre valide jusqu'à épuisement de la marchandise.
«Financement disponible sur place»

Venez rencontrer les vendeurs,
Philippe et Jocelyn Dault, ainsi que
Philippe Lyrette pour de judicieux conseils

**383, boul. Desjardins, Maniwaki
(819) 449-1001**

Les Sports Dault ET FRÈRES

DOU

LE WILLIAMSON 2005
sait recevoir
maman!



VENDREDI, SAMEDI & DIMANCHE DE 17H À 21H

Festival du steak

LES SUGGESTIONS DU CHEF SYLVAIN

BRUNCH DOMINICAL, DES PLUS SAVOUREUX
(avec salades, viandes froides, etc... et plus encore)

POUR MAMAN DES ITEMS SPÉCIAUX

- ♥ COQUILLES AUX FRUIT DE MER
- ♥ MORCEAUX DE FILET DE DORÉS PANÉS MAISON
- ♥ AILES DE POULET, SAUCISSES QUÉBECOISE À ROGER
- ♥ PIZZA À DÉJEUNER

ADULTES 11.95\$
ENFANTS 5.95\$


**83, Principale Nord,
Maniwaki**

Le Williamson 2005 819-449-1922

LES GRANDS PRIX DU TOURISME QUÉBÉCOIS

La Corporation de gestion de la Forêt de l'Aigle honorée

Maniwaki - La Corporation de gestion de la Forêt de l'Aigle a remporté le bronze dans deux catégories au Gala des Grands prix du tourisme québécois, le 4 mai dernier.

PAR MYRIAM GRENIER

Après l'obtention de deux prix au Grand prix du tourisme de l'Outaouais, voilà que la Corporation de gestion de la Forêt de l'Aigle a remporté le bronze dans deux catégories, soit activités de plein air et de loisir, avec 14 nominés, et

écotourisme et tourisme d'aventure, avec 13 nominés.

Le prix, un certificat, a été remis par la SÉPAQ et le ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation et ministère du Tourisme à Maxime Lachapelle, superviseuse des activités touristiques du territoire, Marc Lachapelle, directeur général de la Forêt et

Robert Lemieux, président du conseil d'administration. Ce certificat atteste que la Corporation de gestion de la Forêt de l'Aigle est le lauréat national bronze dans la catégorie écotourisme et tourisme d'aventure.

«Vu le contexte forestier difficile que l'on connaît en Haute-Gatineau, ce prix vient nous ouvrir des portes vers l'avenir, il nous encourage à persévérer dans nos projets en hébergement et dans le secteur des activités touris-



La Corporation de gestion de la Forêt de l'Aigle reçoit les honneurs.

tiques», souligne Maxime Lachapelle.

Dans le même ordre d'idée, Mme Lachapelle précise qu'un projet majeur à court et un autre à moyen terme s'en viennent. Ces projets nécessiteront de gros investissements et créeront environ 25 emplois.

La Corporation de gestion de la Forêt de l'Aigle tient à remercier ses collaborateurs, les membres, les employés et la population pour leur appui.

Les Algonquins du lac Barrière veulent accélérer le processus

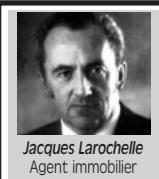
(G.B.) Maniwaki - Les Algonquins du lac Barrière veulent obtenir une copie du rapport du juge Réjean Paul de la Cour supérieure du Québec dans les plus brefs délais. Ce dernier est à préparer un rapport de médiation sur le leadership du conseil de bande.

Une vingtaine de membres de la réserve autochtone ont manifesté le 2 mai dernier devant les bureaux de Buckingham du ministre des Transports et député de Pontiac, Lawrence Cannon. Ils demandent au député d'exercer des pressions afin que le contenu du rapport leur soit transmis le plus vite possible.

C'est que le conseil de bande actuel n'est

pas reconnu par le ministère des Affaires indiennes, ce qui rend difficiles les négociations avec le gouvernement fédéral. Le juge Réjean Paul a été mandaté, en février dernier, afin de faire des recommandations quant au leadership que le conseil de bande de la communauté du lac Barrière doit exercer. Il a jusqu'au 31 mai pour soumettre son rapport.

Du côté des manifestants, ils espèrent que le juge reconnaîtra le conseil de bande qui a été choisi par une majorité des Algonquins de la communauté. Notons que tout s'est déroulé dans le calme, mercredi dernier.



Century 21
IMMO/NORD

Tél.: (819) 449-2173
Fax: (819) 449-6131

Courtier immobilier agréé
1565, boul. de l'Avenir
Bureau 120
Laval (Québec) H7S 2N5



DISPONIBLES
7 JOURS / 7 SOIRS
SUR RENDEZ-VOUS

Tél.: (819) 449-6410
Sans frais: 1-877-588-6410



Visitez-nous au www.jlarochelle.com



LAC MURRAY - Directement sur le lac, petit bijou de chalet 2cc. Quatre saisons, accessible à l'année. Grande fenestration. Vue superbe sur le lac, sous-sol aménagé. Garage VTT, vendu meublé.
Un petit bijou ! 109 000 \$



A 1 HEURE DE HULL ET OTTAWA
Sur routes pavées, ferme de 114 acres avec spacieuse maison de construction récente, serre, garage, bâtiments de ferme pouvant loger 12 chevaux, propriété riveraine à un ruisseau, calme, tranquille et cheveuclus inclus.

Occupation rapide !



DÉLÉAGE - Luxueux cottage de 1 + 2 cc., spacieuse cuisine et salle à dîner, céramique, armoires en chêne, salon et chambres en bois franc, mezzanine, très grande fenestration, sous-sol aménagé, chauffage central à bois. La campagne à 2 min. de la ville ! **187 000 \$**



PRÉS DE CLOVA
Directement sur le lac des neiges, petit chalet 3 ch. à c., très bien aménagé, garage, remise, vendu complètement meublé. Un paradis de luxe pour amateurs de chasse et de pêche. **25 000 \$**

12 MAI 2007

- Les Joyeux copains de Montcerf-Lytton, soirée dansante à 19h30 suivie d'un goûter à la salle communautaire. Info.: 819-449-3395
- Comité des loisirs culturels de Cayamant demande don de vos vieux objets ou articles avant le 9 mai pour vente de garage au stationnement du restaurant Chez Lyanne. Les profits iront à l'organisation de la Fête de la St-Jean. Info.: 819-463-2856
- Club Optimiste de Déléage, journée « Sécurité sur roues (Rodéo cycliste) » à 10h00. Info.: 819-449-6348
- Club de l'Âge d'Or Assomption, dernière soirée dansante à 19h30 soulignons Fêtes des Mères et des Pères. Info.: 819-449-4036

13 MAI 2007

- Centenaire de la Paroisse St-Gabriel de Bouchette, messe télévisée
- Club de l'Âge d'Or de Cayamant « Les porteurs de bonheur » souper mensuel à 17h30 suivie d'une soirée dansante à la salle communautaire. Info.: 819-463-4117/1035
- Conseil des Chevaliers de Colomb, conseil Maniwaki 3063, déjeuner à 8h30 suivie de l'assemblée générale à la salle des Chevaliers de Colomb, soulignons Fête des Mères
- Conseil des Chevaliers de Colomb 11973 du Christ-Roi, déjeuner mensuel à 8h30 suivie de l'assemblée générale

- Association Sel et Poivre « Champagne Brunch » pour la Fête des Mères de 10h à 12h à l'école de Laval à Ste-Thérèse. Info.: 819-449-2160/6417
- 16 MAI 2007**
- A.R.E.Q., déjeuner mensuel à 8h30 suivie de l'assemblée à l'Auberge du Draveur, restaurant Le Williamson. Info.: 819-449-1958

17 MAI 2007

- Club de l'Âge d'Or d'Aumond, souper à 17h30 à la salle de l'Âge d'Or.

19 MAI 2007

- Club Amitié de Bois-Franc de l'Âge d'Or, dernière soirée dansante suivie d'un buffet à 19h30, info.: 819-449-1013

20 MAI 2007

- Centenaire de la Paroisse St-Gabriel de Bouchette, messe pour famille Gagnon.
- Club de l'Âge d'Or Ste-Thérèse, souper partage à 17h au local de l'Âge d'Or. Hommage à Jacques Legault. Info.: 819-449-2219/7289/2766

26 MAI 2007

- Club de l'Âge d'Or de Lac Ste-Marie,



NOUVEAU!
RUE CHAMPLAIN - À distance de marche du centre-ville, 4 logis de 1 c.c., tous loués, bâtie très bien entretenue, grand terrain, excellente rentabilité. Appelez-nous pour détails.

Prix : 98 000 \$



BOUCLETTE
FERME - 423 acres incluant maison à étage, 4 ch. à c., armoires en chêne, vérrière, bâtiments, tracteur, riverain à la rivière Catineau, au lac Chalifoux et au lac Vert.

Un coin de rêve, de calme et de paix !



SPACIEUX BUNGALOW - 3 ch. à c., grand salon, grande cuisine, garage double détaché, 24' x 36', très grand terrain de plus de 300 pieds de façade, taxes très basses.

A quelques minutes de Maniwaki.



LAC MURRAY - Solide petit chalet de 1 ch. à c., construction récente, quelques travaux intérieurs à compléter à l'arrière.

Prix : 57 000 \$

TERRAINS

• Egan Sud
Beau grand terrain à construire de 3.6 acres, très privé, à deux minutes de Maniwaki.

Taxes peu élevées !

Prix : 38 000 \$

PRIX REDUIT EGAN SUD

Terrain à construire 150' x 100', secteur résidentiel tranquille, taxes basses. **VENTE RAPIDE !**

14 MAI 2007

- Association Sel et Poivre « Champagne Brunch » pour la Fête des Mères de 10h à 12h à l'école de Laval à Ste-Thérèse. Info.: 819-449-2160/6417

15 MAI 2007

- Club d'artisanat de Grand-Remous. Infos : Alice 438-2081
- L'Association Sel et Poivre, rencontre de 11h00 à 15h00. Info.: 819-449-6417

16 MAI 2007

- Le Cercle des Fermières, atelier de 13h15 au 2e étage de l'ancien Hôtel de Ville au 270 Notre-Dame. Info.: 819-449-2295

17 MAI 2007

- Club de cartes à Messines à 19h15. Info.: 819-465-2849

Tous les jeudis :

- À l'hôtel Chénier, de 19h à minuit, chanteurs et musicien. Info.: 819-463-2331
- Club de l'Âge d'Or de la Haute-Gatineau (secteur Christ-Roi), petits bingo au sous-sol de l'église à 13h30

Tous les 2 jeudis :

- Soirée bingo cadeau à 19h00. Info.: 819-438-2599



CHRIST-ROI - Bungalow impecable, 3 ch. à c., sous-sol aménagé, solarium à l'arrière, grande remise, terrain clôturé. Disponible rapidement.

110 000 \$



DÉLÉAGE - À 2 minutes du centre-ville de Maniwaki, luxueux bungalow, absolument superbe et à l'état neuf, façade en pierres taillées, planchers et portes de chêne, boiserie remarquable, fenestration récente avec argon, bardage d'asphalte de la toiture en 2001, piscine et patio en 2005, très grand terrain de plus de 235 pi. x 239 pi. **Le luxe abordable ! 159 000 \$**



LAC MURRAY - Solide petit chalet de 1 ch. à c., construction récente, quelques travaux intérieurs à compléter à l'arrière.

Prix : 57 000 \$

NOUVEAU!

MANIWAKI - RUE BEAULIEU

Luxueux bungalow à l'état neuf, 3 + 1 ch. à c., cuisine, salle à dîner aire ouverte, grande salle familiale, salle de cinéma maison, piscine avec palier et patio riverain, marina privée.

MANIWAKI - boul. Desjardins, terrain commercial 50' x 100', zonage cd. Vous avez

**un projet de commerce ?
PRIX REDUIT ! APPELEZ-NOUS !**

PRIX REDUIT ! APPELEZ-NOUS !

MANIWAKI

boul. Desjardins, terrain

commercial 50' x 100',

zonage cd. Vous avez

un projet de commerce ?

PRIX REDUIT ! APPELEZ-NOUS !

MANIWAKI

boul. Desjardins, terrain

commercial 50' x 100',

zonage cd. Vous avez

un projet de commerce ?

PRIX REDUIT ! APPELEZ-NOUS !

MANIWAKI

boul. Desjardins, terrain

commercial 50' x 100',

zonage cd. Vous avez

un projet de commerce ?

PRIX REDUIT ! APPELEZ-NOUS !

MANIWAKI

boul. Desjardins, terrain

PLEINS FEUX SUR LE GROUPE GFX! ZX5

GAGNEZ VOTRE ACHAT

INFORMEZ-VOUS AUPRÈS DE VOTRE REPRÉSENTANT

ACHETEZ OU LOUEZ UN VÉHICULE D'UNE VALEUR MINIMUM DE 5000\$ NEUF OU USAGÉ CHEZ NOUS D'ICI LE 31 AOÛT 2007, 18H ET COUREZ LA CHANCE DE GAGNER VOTRE ACHAT.

Date du tirage GAGNEZ VOTRE ACHAT : le samedi 29 septembre 2007 à 20h, au Hilton de Québec, 1100 boul. René-Lévesque Est, Québec (Québec) G1K 7K7. La valeur du prix: le montant de son véhicule incluant les assurances prêts, la garantie de remplacement, la garantie prolongée, le burinage, etc. ainsi que les taxes, jusqu'à concurrence de 50 000 \$.



BRANCHÉE! Pleins feux sur le groupe décor GFX livrable** de style "rallye": bouclier avant spécifique de teinte harmonisée avec antibrouillards et feux de position latéraux, grille de calandre noire teintée dans la masse et déflecteur d'air inférieur, bouclier arrière spécifique de teinte harmonisée avec diffuseur noir teinté dans la masse, becquet arrière* spécifique d'apparence très spéciale et embout d'échappement brillant. Un volant gainé de cuir et un compte-tours qui laisse voir les formidables montées en régime de votre moteur complètent l'aspect résolument sport de l'habitacle de SE 3 et 4 portes, également dotées de jantes de 15 pouces en aluminium à rayons multiples avec ce groupe.

** Offert dans certaines teintes. * Les versions 4 portes sont équipées d'un becquet arrière de style "rallye" de teinte harmonisée; les versions 3 portes et 5 portes, d'un aileron arrière monté en hauteur



Robert Robitaille
Directeur ventes



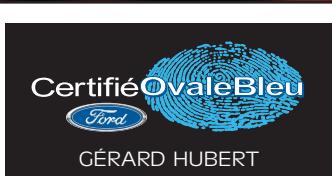
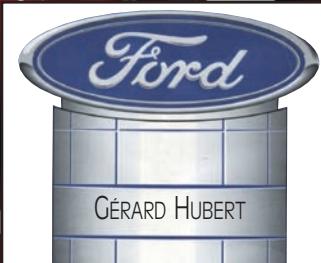
Mario Gauthier
Directeur financier



Viateur Roy
Rep. ventes



Robert Grondin
Rep. ventes



Tél.: (819) 449-2266 / Fax (819) 449-6217



Site Internet : www.hubertaauto.com



À votre service depuis 1946

ÉDITORIAL

La fierté de vivre dans la Vallée-de-la-Gatineau

Les citoyens de la Vallée-de-la-Gatineau ne sont pas assez fiers. L'énoncé est peut-être radical, mais ô combien vrai.

La fierté est à la base de tout ce qu'on appelle villégiature, promotion de la région et développement récréotouristique. Il s'agit d'amour-propre, de confiance qui permet à quelqu'un de se mettre en valeur. Ce sentiment est primordial lorsqu'on parle de «séduire les touristes».

Il semble toutefois absent, ou du moins peu développé, dans la région. Car, la fierté n'est pas du ressort exclusif des conseils municipaux et des élus. Il s'agit d'abord et avant tout d'une prise de conscience individuelle.

Un citoyen fier de sa municipalité, de sa MRC, de sa région, peut démontrer son attachement et son désir de développement de plusieurs façons. Nettoyer son terrain, éviter de jeter des déchets dans les rues, prendre soin de sa demeure sont des gestes banals qui contribuent à embellir une municipalité. La valeur de la maison et de la voiture n'a aucune importance ici. Il est plutôt question d'une prise en main collective. Chacun a son bout de chemin à faire afin que les touristes et les villégiateurs souhaitent revenir dans la Vallée-de-la-Gatineau et peut-être même s'y installer.

L'initiative des gens de Grand-Remous qui ont nettoyé un terrain qui servait de «cour à scrap» sur le chemin Baskatong est un bel exemple de solidarité et de collaboration. Ils se sont unis et ont décidé d'agir afin d'éliminer cette pollution visuelle, un paysage qui n'échappait évidemment pas aux nombreux touristes qui empruntent cette artère. Ils sont allés de l'avant et ont ainsi démontré l'importance qu'ils accordent au développement récréotouristique, un moteur économique incontournable pour la région.

Il peut sembler difficile de piloter un projet semblable, c'est vrai. Mais il est facile de se soucier de son propre terrain. Un petit nettoyage favorise l'embellissement et a un impact positif sur l'environnement, alors pourquoi ne pas emboîter le pas?

Les municipalités ont bien entendu un rôle à jouer. Elles tentent de développer des projets, des sites intéressants et c'est très bien. Mais, le citoyen a lui aussi sa part à faire.

Lorsqu'on parle de villégiature, de «petite séduction», de tourisme, on parle aussi de fierté. Tout est directement relié.

Il faut que les gens gardent un souvenir agréable de la Vallée-de-la-Gatineau, qu'ils aient le goût de revenir... Mais pour cela, il faut que la Vallée ait quelque chose de bien à offrir.

De petits détails comme l'embellissement des terrains peuvent sembler saugrenus au départ, mais ils prennent une importance capitale dans le choix qu'un touriste fait de revenir ou pas dans la région.

DONNEZ VOTRE OPINION! LA GATINEAU invite ses lectrices et lecteurs à lui écrire sur tout sujet d'actualité régionale. LA GATINEAU ne s'engage ni à publier les documents reçus, ni à justifier leur non-publication. Les lettres peuvent être abrégées. Veuillez inscrire clairement votre nom, prénom, adresse et numéro de téléphone pour vous joindre.

<i>Voici les circulaires encartées dans notre journal cette semaine !</i>		BONHOMME	Coop Fédérée de Gracefield	MEUBLES branchaud	Centre de santé et de services sociaux de la Vallée-de-la-Gatineau
ACE J.B. LÉVESQUE, GRAND-REMous	TIGRE GÉANT	MAGASIN J.O. HUBERT	KZ FRESHMART	Proxim	Les Sports DAULT ET FRÈRES
JEAN GOUTU MARTIN ROY	MN Marché Richard Épicerie Richard	STIHL M.S. PERFORMANCE PLUS	CLAUDE JACOB	@Familiprix MANIWAKI	ROSSY MANIWAKI
METRO ANDRÉ LAPointe	METRO BER-JAC	J.XEP J.B. LÉVESQUE GRAND-REMous	MARCHÉ RICHELIEU	maxi Le panier le moins cher MANIWAKI	@Familiprix GRACEFIELD

LA GATINEAU 185, boulevard Desjardins
Maniwaki (Québec) J9E 2C9
Tél.: (819) 449-1725 - Téléc. (819) 449-5108

Adresse électronique : hebda@lagatineau.ca

Abonnement d'un an :

Canada : 55 \$ + taxes / Autres : 95 \$ + taxes

PERSONNEL

DIRECTRICE GÉNÉRALE JOURNALISTES

- Muguette Céré
- Geneviève Blais
- Myriam Grenier
- Rodrigue Lafrenière
- Johanne Céré
- Christiane Langevin
- Martin Aubin
- Carine Paquette

PIGISTE COORDONNATRICE/PUBLICISTE

- Denis Moreau, *président*, André Lapointe, *vice-prés.*

COMMIS-COMPTABLE

- Denis Gendron, *sec.*

INFOGRAPHISTE

- J.E. Gendron Auto

GRAPHISTE

- Sonny Constantineau, *dir.*

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Métro Lapointe

- Denis Moreau, *dir.*

Pièces Piché Ltée

- Pierre Piché, *dir.*

J.E. Gendron Auto

- André Benoit, *dir.*

Le Living In

- Clarica

Peter McConney, rep.
McConney Inc.

Ronald Cross, rep.
Chez Martineau

Jacques Gauvreau, rep.
Studio J.R. Gauvreau (CAMÉRA EXPERT)

Gilbert David, rep.
David T.V.

Robert Coulombe, rep.
Coulombe & Frères (LA SOURCE)

Gerry Baker, rep.
Restaurant Mikes

Robert Morin, rep.
Club de golf Algonquin

Denyse Crête, rep.
Adonis

Hélène Lafleur

André Robitaille, rep.
Vitrerie Maniwaki

Pierre Lavoie, rep.
Pneus Pierre Lavoie

Carole Joly & Louise Major
Notaires

Luc Rousseau, rep.
Pourvoirie Luc Rousseau

Roland Lauriault, rep.
Imprimerie Maniwaki

Marc Vaillancourt, rep.
Climatisation Maniwaki

Rhéal Baker
Homme d'affaires

Luc Morin
Homme d'affaires

François Brossard, rep.
Pharmacie Familiprix

Claude Gauthier, rep.
A. Gauthier & Fils (AXEP)

Maurice St-Amour, rep.
Thibault Électrique

Luc Martel, rep.
Martel & Fils (PRO)

Denis Aubé
Homme d'affaires

Alain Gravelle, rep.
Épicerie Gravelle Inc.

Michel Clermont, rep.
Les Éditions A.V.G.

Jean-Guy Desjardins, rep.
Tigre Géant

Maurice Lévesque
Homme d'affaires

Luc Guy
Homme d'affaires

Joanne Lachapelle, rep.
Notaire

Muguette Céré, rep.
Immo Outaouais

Micheline Vaillancourt
Femme d'affaires

Marc Lachapelle, rep.
Homme d'affaires

Pat Morgan, rep.
Clinique d'optométrie Iris

Raynald Hamel, rep.
R. Hamel & Fils

Louis-Arthur Branchaud, rep.
Meubles Branchaud

Oneil Grondin, rep.
Homme d'affaires

Yves Cousineau, dir.
Serrurier Yves Cousineau

3103-0604 Québec Inc.

Office de la Distribution Certifiée
Les documents de tirage sont misés à jour trimestriellement et sont certifiés par Deloitte & Touche pour leur exactitude.

La Gatineau est publiée le vendredi par les Éditions

La Gatineau Ltée au 185, boulevard Desjardins à Maniwaki. Elle est monnée aux ateliers des Éditions La Gatineau à Maniwaki et est imprimée à l'Imprimerie Qualimax, 130, Adrien-Robert à Hull.

Représentation nationale :
Montréal : (514) 866-3131
Toronto : (416) 362-4488

Courrier de deuxième classe, enregistrement No 0535. Dépôt légal : Bibliothèque nationale du Québec
Tirage 11 100 copies. La Gatineau est un membre certifié de l'Office de la distribution certifiée inc.

DÉFI DES TÊTES RÂSÉES Gilles Lafrenière ira pour 30 000\$



Il ne s'agit pas d'aller sur la Lune... Il s'agit d'avoir à cœur le développement régional et de prendre les moyens de le promouvoir.

Pour ce faire, un brin de fierté valgatinoise ne ferait pas de mal...

Geneviève Blais

LES HEBDOS
SÉLECT
DU QUÉBEC INC.

MILIEU COMMUNAUTAIRE

La Vallée-de-la-Gatineau sous-financée en Outaouais

Maniwaki - La Vallée-de-la-Gatineau n'est ni plus ni moins que la région la moins financée en Outaouais en ce qui concerne les organismes communautaires.

PAR GENEVIÈVE BLAIS

Le coordonnateur de la table régionale des organismes communautaires de l'Outaouais (TROCAO), Richard Sévigny, a invité les organismes de la région à se concerter et à travailler main dans la main afin de changer cette situation, lors d'un 5 à 7 qui a eu lieu mardi dernier à la Maison Amitié.

«La Vallée n'a pas sa part du gâteau. Historiquement, il y a toujours eu moins d'organismes communautaires sur le territoire qu'ailleurs et donc par ricochet une moins grosse enveloppe budgétaire allouée à la MRC», a expliqué M. Sévigny.

Pour lui, une meilleure équité dans les subventions octroyées passe par la mise en

place d'un cadre de financement adapté au milieu communautaire. Ce cadre serait convenable à la fois pour la TROCAO et pour l'Agence régionale de la santé et des services sociaux. La tâche s'annonce toutefois difficile. «Ça va être ardu. Nos positions de départ sont à l'extrême, mais la volonté de négocier est là», a assuré Richard Sévigny.

Il espère arriver à un compromis d'ici la fin du mois d'août. Il n'écarte toutefois pas la possibilité que les démarches prennent plus de temps étant donné les récentes élections provinciales et le départ prochain du président-directeur général de l'Agence, Roch Martel.

Le cadre de financement préconisé par la TROCAO serait propre au milieu communautaire et comporterait des seuils plafond de subvention. Les organismes de la région 07 recevraient 20 % de l'argent neuf versé pour les programmes de santé et de servi-

ces sociaux (SSS).

«Ça fait des années qu'on parle de financement et qu'on se bat pour cela», a renchéri M. Sévigny. Il a par la même occasion invité les organismes de la Vallée-de-la-Gatineau à participer à la grande manifestation provinciale qui aura lieu à Québec le 23 octobre prochain. Cette mobilisation sera l'occasion de montrer l'importance du mouvement communautaire au Québec et de faire avancer les choses en ce qui concerne le financement.

Par ailleurs, la TROCAO a invité les organismes à promouvoir leurs bons coups afin de montrer comme ils aident la population. «L'idée est de faire une concertation entre les organismes et de montrer aux gens notre pertinence dans le milieu», a soutenu Richard Sévigny.



Richard Sévigny et Johanne Wagner sont les deux personnes en charge de la TROCAO.

Notons que la TROCAO regroupe plus de 160 organismes communautaires en Outaouais dont une quinzaine dans la Vallée-de-la-Gatineau.

Une retraite bien méritée

(G.B.) Maniwaki - L'infirmière responsable des marraines d'allaitement au CLSC, Odile Danis Émond, a eu toute une surprise, lundi dernier.

Le groupe de marraines d'allaitement qui se rencontre tous les mois à la Maison de la Famille avait préparé une petite fête en son honneur, étant donné qu'elle prend sa retraite après dix ans de travail pour la cause.

«J'avais préparé un ordre du jour et mes dossiers, comme à l'habitude. Je ne m'attendais pas du tout à cela», a fait valoir Mme Danis Émond.

Les marraines ont voulu,

par cette initiative, remercier Odile pour son bon travail et lui souhaiter des «vacances» bien méritées.



Les marraines d'allaitement soulignent le travail de l'infirmière Odile Danis Émond.



Tél.: (819) 449-1244

L'expérience fait toute la différence



Jolie maison et grand garage située près de la route 105 à Bouchette.

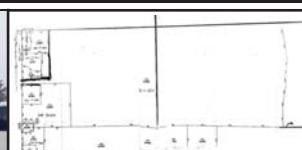
Soyez le premier à visiter.



Muguette Céré
Agent Immobilier Agréé
(819) 441-8171

Courriel : muguettecere@sympatico.ca

Contactez-moi avant de mettre en vente votre propriété.



Terrain zoné industriel,
un entrée sur la route
105 et chemin Montcerf.



Vous recherchez un bungalow ? 3 ch. à c., près des écoles primaire et secondaire, secteur Christ-Roi, grand terrain. Prix : 70 000 \$
Venez visiter !



Ils comptent sur vous
pour les protéger.

Vous pouvez compter sur nous pour protéger vos finances. En cas de maladie grave, l'assurance maladies graves peut aider à préserver votre situation financière. Vous pourrez vous concentrer sur ce qui est important sans vous soucier du reste.



André Benoit



Claude Benoit, A.V.C.

Services d'assurances
André & Claude Benoit inc.*

Conseillers en sécurité financière et conseillers en assurance et rentes collectives - *Cabinet de services financiers, distributeur autorisé par la Sun Life du Canada, compagnie d'assurance-vie, et cabinet partenaire de Services financiers Clarica inc. (une filiale de la Sun Life du Canada, compagnie d'assurance-vie)

Bur. 819 441-3000

187, rue Commerciale
Maniwaki (Québec) J9E 1P1



CLARICA

Compagnie du groupe Financière Sun Life

Mon Église, j'y tiens, je DONNE

**Campagne de financement annuelle 2007
des communautés du diocèse de Mont-Laurier
du 6 mai au 6 juin**

Encollaboration :



Les Gestions L. Guy enr.

Service informatisé et confidentiel

- Tenue de livres • Facturation • Service d'impôt

- Rapport de T.P.S. et T.V.Q. • Compte à payer et paie

155, rue Houle, Maniwaki (Québec) J9E 2R4

Tél.: (819) 441-3225 / Cel.: (819) 449-8929 / Fax : (819) 441-1509

Nous avons de tout
pour vous satisfaire.

Maniwaki Fleuriste enr.

204, Notre-Dame, Maniwaki 449-2282



SEULEMENT
675 \$ FONDS DE MISE DE
LOCATION

Équipée pour séduire

FORD FUSION SE

TRÈS BIEN ÉQUIPÉE À PARTIR DE

299 \$ /mois

Location 48 mois[†]
Dépot de sécurité de 0 \$
Frais de transport
et de préparation inclus

OU

23 499 \$ à l'achat
0 % de taux de financement
jusqu'à 48 mois
Frais de transport en sus*

- Moteur Duratec de 160 ch
- Boîte automatique 5 vitesses
- Lecteur MP3 et 6 haut-parleurs
- Tableau de bord raffiné unique
- Console centrale avec accoudoir
- 4 sacs gonflables
- Climatisation
- Commandes audio au volant
- Groupe d'équipements électriques



En ville : 10,3 L/100 km**
Sur route : 6,9 L/100 km**

FORD FOCUS ZX4 S

12 999 \$

Frais de transport en sus**



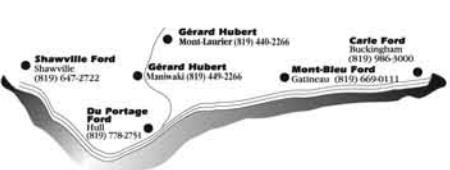
FORD FOCUS ZXW

0 % de taux de financement à l'achat jusqu'à 60 mois*



Bien pensé

www.ford.ca



Les concessionnaires Ford de l'Outaouais

- Mont-Bleu Ford, Gatineau
- Du Portage Ford, secteur Hull - Gatineau
- Shawville Ford, Shawville
- Gérard Hubert, Maniwaki & Mont-Laurier
- Carle Ford, Buckingham

Photos à titre indicatif seulement. *Première mensualité et mise de fonds requises à la livraison. Des frais de 0,12 \$ le km après 80 000 km et d'autres conditions s'appliquent. **Frais de transport de 1 100 \$. *Taux de financement de 0 % à l'achat jusqu'à 48 mois (Fusion) et 60 mois (Focus ZXW). Frais de transport de 1 250 \$ (Fusion SE) ou de 1 100 \$ (Focus ZXW). Immatrication, assurances, taxes et frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers en sus. Ces offres s'adressent à des particuliers sur approbation de Crédit Ford et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre en vigueur, à l'exception de la remise aux diplômés à laquelle certaines conditions s'appliquent. Ces offres d'une durée limitée s'appliquent uniquement aux véhicules neufs en stock et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Votre concessionnaire Ford peut louer ou vendre moins cher. Détails chez votre concessionnaire Ford. **Selon les données du Ministère des Ressources naturelles Canada (2007), avec moteur à 4 cylindres et boîte automatique. ***La Ford Fusion a obtenu la cote la plus élevée dans la catégorie des voitures intermédiaires dans le cadre de l'étude américaine 2006 Automotive Performance, Execution and Layout Study™ (étude sur la performance, la construction et l'aménagement automobiles 2006) menée exclusivement par la firme J.D. Power and Associates. Cette étude, basée sur les réponses fournies par 63 607 propriétaires américains de nouveaux véhicules, vise à évaluer 251 modèles et les opinions et perceptions des consommateurs après 90 jours de possession du véhicule. Le sondage a été effectué de février à mai 2006. Votre propre expérience peut varier. Détails à jdpower.com.

Opinion

SAVOIR QUI ON EST ET D'OÙ ON VIENT EST NÉCESSAIRE POUR SAVOIR OÙ ON VA... (suite)

Le changement de la garde s'annonce à Québec

En parallèle, d'importants changements se dessinaient sur la scène provinciale. En 2005, Bernard Landry abdique et André Boisclair est élu chef du Parti québécois. Plusieurs poids lourds du Parti Québécois se retirent alors de la scène. Plus qu'un simple changement à la direction du Parti, la venue de Boisclair signale un véritable changement de la garde.

Le 4 février 2006, un groupe d'intellectuels, de syndicalistes, d'activistes et de souverainistes, de diverses tendances (environnementaliste, féministe, socialiste et souverainiste), avec Régent Seguin à leur tête et Françoise David comme porte-parole, forment le Parti de Québec Solidaire, dont les priorités seront la souveraineté et le renforcement des mesures sociales. Ce fait est significatif puisqu'il marque le désaveu vis-à-vis du Parti québécois de la partie la plus militante de sa base traditionnelle.

C'est durant cette période que la question des accommodements raisonnables prend de plus en plus de place dans l'actualité.

Au début de 2007, Jean Charest, dont le premier mandat fut impopulaire, déclenche des élections. Les employés du secteur public lui reprochent les règlements forcés de conventions collectives, le dossier des défusions municipales n'a satisfait personne, le dossier du Mont Orford le hante, sa politique énergétique a connu ses incohérences, le secteur de la santé demeure en crise malgré d'énormes efforts, le secteur de l'éducation souffre lui-même d'un sous-financement aigu et sa promesse de réduction d'impôts n'a pas été tenue. Les augures sont donc sombres pour les libéraux à l'aube des élections.

Quant au Parti québécois, il partage l'analyse libérale en ce qui concerne les contraintes financières de l'État et, tout comme le Parti libéral, il place ses priorités aux grands dossiers de l'éducation, de la santé et de l'énergie, avec ceci de particulier qu'il s'engage à ne pas dégeler les frais de scolarité, à ne pas conclure de partenariats publics/privés dans le secteur de la santé et à tenir, s'il est élu, un troisième référendum sur l'avenir du Québec, sans apporter aucune clarification sur cet important projet de société figurant à l'article premier du programme de son Parti.

Mario Dumont, quant à lui, aborde la campagne électorale en faisant de la famille, de la classe moyenne et de la réduction des dépenses de l'État les principaux chevaux de bataille de l'ADQ. Sur ce dernier point, il va même jusqu'à laisser entendre, quoique timidement, que les politiques sociales-démocrates poursuivies depuis la Révolution tranquille sont dépassées et que le temps est venu pour le Québec d'entrevoir une seconde Révolution tranquille, qui tienne compte des réalités actuelles de notre société. Sur le plan « national », il se défend de s'être joint au clan du OUI en 1995 en alléguant qu'il s'agissait pour lui de signifier alors son opposition au statu-quo, que laissait planer le rejet des ententes de Meech et de Charlottetown, qualifiant sa position actuelle d'autonomiste. Au support de cette position, il se conforme de l'esprit d'ouverture manifesté par Stephen Harper dans le dossier du déséquilibre fiscal et dans celui de la reconnaissance du statut de Nation accordé au Québec. (À suivre)

André Lacroix

POLITIQUE FAMILIALE DE MANIWAKI**Gaétane Lacroix et Tony Lavoie: s'impliquer pour améliorer**

Maniwaki - Tony Lavoie et Gaétane Lacroix s'impliquent dans le comité famille de Maniwaki pour rendre le milieu de vie plus attrayant.

PAR MYRIAM GRENIER

Pour mettre sur pied la politique familiale, il faut des gens passionnés et impliqués dans leur milieu, qui apportent leur point de vue et leurs idées lors des réunions mensuelles du comité famille. Cette semaine, zoom

sur deux protagonistes du comité, Tony Lavoie et Gaétane Lacroix.

L'implication

Quelles raisons poussent des citoyens à s'impliquer dans la mise en place d'une politique familiale? Pour Tony, la demande de faire partie de l'équipe qui allait bâtir une politique familiale à Maniwaki l'a beaucoup touché. «J'ai un garçon de bientôt quatre ans, la politique vient donc me chercher personnellement», a-t-il affirmé.

Pour sa part, Gaétane a reçu la demande directement du comité. «Le comité et la ville ont fait la demande au lieutenant, Danny Rail. Comme je suis coordonnatrice des relations communautaires, la tâche m'est revenue», a précisé Gaétane Lacroix, de la Sûreté du Québec de la Vallée-de-la-Gatineau.

Leur rôle

Les deux acolytes n'ont pas été choisis à l'aveuglette. Mme Lacroix offre son expertise au sein de

la SQ et comme coordonnatrice des relations communautaires, alors que M. Lavoie porte deux chapeaux à la table du comité. «Je représente les jeunes. Je suis ici en tant qu'agent de migration de Place aux jeunes, où l'on tente de lutter contre l'exode des jeunes et en tant que président de Zoom 15/35, une corporation jeunesse», a expliqué Tony.

Selon Tony Lavoie, les jeunes ont tendance à vouloir revenir s'établir dans leur région natale, et de surcroît, y fonder une famille. La politique familiale trouve donc tout son sens dans son objectif de rendre le milieu de vie des citoyens et des nouveaux arrivants plus attrayant. «Présentement, il y a plusieurs activités, mais pour des groupes d'âges spécifiques. Avec la politique, on veut

regrouper les différentes générations», ont fait valoir Tony et Gaétane.

Où en est la politique

Le comité famille travaille actuellement à l'inventaire des services offerts à Maniwaki pour les décortiquer, ajouter des services et améliorer ceux en place. «C'est l'étape la plus longue. Après, on va pouvoir regarder ailleurs ce qui se fait», a conclu M. Lavoie.

Rappel

Le comité famille, composé d'une quinzaine d'intervenants locaux, se rencontre depuis l'automne 2006 pour s'assurer que les services de la Ville de Maniwaki répondent aux besoins des familles. La famille inclut les aînés, les personnes à mobilité réduite et les jeunes.



Tony et Gaétane s'impliquent dans le comité famille pour rendre la région plus attrayante.

Pour Maman

Jardiniers, jardinières...

Nos fleurs sont arrivées pour la Fête des Mères !

Ouvert le dimanche pour le temps du jardinage.

Venez voir nos spéciaux pour fruits et légumes.

Faites revivre vos plantes avec la terre Fafard.

PELLETIER
fruits et légumes

320, boul. Desjardins
Maniwaki

449-3566

MANIWAKI, VENDREDI 11 MAI 2007 - LA GATINEAU 9

Lisette Lafrance
Agent immobilier affilié
(819) 441-0777
Sans frais : (866) 441-0777

VISITEZ MON SITE INTERNET : WWW.LLAFRANCE.COM

490, route 105, BOIS-FRANC
Maison mobile avec allonge sur solage, 2 chambres, 2 remises, terrain 27 600 p.c.
POURQUOI DEMEURER À LOYER ? 42 500 \$

465, route 105, BOIS-FRANC
Élégante maison, 3 chambres, grandes pièces, véranda avec fenêtres, garage, entrée pavée.
NE VOUS MARCHEZ PLUS SUR LES PIEDS 69 900 \$

VENDU
160, Nault, Maniwaki
- Propre et bien entretenue - 3 + 1 chambres - Près des parcs, garderies, écoles et de l'hôpital - Il ne manque que votre famille !

72, St-Jean - MANIWAKI
PETIT AIR VIEILLOT - Secteur Comeauville, 3 chambres, plancher de bois originaux, patio.
VENEZ LA VOIR ! 69 900 \$

TERRAINS À VENDRE

EGAN SUD : Rue Cécile 83 740 p.c.: **19 900 \$**

AUMOND : Ch. lac Murray 92 669 p.c.: **12 500 \$**

DÉLÉAGE : Rue Hamel 45 027 p.c.: **9 900 \$**

NOUVEAU

63, rue Roy, MANIWAKI
MAISON ANCESTRALE - 4 chambres - Balcons originaux - Terrain + de 18000 p.c. aménagé - Près des écoles et du centre-ville - **ELLE N'ATTEND QUE VOTRE FAMILLE ! 109 000 \$**

NOUVEAU

141, rue Nault, Maniwaki
CHALEUREUX BUNGALOW - 2 + 1 chambres, décor campagnard, extérieur en pierre, foyer au bois, sous-sol aménagé, grande remise, terrain 19 000 p.c.

PRIX RÉDUIT

185, Principale Nord - MANIWAKI
ACCÉDABLE BUNGALOW - Secteur Christ-Roi, possibilité de commerce, grand terrain, beaucoup de rénovations récentes, grenier utilisable.
ÊTRE BIEN CHEZ SOI ! 79 900 \$

NOUVEAU

103, ch. Rivière Gatineau - DÉLÉAGE
IMMEUBLE À REVENUS - TRIPLEX 1 logis de 4 chambres et 2 logis de 2 chambres, bien situé (secteur en demande).
BON INVESTISSEMENT !

NOUVEAU

276, ch. Ste-Thérèse - DÉLÉAGE
PETITE MAISON DE CAMPAGNE 2 chambres, propre et bien entretenue, près du village de Ste-Thérèse.
IDÉALE POUR COUPLE !

NOUVEAU

LAC CAYAMANT - 23 sites de camping - 18.7 acres
- Restaurant-bar-vidéo poker
VENTE POUR RETRAITE !

NOUVEAU

451, Ste-Cécile - MANIWAKI
ÉLÉGANT COTTAGE - 4 chambres - Garage - 14' x 22' - Piscine 24' et patio - Thermopompe
POURQUOI ATTENDRE ? 85 000 \$

NOUVEAU

15, ch. Leduc, AUMOND
PRÈS DU LAC MURRAY - Maison propre et bien entretenue - 3 chambres - Patio - Secteur tranquille - **INSTALLEZ-VOUS ET RELAXEZ ! 81 900 \$**

NOUVEAU

8, ch. de la Montagne - MESSINES
VILLAGE DE MESSINES - Charmant bungalow très bien décoré, plusieurs rénovations récentes - UN COIN BIEN À VOUS ! **79 000 \$**

NOUVEAU

153, ch. Lac Murray - AUMOND
JOLI BUNGALOW - 2 chambres, tout près de la descente public du lac Murray, presque 1.5 acre.
PROFITEZ DE LA VIE ! 62 500 \$

NOUVEAU

199, ch. de l'Aigle - Montcerf-Lytton
VOISIN DE LA ZEC BRASCOUPÉ - Bungalow comme neuf, grandes pièces, garage attaché, gazébo, terrain de 60 000 p.c., environ 15 minutes de Maniwaki.
TRANQUILLITÉ ASSURÉE ! 135 000 \$

VENDU

151, Route 107 - DÉLÉAGE
RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL Confortable résidence pour les propriétaires (3 chambres), salon de coiffure, garage avec "pit", logis d'une chambre
PLEIN, PLEIN DE POTENTIEL ! 159 000 \$

NOUVEAU

281, Route 105 - MESSINES
PRATIQUE BUNGALOW - 2 chambres, armoires en pin, aucun tapis, terrain de 20 422 p.c. - Avec petit boisé, garage, remise - À 5 minutes de Maniwaki.
FAITES VITE ! 69 900 \$

VENDU

452, ch. de Lytton, Montcerf-Lytton
Pratique bungalow - 2 chambres - Très propre et bien entretenue - Aucun tapis - Situé à 5 km de la route 117 - **VENEZ VOUS REPOSER ! 72 500 \$**

ACHETEURS ! Je vous offre **GRATUITEMENT LES GARANTIES APEC** (appareils, plomberie, électricité, chauffage) et **GVH** (garantie de versements hypothécaires) et ce, **QUEL QUE SOIT L'ÉCRITEAU** en avant de la propriété. Téléphonez-moi pour en savoir plus.

ROUTES ET QUALITÉ DE VIE

Deux pétitions sont remises aux élus de Maniwaki

Maniwaki - Les citoyens de Maniwaki ont scandé leur mécontentement lors de la séance du conseil municipal, lundi dernier, alors que deux pétitions ont été remises aux élus.

PAR GENEVIÈVE BLAIS

Les résidants de la rue St-Lionel, dans Comeauville, demandent au conseil municipal de procéder à la réfection de cette rue le plus vite possible. Ils ont tous apposé leur signature aux côtés d'une missive dans laquelle ils ont exhorté les élus d'agir.

«Nous sommes insatisfaits d'avoir été oublié au niveau de la voirie dans les dernières années. C'est inhumain sur notre rue. Il y a d'immenses trous et énormément de poussière. C'est difficilement praticable»,

a soutenu un citoyen mécontent.

Il s'est dit pour la revitalisation du centre-ville, mais estime que cette réfection ne doit pas se faire au détriment des autres rues, comme la St-Lionel.

Le maire de Maniwaki, Robert Coulombe, a assuré que des réparations seront effectuées sur cette route, tout en indiquant que plusieurs autres rues de Comeauville sont à revoir. «La fondation des rues dans Comeauville n'est pas bonne. Les refaire au complet coûterait 800 \$ par mètre, soit plus de 20 millions de dollars pour le secteur. On ne peut se permettre un tel investissement. Par contre, nous allons demander aux Travaux publics de voir ce qui peut se faire et c'est certain que nous allons la réparer»,

a-t-il indiqué.

Les citoyens de la rue Scott réclament la tranquillité

Les citoyens de la rue Scott ont eux aussi dénoncé une situation qu'ils jugent «inacceptable» dans leur quartier. Ils en ont assez de la musique forte, du tapage et de la vitesse qui se veut monnaie courante dans leur rue.

Ils ont donc déposé une pétition de trois pages aux élus afin de signifier leur opposition à la dérogation mineure demandée pour le 136-138 de la rue Scott. Le propriétaire de l'immeuble voulait, par cette dérogation, augmenter le nombre de logis dans son bâtiment.

«Nous voulons éliminer les problèmes.

Nous n'endurerons plus rien. Il y a des gens qui ont peur de marcher dans la rue en plein jour... Le quartier, nous voulons le garder tranquille», a fait valoir Marcel Lafrenière, résidant de la rue Scott.

Il a aussi demandé à la Ville de prendre les moyens nécessaires afin que les véhicules roulent moins vite dans le quartier.

Le maire de Maniwaki, Robert Coulombe, a acquiescé à la demande des citoyens et a annoncé que le Conseil refuse la dérogation mineure demandée. Il a, par ailleurs, indiqué qu'il examinera la situation concernant la vitesse. De nouvelles pancartes de signalisation pourraient être installées et les policiers de la Sûreté du Québec pourraient accentuer leur présence.

Outaouais à l'urgence phase 2 réagit aux propos de Philippe Couillard

Suite à la parution d'un article dans le Droit du 8 mai où Philippe Couillard fait des reproches à la Coalition, cette dernière réagit et s'explique.

PAR MYRIAM GRENIER

À partir d'un article paru dans le journal le Droit du 8 mai, la Coalition Outaouais à l'urgence phase 2 se réjouit de voir que ses pressions semblent porter fruit. En effet, le ministre de la Santé et des Services sociaux, Philippe Couillard, viendra dans la région présenter un plan détaillé et ambitieux pour redresser le système de santé de l'Outaouais. «Pour l'instant, il faut reconnaître qu'il ne s'agit que de l'annonce d'une annonce, à un moment indéter-

miné, au printemps», ont précisé Pierre Ippersiel et Marthe Robitaille, porte-parole de la Coalition.

Dans l'article, le ministre Couillard reproche à la Coalition de n'aborder que le thème du sous-financement dans ses revendications. Pour sa part, la Coalition convient qu'elle met en lumière le problème du sous-financement, tout en soulignant la réalité de la région frontalière avec l'Ontario, qui génère divers problèmes selon elle.

La Coalition croit que cette réalité frontalière rend difficile le sentiment d'appartenance des professionnels de la santé et augmente la consommation des services de santé par la population à

Ottawa. De plus, la Coalition affirme avoir fait état de la pénurie de spécialistes, du manque de ressources comme les lits, de la longue période d'attente à l'urgence, du manque de ressources en maintien à domicile et en services psychosociaux et du transfert des responsabilités vers le réseau communautaire.

Selon Outaouais à l'urgence phase 2, les données proviennent du site Internet du ministère de la Santé et des Services sociaux et n'ont jamais été contredites, ni par le ministère, ni par l'Agence régionale. «Elles ont été colligées par des professionnels de la santé qui vivent, au quotidien, le réseau», ont soutenu les porte-parole.

La Coalition se dit étonnée de lire que le ministre qualifie son action de contre-productive. «Ce jugement venant d'un ministre qui fait partie d'un gouvernement qui veut passer en mode d'écoute de la population est surprenant, et, à vrai dire, décevant», ont affirmé M. Ippersiel et Mme Robitaille.

La Coalition croit, depuis ses débuts, que l'avenir d'une région appartient à ceux qui le prennent en main. «Se mobiliser pour avoir accès à un réseau de services correspondants à nos besoins et pour lesquels nous payons des impôts n'a rien de contre-productif, sauf pour des politiciens en mal de pouvoir», ont conclu les deux porte-parole de la Coalition.

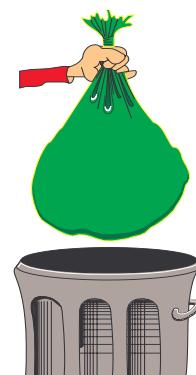
GRAND NETTOYAGE PRINTANIER

SEMAINE DE L'EMBELLISSEMENT DU 14 AU 18 MAI 2007



VILLE DE MANIWAKI

186, Principale Sud 449-2800



Afin d'aider les contribuables dans leurs activités de grand ménage, la Ville de Maniwaki procédera à la collecte des gros rebuts qui ne peuvent être ramassés dans le cadre des collectes régulières.

Tous les déchets doivent être déposés en bordure de la rue

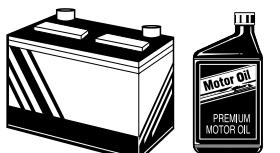
Lundi 14 mai 2007, dès 8h pour tous les secteurs

Les gros objets seront ramassés durant toute la semaine, sans journée spécifique par secteur.

La collecte des gros objets se fera par type de matières; métal, bois et domestique.



Aucun tronc d'arbre, pneu et déchet dangereux (batteries, peintures, huiles usées, etc...) ne sera ramassé.



VEUILLEZ NOTER :
Qu'il ne sera ramassé qu'une quantité raisonnable de déchets par résidence (quantité maximale = volume d'une boîte de camion 1/2 tonne). Seules les branches coupées et attachées seront acceptées.



Gracefield accueillera les villégiateurs

Gracefield - Gracefield organisera une fête commerciale du 18 au 20 mai pour accueillir les villégiateurs et faire connaître ses produits et ses services.

PAR MYRIAM GRENIER

Dans le but de souhaiter la bienvenue aux villégiateurs, la Ville de Gracefield organise une activité commerciale du 18 au 20 mai, dates où arrivent habituellement les propriétaires de chalet et les touristes.

Pour l'occasion, une vente trottoir se déroulera le samedi 19 mai dans les rues de Gracefield. Une quarantaine de commerçants offriront des rabais aux villégiateurs et aux résidants, en plus de présenter les produits et services disponibles à Gracefield. Le tout sera animé par la radio CHGA et des musiciens. Chaque commerce, ouvert ou non, participera en décorant sa façade pour donner une ambiance de fête à la ville. Des goûters et des démonstrations feront aussi partie de la journée.

L'organisation de ce premier événement de la sorte revient à la Société d'aide au développement des collectivités (SADC) de la Vallée-de-la-Gatineau, en collaboration avec la Ville de Gracefield et la Chambre de com-

merce du Cœur de la Gatineau. «Cette fête va avoir des retombées économiques pour la région. C'est une belle initiative», a fait valoir le maire de Gracefield, Réal Rochon.

Ce projet pilote découle d'une enquête menée depuis deux ans et vise à renforcer le sentiment d'appartenance et prendre conscience des besoins des visiteurs. «La majorité des commerçants augmentent leur chiffre d'affaires de 40 à 50 % à cette période. Il faut en prendre soin de nos villégiateurs. Il faut aussi prendre soin de l'environnement, mais ça n'empêche pas le développement», a précisé Stéphane Kelly, qui siège sur le conseil d'administration de la Chambre de commerce du Cœur de la Gatineau.

Le site Internet

En ce qui concerne le projet de site



Les organisateurs de la fête commerciale: Réal Rochon (maire), Lynn Anctil, Céline Deslauriers, Stéphane Kelly et Pierre Monette.

Internet destiné aux villégiateurs de la Vallée-de-la-Gatineau, la SADC espère le mettre en ligne d'ici le 15 juin 2007. Ce site présentera les associations de villégiateurs, les services publics, les informations générales et un lieu d'échange interactif, le tout dans les deux langues.

Deux Valgatinois récompensés

(G.B.) Maniwaki - Bernard Caron et Robert Chalifoux, tous deux de la Vallée-de-la-Gatineau, ont reçu des prix lors de la soirée annuelle de l'Ordre du mérite de la Fédération des Commissions scolaires du Québec, le 4 mai dernier.

Les futures mamans invitées aux rencontres prénatales

(G.B.) Maniwaki - Les femmes qui attendent un premier enfant sont invitées à participer à la nouvelle série de rencontres prénatales qui commenceront le 22 mai prochain, à 18 h 30, au CLSC de Maniwaki.

Les personnes qui ont déjà connu une grossesse peuvent aussi se joindre au groupe. Plusieurs thèmes seront abordés lors de ces rencontres animées par l'infirmière Odile Danis Émond.

Les participantes seront éclairées sur des sujets comme les habitudes de vie et alimentaire de la femme enceinte et qui allaité, le développement du fœtus et les changements vécus pendant la grossesse, la façon d'aborder le travail et d'apprivoiser la douleur, l'allaitement maternel, le soin du bébé et le retour à la maison, l'adaptation du couple et de la famille à l'arrivée du nouveau-né et l'implication du père.

Des invités seront appelés à partager leurs connaissances sur des sujets précis avec le groupe. On pense à Lucie Nault, orthophoniste, Chantal Chantigny, nutritionniste, Alvin Rogers, intervenant à Impact Rivière-Gatineau et une marraine du groupe de support à l'allaitement de la Maison de la Famille.

Il est possible de souligner son intérêt à participer aux rencontres en composant le (819) 449-2513.

M. Caron a remporté une médaille de bronze ainsi qu'un certificat pour son implication dans la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais (CSHBO). M. Chalifoux a quant à lui été honoré pour son ouverture et son appui face à l'implication de sa conjointe, Madeleine Aumont, qui est vice-présidente de la commission scolaire.

Quelque 130 personnes ont participé à cette soirée annuelle qui se veut l'occasion de souligner le travail des gens.



Les conjoints qui ont été honorés.



Les gagnants de l'Ordre du mérite accompagnés de dignitaires.

Journée de plaisirs des Chevaliers de Colomb Conseil 3063

7 juillet 2007

au Club de golf 3 Clochers



Inscription : 55 \$
Membre du Club de golf 3 Clochers : 30 \$
(Souper inclus et prix de présence voiturette non comprise)
Prix spécial 14 \$/voiturette

Infos : Daniel au (819) 441-3389
ou Michel au (819) 449-3063

Venez vous amuser en grand nombre !

Souper seulement : 20 \$
(Steak sur le grill)

**POUR VOUS
FACILITER
la vie!**



**GÉNÉRATEUR
DE CHLORE
AU SEL**



**ESCALIER
sécuritaire**

**à des prix
COMPÉTITIFS**

Soyez prêts pour la chaleur...

**AQUA
SÉLECT**

René Moreau & Fils

135, Route 105, Maniwaki
(À 3 p'tites minutes
de Maniwaki)
Tél.: 819-449-3003

"La solution couche-plancher et service de décoration"

BILAN POLICIER



Série de vols à Maniwaki

(G.B.) Maniwaki - Dix vols, introductions par effraction et méfaits ont eu lieu dans les rues de Maniwaki, dans la nuit du 1er au 2 mai dernier.

Les voleurs ont sévi à deux reprises sur la rue du Couvent, sur la rue Notre-Dame et sur la rue Laurier, trois fois sur la rue de la Montagne de même qu'une fois sur la rue McDougall.

Le maire de Maniwaki, Robert Coulombe,

estime que les policiers font les efforts nécessaires dans ce dossier et espère que la situation va se résorber dans les plus brefs délais.

La Sûreté du Québec n'a pas encore de suspect dans cette série de vols. L'enquête se poursuit toujours. Tous les citoyens qui ont remarqué des actes anormaux ou qui ont des informations sur ce dossier sont priés de communiquer avec les policiers.

Finie la vitesse?

(G.B.) Maniwaki - Pour inciter les automobilistes à adopter une vitesse réglementaire dans les artères problématiques de la Ville, le conseil de Maniwaki envisage l'acquisition d'un panneau indicateur dissuasif.

Ce panneau afficherait la vitesse à laquelle les citoyens circulent lorsqu'ils passent aux côtés du panneau. Il mentionnerait par la même occasion à combien s'élève l'amende si le véhicule roule au-delà de la limite permise.

«Ce serait un panneau mobile que nous pourrions mettre aux endroits problématiques. Nous sommes présentement à la recherche d'un fabricant, car il semblerait que de tels panneaux qui indiquent l'amende n'existent pas», a soutenu le maire, Robert Coulombe.

Une telle acquisition représente un investissement d'environ 10 000 \$.

La Ville envisage aussi la possibilité d'acquérir des affiches de signalisation textuelles afin d'avoir un effet dissuasif.

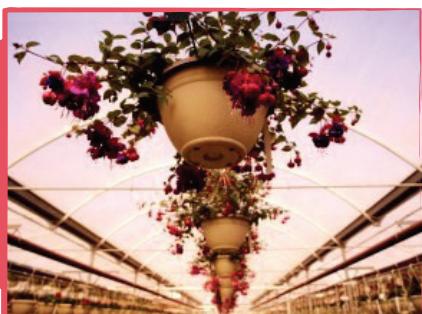
TABAC DE CONTREBANDE Des amendes s'appliquent

(G.B.) Maniwaki - La loi interdit aux personnes qui n'ont pas de carte de bande d'acheter ou d'avoir en sa possession du tabac vendu sans taxe sur la réserve Kitigan Zibi.

À partir du moment où l'acheteur n'est plus sur le territoire de la communauté algonquine, la Sûreté du Québec peut arrêter quiconque s'est procuré du tabac ou des cigarettes de contrebande. Les personnes interceptées sont passibles d'une amende de 400 à 500 \$ pour une cartouche de cigarettes et de plus de 6 000 \$ pour une caisse. Les policiers peuvent aller jusqu'à saisir le véhicule en question s'il s'agit de trafic.

Notons que les policiers interviennent dans ce type de dossiers.

Des fleurs pour maman!
Spécial



Paniers de fleurs
10 pouces
20\$ tx inc

- Fumier de moutons 3\$ tx inc.
- Pro mixte 20\$ tx inc.

Entretien et aménagement paysager

Produits horticoles • Arbres

Heures d'ouverture
Samedi au mercredi
8h30 à 17h30
Jeudi et vendredi
8h30 à 20h00

**Pépinière
Haute-Gatineau**
79 route 105
Egan-Sud
441-2962

JASON LANGLOIS-MORIN

L'enquête préliminaire aura lieu le 9 juillet

(G.B.) Maniwaki - L'enquête préliminaire dans le dossier de Jason Langlois-Morin, accusé de vol qualifié et d'introduction par effraction, est fixée au 9 juillet 2007.

Le jeune homme de 21 ans de Maniwaki restera incarcéré d'ici là. Il a été arrêté le 14 avril en lien avec le vol qui a eu lieu à la Bijouterie La Paysanne et une introduction par effraction dans

une maison de Maniwaki.

Ce dernier s'était rendu à la boutique située aux Galeries de Maniwaki, le 3 avril, vers 10 h 50. Il était masqué et armé d'un objet contondant. Après s'être adressé au commis, il aurait fracassé les vitrines des présentoirs et se serait enfui avec les bijoux.

D'autres accusations pourraient s'ajouter à son dossier.

«Freinons la tendance»

(G.B.) Maniwaki - Les policiers seront très présents sur les routes du 13 au 19 mai, dans le cadre de la Semaine de la police dont le thème est «Nous sommes tous responsables de notre conduite».

Ils effectueront des opérations ciblées de prévention et de répression afin d'inciter les automobilistes à adopter une conduite intelligente.

**La police de proximité...
Pour agir ensemble!**

Communiquez avec les policiers de la Sûreté du Québec de votre municipalité

Pour toute demande d'assistance policière ou pour signaler une activité suspecte

Poste de la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau.....	(819) 449-4333
En cas d'urgence, pour signaler tout suspect ou situation suspecte	9-1-1
Dans les municipalités où le 9-1-1 n'est pas disponible	310-4141
Cellulaire	*4141
Escouade régionale mixte ...	1 800 659-GANG (4264)
Info-crime	1 800 711-1800

En tout anonymat : **infOcrime** 1800 711 1800

CHGA-FM



**PROJET RANDONNÉE
À VÉLO CHGA-FM
ASSOCIATION
PULMONAIRE DU QUÉBEC**

Maniwaki - Bonne nouvelle ! La grippe est chose du passé pour Myreil Boisvert notre cycliste qui est déjà dans le feu de l'entraînement intensif en vue du grand départ du 11 juin. Par ailleurs, nous vous invitons déjà à faire une courte randonnée de départ avec Myreil le lundi 11 juin prochain. Il y aura un départ, en groupe, à partir de la station de radio CHGA en direct de Martel et Fils BMR. C'est à cet endroit que ce fera le grand départ en direct des îles-de-la-Madeleine.

Au cours des dernières semaines, plusieurs personnes ont fait part à notre cycliste de bons mots d'encouragement en vue de ce défi. Si vous aimiez également émettre vos commentaires à Myreil, ou encore si vous posez des questions d'ordre technique, nous avons mis à votre disposition une adresse courriel. Si vous désirez adresser directement un mot à notre cycliste, utilisez l'adresse suivante :

tourduquebec@gmail.com

Myreil Boisvert lira tous les courriers et se fera un plaisir d'y répondre s'il y a lieu. Le restaurant le Williamson de l'Auberge du Draveur vous invite à ses copieux brunchs du dimanche matin. 50 cents par assiette servi retourne au projet vélo.

À chaque semaine, grâce à la très aimable collaboration du JOURNAL LA GATINEAU, nous vous tiendrons au parfum des développements entourant ce splendide projet.

RECHERCHÉ

POUR SES EXCELLENTS PRODUITS !

Michel Marinier
conseiller aux ventes et à la location, entend vous offrir le meilleur service que vous n'ayez jamais eu. Recherchez-le chez Marinier automobile.

Marinier Auto MANIWAKI, QC Depuis 1977!

Tél.: 449-1544
57, route 105, Maniwaki J9E 3A9



Cette semaine j'ai eu une idée de génie. Nous soulignons souvent les mauvais coups de nos jeunes, et je suis d'accord qu'il faut en parler. Par contre, comme je suis une personne près des gens, j'entends aussi souvent parler de leurs bons coups et je pense qu'il est primordial de le souligner tout autant!

Donc, chaque semaine, le journal LA GATINEAU saluera les bons coups de notre jeune relève. Nous intitulerons cette chronique «COUP DE CHAPEAU À».

Cette semaine, le COUP DE CHAPEAU sera publié dans les Muguetteries et est remis à Joël Labrecque de Maniwaki, notre député d'un jour. Vous pouvez lire le texte le concernant en page 17 de notre édition.



BRAVO À JOËL!!!

VOUS CONNAISSEZ UN COUP DE CHAPEAU? CONTACTEZ-NOUS, SOIT PAR FAX, PAR COURRIEL OU PAR TÉLÉPHONE

Économie et affaires

Du nouveau au P'tit bistro le Marijo

(G.B.) Maniwaki - Il y a du nouveau dans l'air au P'tit bistro le Marijo de Maniwaki.

Les propriétaires, Marie-Josée Daley et Daniel Mallette, ont installé un bar sur la terrasse, question de faire bénéficier un maximum de clients de la période estivale. Des hauts parleurs se sont aussi ajoutés au décor afin d'agrémenter les soirées de musique.

Le samedi soir, les gens ont le choix entre trois sortes de pâtes servies à volonté, soit à la viande, aux tomates ou à l'ail. Le midi, le bistro poursuit avec sa formule de bar à soupe et salade servi avec wrap ou panini. Des déjeuners seront aussi servis sous peu la fin de semaine.

L'horaire a aussi changé. Les heures d'ouverture sont maintenant du mercredi au vendredi

de 11 h à 1 h AM, le samedi de 10 h à 1 h AM et le dimanche de 10 h à 22 h. Il est possible de s'y rendre les lundis et mardis seulement avec réservation. Un minimum de dix personnes est requis pour que le commerce ouvre.

Des «partys barbecue» peuvent aussi être organisés pour de gros groupes.

Ligue de fer

Le P'tit bistro le Marijo lance aussi une ligue de fers. Les inscriptions commenceront dès la semaine prochaine. Les joutes se feront les mercredis soirs et les dimanches en après-midi. Les propriétaires fournissent l'équipement. Les joueurs de pétanque sont aussi les bienvenus.



Marie-Josée Daley, propriétaire du P'tit bistro le Marijo avec Daniel Mallette, annonce que sa terrasse est maintenant ouverte.

Onze commerces rénoveront leur façade

(G.B.) Maniwaki - Onze commerces amélioreront leur image en 2007, dans le cadre du Programme de rénovation de façade des bâtiments au centre-ville.

Les onze projets déposés ont été acceptés et recommandés par la Ville. Sur ce nombre, trois commerces sont situés à l'extérieur du quadrilatère du centre-ville, ce qui représente un investissement de

30 000 \$.

Les élus avaient approuvé, le 19 mars dernier, un avis de motion permettant d'étendre le programme aux commerces situés sur la rue Principale Nord et le boulevard Desjardins.

Notons que la Ville a prévu une enveloppe de 100 000 \$ au budget pour le programme de revitalisation 2007.

ROYAL LEPAGE
VALLÉE-DE-L'OUTAOUAIS

Courtier immobilier agréé
500, boul. Gréber
Gatineau (Québec)
J8T 7W3

Bureau : (819) 561-0223
Télécopieur : (819) 465-1434



Guy Ménard
819.449.0566

guymenard@gmail.com

Martin Beaulieu
819.449.0727

martin.beaulieu70@gmail.com



1.866.465.1566

Conseils en double



MESSINES

Bungalow 2 c.c., rénové 2006, ch. des mètres avec bain tourbillon, b.f. dans le salon, cér. dans la s.d.b., Vendu avec garage à 74 pi. x 32 pi., outils de débousage, lift pour auto, compresseur, soudeuse mig. Une bonne occasion d'affaire ! Ref. 501232, www.guymenard.com



GRAND-REMous

Jolie maison de campagne, située à 5 min. du réservoir Baskatong, 13 pièces sur 2 étages, une superficie de près de 2 400 p.c., beau grand terrain de plus de 60 000 p.c., très bien aménagé. Vendeur motivé. Ref. SAB722, www.guymenard.com



BLUE SEA

Grand bungalow de 1 600 p.c. avec terrain de 80 acres, 3 b.s.s., partiellement aménagé, piscine h.t., plusieurs decks et gazébo. Un emplacement tranquille pour les adeptes de la nature. Superbe place de chasse. Prix : 189 000 \$. Ref. ONL24, www.guymenard.com

BEAUCOUP DE POTENTIEL

Immeuble commercial comprenant un gym tout équipé, 10 chambres pour location, 3 appartements loués à 1 350\$/mois, situé en plein centre-ville, l'équipement du gym d'une valeur approx. de 180 000 \$. Prix 279 000 \$. Ref. TON032, www.guymenard.com

COMMERCIAL

Immeuble entièrement rénovée en 2006, logement de 5 chambres à l'étage, avec la possibilité de faire un dépanneur au r.d.c., avec équipements neufs. Une très bonne occasion d'affaires. Prix : 149 000 \$. Ref.: TON111, www.guymenard.com



MANIWAKI

Situé près du centre-ville de Maniwaki, une chambre à coucher, actuellement loué à 500\$/m. Prix 75 000 \$. Ref.: VAC380, www.guymenard.com

2 ÉTAGES

Jolie maison, 4 chambres, toutes les fenêtres sont neuves, revêtement extérieur et couverture 2004. Belle cour pour les enfants, située dans un secteur tranquille. Faut voir ! Prix 69 000 \$. Ref.: DCM852, www.guymenard.com

COMMERCIAL

2 maison sur le même lot, commercial ou résidentiel, 1 maison de 2 étages, 3 ch. à c., 2 s.d.b., 2e maison avec grand logis de 4 ch. à c., 2 s.d.b. + un local pour salon de coiffure, possibilité de faire d'autres logis et possibilité de louer d'autres locaux au s.s., très bonne occasion d'affaires ! Prix : 149 000 \$. Ref.: GUE 1-3, www.guymenard.com



MANIWAKI

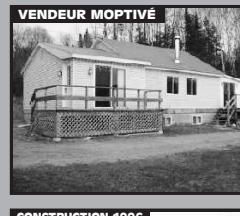
Immeuble de 2 400 p.c. au r.d.c. et possibilité de faire 2 locaux et logis de 3 chambres à coucher à l'étage. Situé sur artère commerciale au centre-ville. Ref.: TON372, www.guymenard.com

RUE BEAULIEU

Joli bungalow de 5 chambres à coucher, s.s. partiellement aménagé, construit dans un beau quartier résidentiel, près des magasins et de l'hôpital. Toit refait. Prix 93 000 \$. Ref.: AEB013, www.guymenard.com

WOW !!!

Joli bungalow de 3 c.c., secteur tranquille, s.s. aménagé, tout en céramique, rénovations faites en 2003, garage neuf de 16' x 24', grand patio. Une belle occasion ! Faites vite. Prix 119 000 \$. Ref.: LA040, www.guymenard.com



PETIT LAC DES CÉDRES

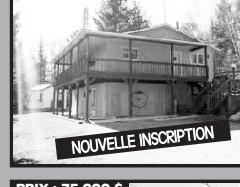
Jolie maison 4 saisons, 3 c.c., terrain de plus d'un acre, privée, vendue tout équipée, meubles inclus, 2 poêles comb. lente, quai, boathouse etc. Prix 225 000 \$. Ref.: YOC240, www.guymenard.com

4 SAISONS

Superbe résidence const. 2006, travaux seront terminés à 100% pour la fin d'avril. 3 c.c., plancher b.f. et cér., bcp de boiseries, cuisine et salle de bains exceptionnelles. Un vrai bijou. Une visite s'impose ! Prix 209 000 \$. Ref.: NAL210, www.guymenard.com

MESSINES

Joli petit chalet, 2 ch. à c., armoires de cuisine en bois franc, planchers en bois franc et céramique, fenêtres neuves, s.s. très bien aménagé. À 10 min. de Maniwaki. Un petit bijou ! Prix : 119 000 \$. Ref.: CAL520, www.guymenard.com



MANIWAKI

Édifice commercial avec logis de 3 c.c., locale en avant peut recevoir commerce prof. ou déjà prêts pour bijouterie avec armoires pour bijoux, refaite à neuf. Très bien situé. Bonne occasion d'affaires! Ref.: MOC171, www.guymenard.com

4 SAISONS

Jolie maison, s.s. aménagé, très bien fini et très propres, beau terrain, bien aménagé, arbres matures, meublée et tout équipé. Prix : 169 000 \$. Ref.: NIP010, www.guymenard.com

4 CHAMBRES

Grande maison, à 5 min. du Mont Ste-Marie, 4 c.c., 2 s.d.b., bcp d'espaces de rangements, située en montagne avec magnifique vue sur le lac. Vendue tout équipé, terrain bien aménagé avec arbres matures et très privé. Maison agrandie et entièrement renovée en 1990. Prix 219 900 \$. Ref.: YER630, www.guymenard.com



MANIWAKI

Édifice commercial avec logis de 3 c.c., locale en avant peut recevoir commerce prof. ou déjà prêts pour bijouterie avec armoires pour bijoux, refaite à neuf. Très bien situé. Bonne occasion d'affaires! Ref.: MOC171, www.guymenard.com

De nombreux immeubles à visiter : www.guymenard.com

SSVG

Réduction massive des déchets destinés à l'enfouissement

Maniwaki - La quantité de déchets destinés à l'enfouissement a diminué de 95 % chez Services sanitaires Vallée-de-la-Gatineau (SSVG) depuis que de nouveaux partenariats ont été tissés entre l'entreprise et les acheteurs.

PAR GENEVIÈVE BLAIS



Moins de 5 % des matières acheminées à la SSVG sont encore destinées à l'enfouissement.

Il s'agit d'une réduction considérable et d'une nouvelle encourageante pour la MRC. «On s'oriente pour être un ÉcoCentre, donc on récupère le maximum de ce qui est récupérable pour diminuer l'enfouissement»,

a précisé la propriétaire de la SSVG, Nancy Chagnon.

Dès lors, les déchets générés sur le territoire devront être acheminés vers un site autorisé. À l'heure actuelle, le site d'enfouissement autorisé le plus près est situé à Lachute, ce qui implique des coûts de transport très importants.

La Vallée-de-la-Gatineau n'a donc pas d'autres choix que de prendre le tournant vert. Pour ce faire, une éducation populaire est nécessaire, selon Nancy Chagnon. «Il faut que les gens apprennent à réduire leur consommation, à consom-

mer de façon plus responsable, a-t-elle fait valoir. Il faut encourager les citoyens à recycler et à composter. Moins qu'il y a de matières organiques dans le sac à poubelle, mieux c'est.»

Toutes les municipalités de la MRC recyclent, mis à part Cayamant. À Low, Lac-St-Marie et Grand-Rémous, des boîtes de dépôts volontaires sont installées. Partout ailleurs, les bacs de recyclage sont pris à la porte.

Tout ce qui est carton, papier journal, papier de bureau, métal, aluminium et verre, peut être déposé dans les bacs de recyclage. Pour ce qui est des plastiques, il suffit de regarder sous le produit et de noter le numéro qui apparaît dans le triangle. Les produits qui portent le numéro 1, 2, 3, 4, 5, 6 ou 7, sont récupérables. Les contenants multicouches comme les berlingots de lait, de crème, de jus et les contenants «Tétra Pak» peuvent aussi être recyclés. Il s'agit d'une nouveauté pour la SSVG qui ne pouvait réacheminer ces contenants jusqu'à tout récemment.

«Il est aussi important de penser qu'il est possible de réemployer certains items. On reçoit souvent des meubles, des vêtements ou des souliers qui peuvent être donnés dans les Centres de dépannage. Même chose pour les livres usagés», a précisé Nancy Chagnon.

Cette dernière a rappelé que la SSVG prend les batteries d'autos, les ensilages des fer-

miers et qu'elle sera bientôt un point de dépôt pour la Société de gestion des huiles usagées (SOGHU). Les citoyens pourront y déposer leurs contenants d'huile ou leur filtre. Ces items ne peuvent être mis dans les bacs de récupération. La SSVG est en attente d'un partenariat avec les municipalités dans ce dossier afin que le service soit offert gratuitement.

Elle est aussi à chercher des débouchés afin de pouvoir récupérer, à coût raisonnable, les équipements de bureau comme les ordinateurs, les disquettes et les cartouches d'imprimante.

Modernisation des installations

Services sanitaires Vallée-de-la-Gatineau poursuit ses efforts de modernisation. L'acquisition d'un convoyeur a permis d'augmenter considérablement le nombre de matières triées par semaine. «Lorsqu'on travaillait manuellement, on traitait de 12 à 15 tonnes de matières recyclables par semaine. Maintenant, avec le convoyeur, on en traite de 25 à 35 tonnes par semaine. C'est une différence énorme», a fait valoir Nancy Chagnon.

Par ailleurs, l'entreprise optimisera sa production d'ici la fin de l'été en installant une nouvelle presse d'une valeur de 500 000 \$. Cela permettra de faire la mise en ballot plus rapidement.

Les petits présentent le printemps à l'école Pie XII

Maniwaki - Les classes de première et deuxième année de l'école Pie XII ont présenté différents thèmes du printemps aux parents lors de la foire

printanière.

PAR MYRIAM GRENIER

L'idée de la foire printanière vient des professeurs, Sonia Coulombe et Josiane

Lajeunesse. Mais les enfants ont travaillé fort et fourni plusieurs idées pour mettre sur pied une dizaine de kiosques sur des thèmes du printemps. Le travail s'est étalé sur huit semaines, à raison d'un thème par semaine.

Les parents ont donc pu admirer le talent artistique et orateur des tout-petits lors de la présentation de leur kiosque. Les enfants ont expliqué la germination, la température, le chocolat, la transformation de l'érable et on pouvait lire des poèmes, regarder des fleurs, les étapes pour confectionner une poule décorative et plusieurs photos d'une sortie des tout-petits à la cabane à sucre.

De plus, le coin poisson d'avril a permis



Trois élèves de première année ont montré les étapes pour fabriquer une poule.

aux enfants d'écrire un mensonge et une vérité sur un carton en forme de poisson. Finalement, les élèves du primaire ont fait la connaissance de Kino, un jeune Inuit du Nunavut, qui leur a envoyé une lettre. Les enfants ont appris comment Kino vivait, sa culture et ses traditions.

Avis de nomination

Le conseil municipal de Déléage désire souligner la nomination de Mme Pascale Duquette au poste d'inspectrice en bâtiment, en environnement et en urbanisme.

En plus de ses tâches reliées à l'environnement, l'urbanisme et au traitement des plaintes, elle aura entre autre la responsabilité de l'émission des permis et certificats.

Bureau municipal
Jacynthe Labelle St-Amour
DG et sec.-trés.



RANDONNÉE DU 31 MILLES

**Départ chez Maniwaki Propane (Robert Hilliker),
en direction du Relais des Copains au lac Lafframboise, pour ensuite se diriger vers la**

**Début des inscriptions à compter de 8h30 chez Maniwaki Propane.
Coût : 10 \$
Diner inclus
(hot dogs, fèves au lard)**

Spectacle de Quad Racer avec Alexandre Clément

- Plusieurs activités
- Bar et musique sur place

Soyez-y, plaisir garanti !

Infos : (819) 441-1431 / 441-1331

La carte de membre ou le laissez-passer journalier est obligatoire pour participer à toute randonnée ou activité du Club.





18 000 \$ remis à la Fondation du Centre de Santé

Maniwaki - La Fondation du Centre de Santé de la Vallée-de-la-Gatineau ne pouvait demander mieux. Au terme du déjeuner-bénéfice, qui a eu lieu dimanche dernier à la Cité étudiante de la Haute-Gatineau, elle disposait de 18 000 \$ supplémentaires.

PAR GENEVIÈVE BLAIS



Les assurances André et Claude Benoit inc ont octroyé un don de 10 000 \$ à la Fondation, en collaboration avec Sunlife.

En plus des 300 billets vendus pour cette 17e édition du brunch, de nombreux donateurs ont confirmé leur appui au Centre de Santé. Les Assurances André et Claude Benoit inc, affiliées à Sunlife, ont remis une somme non négligeable de 10 000 \$ à la Fondation et Bell Alliant a octroyé 2 000 \$. À ce montant s'ajoutent les contributions de 25 donateurs pour une somme totale d'environ 18 000 \$.

«Je suis très content. Ça fait longtemps que nous travaillons afin d'organiser le déjeuner et de recueillir des dons. Il y a toujours des appréhensions lorsqu'on arrive avec une nouvelle formule, mais tout a très bien été. Les dons recueillis aujourd'hui nous permettront d'acheter neuf lits électriques», a fait valoir le président de la Fondation du CSSVG, André Benoît.

Ce dernier a précisé qu'il faudrait équiper, à court terme, le Centre de Santé de 52 lits électriques. Une telle acquisition représente un investissement de plus de 130 000 \$, de là l'importance de l'implication de la population dans les activités de la Fondation. De tels lits faciliteront bien entendu la vie des bénéficiaires, mais aussi celle des préposés en offrant des commodités pour le travail. De plus, la Fondation envisage de changer le «scan» qui a été acquis il y a quelques années. D'une durée de vie de sept ans, cet instrument représente un investissement de plus d'un million de dollars. Le conseil se penchera sur ce dossier à moyen terme.

Une aide fort appréciée

La directrice générale du CSSVG, Sylvie Martin, a fait valoir l'importance de la

Fondation dans l'échiquier médical de la Vallée-de-la-Gatineau. «La Fondation nous permet d'acquérir des équipements qui nous seraient difficiles d'obtenir à même notre budget courant. Ces équipements médico-spécialisés sont fort utiles et favorisent aussi le recrutement de médecins et d'infirmières», a-t-elle indiqué.

Mme Martin a de plus invité les gens à s'investir dans la Fondation afin d'organiser d'autres activités de financement durant l'année. On sait que le tournoi annuel de golf aura lieu, comme à l'habitude, en septembre.

Projet Papillon de la Fondation

Une nouvelle campagne de financement a été lancée lors du déjeuner bénéfice, dimanche. Il s'agit du projet «Papillon de la Fondation», une initiative de Maurice Gagnon qui permettra au

terme de l'année d'amasser une somme maximale de 18 000 \$. «L'idée est de reproduire l'image du papillon de la Fondation sous forme de casse-tête. Chacun des 115 morceaux du puzzle est en vente au coût de 25 \$, 50 \$ ou 100 \$. Les personnes qui achètent une unité verront leur nom apparaître aux côtés du logo, soit au CHSLD de Gracefield ou de Maniwaki ou au Centre hospitalier», a précisé Martin St-Amour, membre du conseil d'administration de la Fondation.

En cette première journée de campagne, déjà des personnes ont signifié leur intention d'acheter une pièce du casse-tête. Cette activité de financement s'échelonne jusqu'à la veille du déjeuner 2008. À ce moment, les noms seront ôtés et le casse-tête recommencera à zéro.

Des gens impliqués

Depuis deux mois et demi, André Benoît, Janique Lachapelle, Gilles Lafrenière, Sylvie Martin, Martin St-Amour et Maurice Gagnon, tous membres du conseil d'administration de la Fondation, travaillent ardemment afin de faire du déjeuner un succès. Ils peuvent aujourd'hui dire mission accomplie.

Ils ont tenu à remercier toutes les personnes qui ont per-



Les membres du C.A. de la Fondation du Centre de Santé ont servi les œufs, les crêpes, les fèves au lard et les rôties aux citoyens qui ont participé au déjeuner-bénéfice, dimanche dernier. On voit ici Gilles Lafrenière, Maurice Gagnon, Janique Lachapelle et André Benoît. Absents de la photo: Martin St-Amour et Sylvie Martin.

mis la réalisation de cette activité annuelle, en commençant par les citoyens qui sont allés déguster, dimanche dernier, leur petit déjeuner à la cafétéria de la Cité étudiante de la Haute-Gatineau.

Notons que des prix de présence ont été tirés parmi les participants. Les gagnants ont été Pierrette Langevin, André Croteau, Léonne Talbot, Mme Paradis, Jacques Cyr et Agathe Quevillon.



Bell Alliant a remis 2 000 \$ à la Fondation, dimanche dernier.

Pensez à votre maman... Gâtez-la pour la Fête des Mères !



Une maman c'est irremplaçable... ça se dévoue chaque jour pour nous... c'est aussi une amie, une confidente, en même temps qu'une maman, il faut la gâter, parce que nous n'en avons qu'une !

TABLE D'HÔTE
7 JOURS SUR 7 DE 11H À 21H



Réservez tôt pour la Fête des Mères!

Bon appétit!



175, rue Commerciale, Maniwaki

Livraison gratuite : 449-7327

Merci beaucoup

Je désire prendre quelques instants pour remercier les gens du Centre de santé Vallée-de-la-Gatineau qui m'ont soutenu lors de mon séjour à l'hôpital en avril dernier.

Merci au personnel qui m'a reçue à l'urgence. Merci également à l'équipe chirurgi-

cale du Dr Luc Forest. Un merci tout spécial aux personnes qui travaillent au 2e étage. Grâce à vous tous, je recouvre la santé. Finalement, je souhaite remercier ma famille, mes amis et mes collègues de travail qui ont été là pour me supporter.

Lise Carle

Century 21
CENTURY 21 Multi-Services Inc.
courtier immobilier agréé

Votre expert local
Bilingual Service.
Courriel : lucbaker@sympatico.ca
Visitez mes propriétés
www.century21multi-services.com
www.avecunagent.com

Luc Baker, agent immobilier affilié (819) 441-7777

<p>159 900 \$ 87 ACRES</p>	<p>110 000 \$ CHALET</p>	<p>34 500 \$ CHALET</p>
<p>Secteur Aumond - 87 acres de terrain inclus. Superbe site avec maison 1 1/2 étage, rénovations récentes 3 cc - 1 salle d'eau au rdc., salle de bain complète, et mezzanine à l'étage. Chauffage à air pulsé (bois/huile), gazébo annexé à 15 min. de Maniwaki, 30 min. de Mont-Laurier. Votre loption de terre vous attend! Réf.: SIA 064936</p>		
<p>Lac Cayamant, chalet 4 saisons- 4 chambres à couché, meublé, 1 acre et demi de terrain sur le bord de l'eau. Chemin ouvert à l'année. Remise 12' x 24'. À qui la chance. Réf.: SIA 065122</p>		
<p>Secteur Aumond. Chalet 2 cc, sur 1 acre de terrain, bord de la rivière Joseph, descente de bateau. Beaucoup de potentiel. Un beau coin pour les amateurs de pêche. Vendu sans garantie légale. Réf.: SIA #065217</p>		
<p>129 900 \$</p>	<p>DOMAINE</p>	<p>34 500 \$</p>
<p>Près du centre-ville, élégante maison cottage rénovations récentes, céramique et bois dur, 4 cc, très grandes pièces, chauffage bi-énergie, remise 16 x 12.6, un bijou familial! Réf.: SIA 063455</p>		
<p>Lac Blue Sea, superbe maison scandinave 3 étages, construit en poutre de pin et poteau, 9 lucarnes, foyer central 18 pieds avec mezzanine, rampe en fer forgé, sur 3 étages et escalier central en poutre, plancher terre cuite et pin, concept ouvert avec 21 fenêtres, 4 portes et 2 balcons, 400 pieds de front, sur une pointe avec vue des 3 côtés, garage double avec logement. Réf.: SIA 061435</p>		

OFFRE D'EMPLOI

NATURE DU POSTE : GÉRANT - DÉPARTEMENT DES FRUITS ET LÉGUMES

Le supermarché KZ Freshmart est à la recherche d'une personne dynamique et disponible le jour et/ou le soir ainsi que les week-ends, afin de combler le poste de gérant du département des fruits et légumes. C'est un poste à temps complet et à horaire variable.

Disponibilité immédiate.

Les personnes intéressées par cet emploi, doivent rencontrer la personne ressource, monsieur Derek Morin, gérant, du lundi au vendredi entre 8h et 17h.



35, Kichi Mikan, Maniwaki
Tél.: (819) **449-3741**

HEURES D'OUVERTURE :
TOUS LES JOURS, DE 8H À 23H

FERMETURE DU CENTRE DE SERVICES

La bataille continue à Grand-Remous

(M.G.) Grand-Remous - Les membres de la Caisse populaire Desjardins de Grand-Remous continuent la bataille pour garder le Centre de services ouvert.

Les membres de la Caisse feront des pieds et des mains pour éviter la fermeture du Centre de services de Grand-Remous. C'est ce qu'a annoncé Claudette Lyrette, une des membres en colère contre la décision de la direction d'installer un guichet automatique à la place d'une employée. «Pour eux, le mieux, c'est de mettre un guichet.

Pour nous, ce n'est pas la solution. Les personnes âgées ne paient pas leurs factures par guichet. Ils nous ont parlé du service Accès D. Mais plusieurs personnes n'ont même pas Internet. Ils ne réalisent pas ça», a fait valoir Claudette Lyrette.

En plus de la pétition, qui s'élève à environ 350 signatures pour l'instant, le groupe de



Près de 200 personnes avaient assisté à la réunion de l'annonce de la fermeture du Centre de services de Grand-Remous.

protestataires ne lâchera pas prise. «Il y aura d'autres moyens de pression. On garde ça secret pour l'instant», a précisé Mme Lyrette.

Notons que les dirigeants de la Caisse populaire de la Haute-Gatineau ont rencontré près de 200 membres pour prendre leurs commentaires et prévoient rendre leur décision lors d'une réunion, prévue vers la fin mai.

Gracefield fête l'amour

(G.B.) Gracefield - L'amour sera à l'honneur à la Paroisse de Gracefield le 27 mai prochain. Qu'ils soient mariés depuis 5 ou 75 ans, les couples sont invités à participer à cette fête de l'amour conjugal.

Après la célébration liturgique qui aura lieu à 11 h, tous les participants sont conviés à un brunch qui sera servi à l'Auberge Entre deux Mondes, à Gracefield. Il sera possible d'y déguster des repas pour tous les goûts à des prix abordables.

Les personnes qui souhaitent participer à

cette activité sont priées de communiquer avec Raymonde ou Odette au (819) 463-2857 avant le 23 mai prochain. Notons que les enfants, les amis et les parents seront les bienvenus lors de la célébration.

Confirmation

Par ailleurs, les jeunes âgés de 13 à 16 ans qui souhaitent entreprendre les démarches pour obtenir les sacrements de la Confirmation sont conviés à une rencontre qui aura lieu le 25 mai, à 18 h 30, à la sacristie de l'église de Gracefield.

DANS VOTRE COMMUNAUTÉ POUR Y RESTER.

Pour la Banque Laurentienne, s'impliquer est plus qu'une promesse, c'est une réalité. Votre communauté on la connaît, on y vit et on s'y engage. Pour vos projets, il en va de même. Nous avons le même désir de nous y engager. Nous voulons les connaître, vous en rapprocher et les vivre avec vous.

Afin de nous présenter, nous serons au Centre Jean-Guy Prévost de Grand-Remous

Mercredi le 16 mai à 19h00
Jeudi le 24 mai à 19h00

N'hésitez pas à nous contacter pour plus d'information.

Manon Robert, Directrice, 819 623-5513 poste 222
Kevin Landry, Conseiller, 819 623-5513 poste 230
476, rue de la Madone, Mont-Laurier



PARLEMENT ÉCOLIER**Joël Labrecque représente le comté de Gatineau à Québec**

Maniwaki - Joël Labrecque, élève de sixième année de l'école Woodland de Maniwaki, a fièrement représenté le comté de Gatineau, le 4 mai dernier, lors de la 11e législature du Parlement écolier qui a eu lieu à Québec.

PAR GENEVIÈVE BLAIS

Cette expérience lui a permis de découvrir le fonctionnement de l'Assemblée nationale par le biais d'une simulation parlementaire. Tout comme les véritables députés, Joël a été assermenté et a participé à chacune des étapes menant à l'élaboration d'un projet de loi. «C'était très enrichissant de voir comment tout cela fonctionne. J'ai vraiment aimé cela et maintenant je comprends mieux le travail des députés», a-t-il fait valoir.

Joël, fils de Julie Bénard et Donald Labrecque, a défendu un projet de loi qui encourageait les écoles à mettre en place un programme de recyclage. «J'ai fait un discours dans lequel je mentionnais pourquoi j'étais pour le projet», a-t-il expliqué. Par la

suite, les deux autres législations ont été entendues, la première portant sur l'embellissement dans les écoles et le second sur l'insertion de l'informatique aux matières scolaires.

Après une pause bien méritée, les députés-écoliers sont retournés au travail. Ils se sont rendus dans la salle du Conseil exécutif afin d'y débattre des amendements. Celui de Joël a été retenu. «J'ai proposé un amendement qui demandait aux directions d'école de s'engager à promouvoir le recyclage pour éventuellement acheter deux bacs par classe. Mon idée a été retenue», a soutenu le représentant du comté de Gatineau lors du Parlement écolier. Les 125 participants ont par la suite présenté les projets de loi modifiés.

Une expérience qui vaut la peine d'être vécue

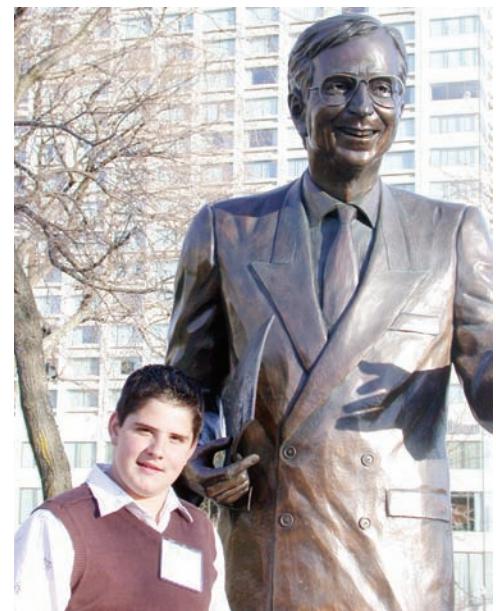
«Je le referais n'importe quand. La route a été longue, mais ça valait la peine», a assuré Joël. Aurait-on alors affaire à un futur politicien? «Pas à ce point-là», a répondu d'emblée

le jeune député-écolier. Quoiqu'il en soit, Joël a bien aimé son expérience. L'architecture du Parlement et le nombre élevé de députés qui siègent à l'Assemblée nationale l'ont impressionné. Il invite d'ailleurs les élèves de cinquième année à s'investir dans ce projet l'an prochain afin de découvrir les secrets du processus démocratique.

Un projet d'une grande richesse éducative

Pour Don Karn, enseignant de Joël à Woodland, le Parlement écolier est une merveilleuse façon de découvrir le fonctionnement de notre démocratie. Il invite depuis sept ans ses étudiants de sixième année à participer au projet. «Joël nous a représentés au Parlement et nous avons aussi fait des débats en classe, a soutenu M. Karn. Ça permet de comprendre le fonctionnement de l'Assemblée nationale.»

Notons que le Parlement écolier est une des activités éducatives organisées annuellement par l'Assemblée nationale.



Joël Labrecque, député d'un jour, a découvert les secrets de l'Assemblée nationale. Peut-être suivra-t-il les traces de Robert Bourassa....

À la découverte du marché du travail

Déléage - Effectuer son choix de carrière n'est pas une tâche évidente, surtout pas à quinze ans. Pour les aider dans leur cheminement, le Club optimiste de Déléage a permis à onze élèves de secondaire 3 de la Cité étudiante de la Haute-Gatineau d'effectuer une journée de stage en milieu de travail.

PAR GENEVIÈVE BLAIS

L'expérience a été concluante pour les apprentis journalistes, infographes, biologistes, pharmaciens, policiers et enseignants. «Qu'ils aient aimé ou non leur journée, le stage est très positif pour les jeunes. Ça leur permet de voir s'ils aimeraient véritablement faire ce métier», a expliqué Jovette Fortin du Club optimiste de Déléage. Yvette St-Amour et elle ont travaillé très fort afin de dénicher l'emploi rêvé aux élèves participants.

«Nous faisons cette activité une fois par

année pour les étudiants de secondaire trois. Nous avons choisi ce niveau parce que ceux qui sont en secondaire 4 et 5 ont déjà des activités d'intégration en milieu de travail prévues dans leur programme scolaire», a précisé Mme Fortin.

Le Club optimiste de Déléage organise cette activité depuis déjà 12 ans et, année après année, les échos sont toujours positifs.

Prochaines activités du Club

Les jeunes de 0 à 12 ans de la municipalité de Déléage sont conviés, avec leurs parents, à un rodéo cycliste qui aura lieu demain (samedi). Les participants se donnent rendez-vous au dépanneur Céré à 10 h pour se rendre à la salle municipale de Déléage. Un dîner hot-dogs sera alors servi et six vélos seront tirés. Il est obligatoire de porter le casque lors de cette journée sécurité sur roue. Notons que l'activité est gratuite.

Puis, le 2 juin, le Club célébrera son 20e anniversaire à la salle municipale de Déléage. Tous sont conviés à cette grande fête. Un souper spaghetti sera servi et Donald Paradis animera la soirée avec sa musique. Les convives pourront danser et l'école Mani-Majy Danse fera une démonstration.

Une semaine complète

au Camp Le Terrier pour un enfant, une lampe en vitrail, un banc de cèdre et de nombreux autres prix de présence seront tirés. Pour de

plus amples informations, il est possible de communiquer avec Jovette au (819) 449-6348 ou au (819) 449-3425.

MIEUX ISOLER POUR ÉCONOMISER

Un grenier mal ou insuffisamment isolé, représente la plus grande perte de chaleur dans la résidence. La cellulose de IGLOO est à la fois thermique et acoustique résistant aux feux, aux insectes, rongeurs ainsi qu'à l'humidité.

Ne payez plus pour de la chaleur qui s'envole !

Beaucoup plus compacte que la fibre de verre, la cellulose en vrac est soufflée pour sceller parfaitement vos murs et plafonds et empêcher toute infiltration d'air. Son efficacité inégalée peut vous faire économiser jusqu'à 35% en frais de chauffage et de climatisation.

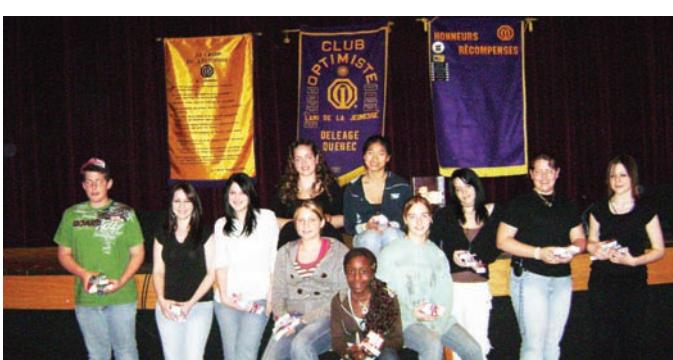
**ENTREPRISE JOCELYN SAUMURE**

RÉNOVATION • ISOLATION (LAINE ET CELLULOSE SOUFFLÉE)

9098-6076 Québec inc. • RBQ : 8268-3038-02

SANS FRAIS : 1 866-281-6333 / Téléc.: (819) 281-0023

141, rue Georges, Gatineau (Québec) J8M 1T6



Des jeunes de la Cité étudiante de la Haute-Gatineau ont découvert le marché du travail.

ESTHÉTEC AU NATUREL enr.
Service d'esthétique
Depuis 1972



CERTIFICAT-CADEAU POUR MAMAN
Forfaits disponibles

Relaxation

- Massage de dos/cou
 - Massage des pieds - Soin facial
- Durée : 2 h / **75 \$** (taxes en sus.)

Santé-détente

- Soin facial - Soin des pieds - Soin des mains
 - Massage de détente - Pressothérapie
- Durée : 1/2 journée / **128 \$** (taxes en sus.)



Traitements en cure
(1h/sem. x 5 semaines)
Remise en forme complète
• 4 massages lymphatiques
• 1 enveloppement d'algues (boues) **210 \$**
(taxes en sus.)

Maison
~ santé

MASSOTHÉRAPIE
ESTHÉTIQUE

238, Principale Sud, Maniwaki 449-4430

Le soin parfait
La microdermabrasion
une technique d'exfoliation progressive



tout en douceur

- Soin coup d'éclat
- Soin en cure
- Granules
- Pores dilatés
- Comédons
- Points noirs
- Ridules

ESTHÉTEC AU NATUREL enr.
Francine Labelle

• Esthéticienne • Orthothérapeute



Francine, Lise et Anne souhaitent Bonne Fête à toutes les mamans!





Quand c'est juste pour demander: «Est-ce qu'il reste du lait?»

La trousse Les essentiels Mobilité. Idéale pour faire quelques appels par semaine.



Pour 20 \$/mois, vous obtenez :

- Un téléphone
- 30 minutes locales en tout temps
- Appel en attente¹
- Aucuns frais cachés



Offert chez:

MANIWAKI
Ameublements Branchaud
52, route 150 Nord

Dumoulin
149, boul. Desjardins

TOURNOI DE PÊCHE À L'AUBERGE DES PINS**250 pêcheurs se mouillent à Messines**

(M.G.) Messines - Le tournoi de pêche à L'Auberge des Pins à Messines a attiré 250 pêcheurs sur le lac Blue Sea.

Le tournoi de pêche de l'Auberge des Pins, organisé par Denis Maurice et Daniel



Les organisateurs, Daniel Quenneville et Denis Maurice, entourés de trois pêcheurs, fiers de leurs prises.

Quenneville, a permis à 250 passionnés de pêche, malgré le vent froid, de rapporter environ 85 truites grises, communément appelées Touladi.

Les prix

Plus de 50 prix ont été remis lors du souper, d'une valeur de plus de 12 000 \$. Les cinq prix les plus importants ont été remis aux plus grosses prises de truites grises du tournoi. Le premier prix, un bateau moteur remorque, a été remis à Jean-Paul Cronier pour sa prise de plus de 74 cm, le deuxième prix, un moteur honda, a été remporté par Tracy Bruyère alors que le troisième prix, une tondeuse honda, a été gagné par Michel Maurice. Finalement, le quatrième et cinquième



Le grand gagnant, Jean-Paul Cronier, pose ici avec les deux organisateurs et Jocelyn Dault, de qui provient le grand prix.

prix, des génératrices, ont fait le bonheur d'Arthur Lacroix et Jacques Bertrand.

Les organisateurs du tournoi remercient les participants et les nombreux commanditaires, sans qui le tournoi n'aurait pas lieu.

BOIS-FRANC ET MONTCEUF-LYTTON**Aucune fermeture d'école à l'horizon**

(G.B.) Maniwaki - Les écoles primaires de Bois-Franc et Montcerf-Lytton resteront toutes deux ouvertes.

La directrice de la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais (CSHBO), Marlène Thonnard, n'aurait pu être plus claire. «Il n'en est vraiment pas question. Ce n'est pas du tout sur notre carte», a-t-elle assuré, lorsqu'invitée à commenter la rumeur voulant qu'une des deux écoles fermera ses portes faute d'élèves.

À l'heure actuelle, les jeunes de ses deux municipalités font leurs premières années d'études primaires à Montceuf-Lytton et les terminent à Bois-Franc.

«Le fonctionnement actuel va bien. Il n'est aucunement question pour nous de fermer une école de village. Si le nombre d'élèves diminue, nous allons évaluer les possibilités de réaménagement et tenter d'obtenir la contribution du milieu», a mentionné Marlène Thonnard. Elle s'est faite rassurante, d'autant plus que l'avènement de la fibre optique permettra, selon elle, de favoriser l'élaboration de programmes pédagogiques à distance.

Nombre d'élèves

La CSHBO prévoit une baisse de 153 élèves pour l'année scolaire 2007-2008. Il y aurait 15 inscriptions de plus au préscolaire, 28 de

moins au secondaire et 140 de moins au primaire, si l'on en croit les prévisions d'effectifs.

Certaines disparités sont recensées selon les écoles. Par exemple, l'établissement Le Rucher (écoles primaires de la Haute-Gatineau) risque d'avoir la diminution la plus prononcée avec 82 élèves en moins, alors que le secteur secondaire du Cœur-de-la-Gatineau pourrait enregistrer une hausse de 14 élèves.

Il est certain que ces données peuvent changer d'ici le début de l'année scolaire. Ce n'est qu'à la fin septembre qu'aura lieu le décompte officiel des effectifs.

La CSHBO investit dans ses bâtiments

(G.B.) Maniwaki - Six projets de travaux majeurs sont prévus à la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais (CSHBO) pour l'année 2007-2008.

La Cité étudiante de la Haute-Gatineau rénovera ses trottoirs d'entrée et le fini extérieur de l'auditorium. Les écoles primaires du Rucher et les écoles primaires du Cœur-de-la-Gatineau recevront effectueront divers travaux. «Les directions des établissements évaluent leurs priorités et nous font part de leurs besoins. Ce peut être des réamé-

nagements, des réfections majeures ou des travaux dans les cours d'école», a précisé la directrice générale de la Commission scolaire, Marlène Thonnard.

L'école Poupore et l'école secondaire Sieur-de-Coulonge, toutes deux à Fort-Coulonge, recevront elles aussi leur part, pour effectuer des réparations.

«Nous commençons les travaux dès la fin des classes, en juin, quand les élèves sont en vacances. De cette façon, nous n'avons pas à perturber les cours», a soutenu Mme Thonnard.

Le conseil des commissaires a aussi

décidé d'allouer annuellement une somme de 2 000 \$ aux Bourses de la relève et une somme de 2 000 \$ aux Bourses du Pontiac. Les Bourses de la relève, créées dans le cadre de la campagne Complicité Emploi, visent à soutenir financièrement des étudiants qui se destinent à des professions faisant l'objet de pénuries en région. Les jeunes qui en bénéficient s'engagent à venir travailler en région pour une période au moins équivalente au nombre d'années subventionnées.

LA MAISON DE LA CULTURE DE LA VALLÉE-DE-LA-GATINEAU présente à la **salle Gilles-Carle** de Maniwaki



Présente

**Des goûts, des airs,
des accents**

Repas spectacle

*Au menu :
Produits du terroir français
et québécois,
danses, chansons et théâtre*

Le dimanche 27 mai à 18 h

(À la salle Donat-Hubert de Bois-Franc située au 463, route 105)

&

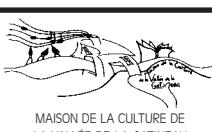
**Notre chemin d'eau...
La Gatineau**

Spectacle**Le mardi 29 mai à 19 h 30**

**Une trentaine d'artistes
val-gatinois sur scène**

Prix des billets :

20 \$ pour un événement
30 \$ pour les deux événements

**Salle Gilles-Carle**

181, RUE COMMERCIALE, MANIWAKI

BILLETTERIE : 449-1651 poste 10 - INFO HORAIRE : 449-3066

**SPIDER-MAN 3**

Aventure fantastique (doublé au Québec)

Le vendredi 1er juin et le samedi 2 juin à 19 h

À l'affiche bientôt : LA VIE EN ROSE

Drame biographique sur la vie d'Edith Piaf

**BIENVENUE CHEZ LES ROBINSON**

Dans le cadre de la Semaine québécoise de la famille

Film d'animation

Le dimanche 20 mai 2007 à 10 h 30

**À VOS MARQUES PARTY**

Comédie dramatique québécoise avec Sylvie Moreau, Marina Orsini et Guy Jodoin

Le vendredi 11 mai et le samedi 12 mai 2007 à 19 h



Culture et Communications

Québec



VILLE DE MANIWAKI



Villes et villages d'art et de patrimoine

Adams Séguin et Carole Ann Fournier Guy honorés

(G.B.) Maniwaki - Adams Séguin, d'Aumond, et Carole Anne Fournier Guy, de Maniwaki, ont été récompensés pour leurs efforts, le 29 avril dernier, lors de la réunion des Clubs optimistes de la zone 8.

Le gouverneur du district ouest du Québec, Denis Poitras, a remis deux certificats à ces jeunes puisqu'ils se sont améliorés dans une activité ou à l'école lors de la dernière année. Un candidat du Club optimiste de Déléage avait aussi été sélectionné, mais il ne s'est pas présenté à la remise des prix.



Carole Ann Fournier Guy et Adams Séguin ont reçu les honneurs.

Les Clubs de la zone 8 ont profité de l'occasion pour élire la lieutenant qui succédera à Jovette Fortin pour l'année 2007-2008. Il s'agit de Claire Dénommé qui entrera en fonction en octobre.

Un don inattendu

(G.B.) Maniwaki - La Communauté métisse autochtone de Maniwaki a eu toute une surprise le 2 mai dernier, alors qu'un de ses membres lui a fait parvenir deux ordinateurs...en direct de la Floride.

«Ils sont tout neufs. Ils sont noirs avec un écran plat de 17 pouces», a fait valoir Pierrette L'Heureux, responsable de la communauté à Maniwaki. Cette dernière s'est montrée fort

heureuse de ce cadeau, d'autant plus que la communauté ne peut habituellement pas se permettre l'achat de tels équipements.

Elle a précisé que ce généreux donateur a tenu à remercier la communauté pour son travail afin de faire reconnaître la carte de certification Kitshisaga aux portes d'entrée du pays. Ce dernier n'a rencontré aucun problème pour se rendre aux États-Unis.

*Pour la fête des mères
nous avons plein de délicatesse!*

pour lui dire "merci maman, je t'aime"

*Informez-vous sur nos
mises de côté sans frais*

La Paysanne
Bijouterie

100, Principale Sud, Maniwaki
819 • 449 • 2633

Une vague d'aubaines vous attend



Gilet de sauvetage
à 4 sangles
Infinity
À partir de
18^{99\$}



SIRIUS
RADIO SATELLITE
STARMATE 3
79^{99\$}*
Rég.: 99,99 \$

STARMATE 4
99^{99\$}*
Rég.: 129,99 \$

SPORTSTER 4
129^{99\$}*
Rég.: 169,99 \$

* Après remise postale

Venez notre
inventaire de fournitures
marines !



Planche à
genoux avec
ailettes

106^{49\$}



Lecteur CD
MCK1460W Marine
de Boss

256^{99\$}

Planche nautique en fibre de
verre pour hommes

À
partir de
288^{99\$}



Câble pour ski
nautique
Tractor Grip

28^{49\$}



Skis nautiques
Rouge/Noir

153^{49\$}



Treuil d'ancre
DECKHAND

433^{98\$}

Ensemble complet.



Sièges
pour
bateau
rabattables

77^{49\$}



47^{99\$}



Chambre à air
Zip Ski

56^{49\$}



Chambre à air
Riot

184^{99\$}



Chambre à air
Big Mable

270^{99\$}

www.equipementsmaniwaki.com

EM Les Équipements Maniwaki

62, Route 105, Maniwaki / Tél.: (819) 449-1744

En famille, j'y participe !

SEMAINE QUÉBÉCOISE DES FAMILLES

2e édition sous le thème « Parent et fier de l'être »

JEUDI LE 17 MAI

**Siège d'auto
et cie.**

- Soirée de vérification des sièges d'auto
- Visite de la caserne de pompiers de Maniwaki
- Visite des véhicules d'urgence
- De 18 h à 21 h à la caserne des pompiers de Maniwaki, 200, rue Principale sud

GRATUIT!

VENDREDI LE 18 MAI

**Piscine de
Mont-Laurier**

- Activité familiale
- Heure de départ : 10 h 15 (Centre des loisirs, 118 rue Laurier)
- Retour : 13 h 45 (places limitées)
- Les bonnets de bain sont fournis
- Apportez votre dîner

INSCRIPTION OBLIGATOIRE

819-441-0282

GRATUIT!

SAMEDI LE 19 MAI

Jeux animés, plaisir assuré

- Après-midi familial au Centre des loisirs de Maniwaki (118, rue Laurier)
- Jeux gonflables
- Musique
- Maquillage professionnel
- Sculpteur de ballon professionnel
- Activités animées par Québec en forme
- Animation « Francoderole »

* Les activités auront lieu à l'intérieur en cas de pluie.

13h à 14h : de 5 à 8 ans

14h à 15h : de 9 à 12 ans

15h à 16h : public général

GRATUIT!

DIMANCHE LE 20 MAI

Films à voir en famille



« Bienvenue chez les Robinson »

**Animation
À 10 h 30**

**À la salle Gilles-Carle
de la Maison de la Culture
de la Vallée-de-la-Gatineau
(181, rue Commerciale)**



« Arthur and the Invisibles »

**Aventure fantastique
Diffusion anglaise**

**À 10 h 30
Salle municipale de
Kazabazua (30, rue Begley)**

**ADMISSION GRATUITE
POUR LES FAMILLES**

GRATUIT!



VILLE DE
MANIWAKI



MAISON DE LA CULTURE DE
LA VALLÉE-DE-LA-GATINEAU



CPE VALLÉE SOURIRE



MAISON DE LA FAMILLE
VALLÉE-DE-LA-GATINEAU



**Carrefour
jeunesse emploi**
Vallée-de-la-Gatineau

**QUÉBEC EN FORME
VIS TON ÉNERGIE**



Centre de santé et de services sociaux
de la Vallée-de-la-Gatineau



CHEZ J.O. HUBERT, NOUS SOMMES PRÊTS

VENDREDI 11 MAI DE 8H30 À 20H30 / SAMEDI 12 MAI DE 8H30 À 16H30

Grand embobinage BERKLEY

2 \$ pour la première bobine, 2 \$ la deuxième bobine avec 10 \$ d'achat

PRO STAFF : DAN COURVILLE DE BERKLEY SERA SUR PLACE !!!



MAXIMUM DE 240 VERGES PAR BOBINE • MONOFILAMENT



20%

sur tous
les produits Berkley!

ENSEMBLE À LANCER LÉGER

- Moulinet Shimano CX2500RB
- Canne Shimano SOJOURN (SJS-66M2)
- Étui Propac/Shimano pour canne et moulinet (PRP544)

SUPER SPÉCIAL
59⁹⁹



ENSEMBLE IMPERMÉABLE

- Nylon taslan avec membrane imperméable respirante
- Offert en 2 couleurs : marine ou kaki
- Grandeurs : S à 3XL
- Spécialités pêche et plein air



À PARTIR DE
8⁹⁹

- Nutri-mousse pour chevreuil ou original
- Sucons imperméables pour chevreuil, original ou ours
- Nutri-Lick pour chevreuil ou original
- Natur-Jelly ensemble complet pour chevreuil, original ou ours
- Natur-Jelly format recharge pour chevreuil, original ou ours

Buck Expert

ENSEMBLE

- Canne Fenwick Eagle GT 5' 9"
- Moulinet Abu Garcia Cardinal 301

Régulier Spécial
139⁹⁹ 109⁹⁹



J.O. HUBERT LTÉE

163, Principale Sud, Maniwaki

449-3131



GRANDE OUVERTURE / GRAND OPENING
Venez célébrer avec nous et économisez! / Join us and save!

RABAIS DE 20% OFF

sur toutes les moulures Boulanger en magasin
all Boulanger in-store mouldings

RABAIS DE 67% OFF

3.99

Arroseur
11 5/16" x 3.29/3.32" x 5 5/64".
En métal.
PrixAchat: 12,34\$
Watering Can
11 5/16" x 3.29/3.32" x 5 5/64".
Metal.
Reg. Price: 12,34\$

RABAIS DE 23% OFF

22.98

Perceuse sans fil 18 V
Vitesse variable, reversible. Mandrin sans clé 3/8". 20 réglages du couple. Fréau électrique. Chargeur rapide. Batterie au lithium-ion rechargeable de 16 embouts et boutons.
2554000
PrixAchat: 29,97\$
18V Cordless Drill
Variable speed reversible, 1/8" hexagon chuck, 20 torque settings. Electric motor. Includes one 18V battery, battery charger and set of 16 bits and drivers.
Reg. Price: 42,97\$

RABAIS DE 35% OFF

19.98

Ensemble de 4 lanternes solaires sur piquet
En plastique. Avec DEL éclairage.
Cellule photovoltaïque. Fait à l'agent.
PrixAchat: 30,90\$
Set of 4 Solar Lamps on Post
Plastic. With solar LED. Photovoltaic.
Solar agent.
Reg. Price: 30,90\$

RABAIS DE 108 \$ OFF

99.99

Foyer extérieur « Bûcher »
En acier. Système d'assemblage Easy-Click®.
Coulisse brûlure amovible.
1999000
PrixAchat: 208,5\$
"Bûcher" Outdoor Fireplace
Steel. Easy-Click® assembly system.
Burner slides out.
Reg. Price: 208,5\$

Offres valides dans ce magasin seulement / Offers valid at this store



Felmax
87, St-Joseph,
Gracefield
819-463-2192

Heures d'ouverture
Lundi-mercredi : 8 h 30 à 17 h 30
Jeudi : 8 h 30 à 20 h
Vendredi : 8 h 30 à 21 h
Samedi : 8 h 30 à 17 h
Dimanche : 10 h à 15 h

Store hours
Monday to Wednesday: 8:30 a.m. to 5:30 p.m.
Thursday: 8:30 a.m. to 8 p.m.
Friday: 8:30 a.m. to 9 p.m.
Saturday: 8:30 a.m. to 5 p.m.
Sunday: 10 a.m. to 3 p.m.

rona.ca



Vous voulez. Vous pouvez.

Felmax
87, St-Joseph, Gracefield

Du 17 au 20 mai 2007 / From May 17 to 20, 2007

rona.ca

GRANDE OUVERTURE GRAND OPENING

Venez célébrer avec nous et économisez!
Join us and save!

Jeudi 17 mai GRATUIT pour les 300 premiers clients

Thursday, May 17 FREE for the first 300 customers

Trousse de rénovation RONA
RONA Renovation Kit

Vendredi 18 mai GRATUIT pour les 150 premiers clients

Friday, May 18 FREE for the first 150 customers

Casquette RONA
RONA Cap

Samedi et dimanche 19 et 20 mai

Tournez la roue & obtenez de 5% à 25% de rabais sur votre achat.

Spin & Win Get from 5% to 25% off your purchase.

Saturday and Sunday, May 19 and 20

DOUBLEZ vos milles de récompense AIR MILES^{md}

sur tout achat de 60 \$ et plus (excluant les taxes et l'achat de cartes-cadeaux).
Offre valide du 17 au 20 mai 2007

Coupons et détails en magasin.

DOUBLE AIR MILES[®] reward miles
with any purchase of \$60 or more (excluding taxes and gift cards).
Valid from May 17 to 20, 2007.

Coupons and details in store.

RABAIS DE 10 \$ OFF

sur chaque contenant de peinture CROWN DIAMOND each can of paint

Série Privilège Format de 3,78 L Privilege Series 3.78 L Format

Le Programme AIR MILES^{md}, une raison de plus de magasiner chez RONA!



RONA Vous voulez. Vous pouvez.

Tout pour vos projets de rénovation sous un même toit !
Everything for your renovation projects in one stop!



RABAIS DE 64% OFF

3.98

PETIT PARTIR DE / SMALL STARTING AT
MOYEN / MEDIUM (28) **4.98**
GRAND / LARGE (29) **6.98**

Ensemble de 3 pots à fleurs ovales
En bois et métal. Brun.
21" x 10" x 10".
Set of 3 Oval Flower Pots. Wood and metal. Brown.

PRIX INCROYABLE / INCREDIBLE PRICE

14.98

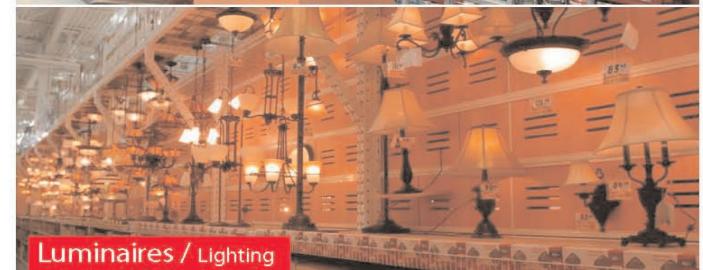
Fonction chaise de table
Concours assortis.
8547038
Chaise de table Fonction Assorties

RABAIS DE 22% OFF

64.98

Tour de rénovation triple à 4 étages
14,09" x 11" x 11". En métal et plastique.
Tour de rénovation à 4 étages et 3 rotules.
Commande électrique et ind. couleur DEL.
Prix à assembler.
7486501
PrixAchat: 82,98\$

6-Stage Triple Fan Tower
14.09" x 11" x 11". Plastic and metal.
Three tier tower with 3 rotating heads.
Electronic control and LED indicator.
Ready to assemble.
Reg. Price: 82,98\$



MOITIÉ PRIX / HALF PRICE

44.98

Iustie 3 lumières « Mais »
21 1/2" En verre et métal.
Verre soufflé et métal.
(3x60W max.)
3634135
PrixAchat: 92,84\$

54.98

Iustie 3 lumières « Mais »
21 1/2" En verre et métal.
Verre soufflé et métal.
(3x60W max.)
3634136
PrixAchat: 102 \$

RABAIS DE 22% OFF

7.98

Ensemble de peinture en kit
Contenu : peinture en plastique, rouleau et 2 manches 9 1/2", rouleau et 2 manches 37" pinces en plastique, 3 rouleau et 2 manches, bidon à peinture et palette à peinture.
3730002
PrixAchat: 10,28 \$

*Quantité limitée.
Includes plastic tray, 9 1/2" roller and 2 handles, 37" plastic roller and 2 handles, paint bucket and paint palette.
Reg. Price: \$10.28

RABAIS DE 24% OFF

78\$

Réducteur de tension
Entrée de 8" En laiton et plastique.
avec nickel brosse. Poignée à levier unique.
avec bouton de dégagement et distributeur de savon.
Carouche de céramique.
PrixAchat: 103\$

8" ceramic faucet
Brushed nickel finish.
Single handle pull-out spray and soap dispenser. Ceramic cartridge.
Reg. Price: \$103



RABAIS DE 53% OFF

19.98

Douche téléphonie « Massage »
6 kg beige. En plastique. tuyau flexible de 5'.
Jusqu'à 180 pulsations/minutte avec un pression de 0,9 bar.
Réservoir 100 ml.
PrixAchat: 42,98\$

Téléphone Shower
6 kg beige. En plastique. 5'-foot flexible vinyl hose.
Up to 180 pulses/min with a pressure of 0.9 bar.
White and chrome finish.
Reg. Price: \$42.98

RABAIS DE 31% OFF

39.98

Ventilateur de salle de bains
90 mm, 2,5 zones ou 110 mm, 4 zones.
Sonic pour une circulation d'air constante et d'énergie.
Turbo centrifuge lubrifiée de façon permanente. Blanc.
1303002
PrixAchat: 57,98 \$

Bathroom Fan
90 CFM, 2.5 zones or 110 CFM, 4 zones. 4" round duct.
Permanently lubricated centrifugal blower. White.
Reg. Price: \$57.98

RABAIS DE 24% OFF

78\$

Réducteur de tension
Entrée de 8" En laiton et plastique.
avec nickel brosse. Poignée à levier unique.
avec bouton de dégagement et distributeur de savon.
Carouche de céramique.
PrixAchat: 103\$

8" ceramic faucet
Brushed nickel finish.
Single handle pull-out spray and soap dispenser. Ceramic cartridge.
Reg. Price: \$103

Surface de vente Retail space
4 200 pi²

Boutiques et départements
Boutiques and departments

- > Chasse et pêche / Hunting and Fishing
- > Électricité-Luminaires / Electrical-Lighting
- > Moulures / Moldings
- > Peinture / Paint
- > Plomberie / Plumbing
- > Quincaillerie / Hardware
- > Saisonnier / Seasonal
- > Livraison / Delivery
- > Coupe de clé / Key cut
- > Nettoyage et réparation d'armes à feu / Cleaning and repairing of guns

Services

Saisonnier / Seasonal

Saisonnier / Seasonal

Chasse et pêche / Hunting and Fishing

Contact Femmes-Enfants initie les jeunes à la lecture

Lac Ste-Marie - Lors de la Journée mondiale du livre et des droits d'auteurs, le 23 avril, l'organisme Contact Femmes-Enfants a initié les tout-petits aux plaisirs de la lecture.

PAR MYRIAM GRENIER

Pour souligner l'importance de la lecture, Contact Femmes-Enfants a profité de la Journée mondiale du livre et des droits d'auteurs pour organiser diverses activités.

Plus de 165 enfants provenant de l'école Sacré-Cœur de Gracefield, de l'école Ste-Thérèse de Cayamant, de l'atelier 0-5 ans de Contact-Femmes-

Enfants, et des tout-petits du Centre de la petite enfance Vallée sourire de Gracefield ont participé aux kiosques proposés.

Tout d'abord, le kiosque de maquillage, fait par Hélène et Adéline, a permis aux enfants de porter fièrement le dessin d'un livre sur leur joue.

Ensuite, un coin lecture a été aménagé, où les enfants pouvaient lire, étendus sur un matelas. De plus, les tout-petits sont repartis à la maison avec un livre, offert gratuitement.

Aux autres kiosques, les jeunes ont pu bricoler leur propre livre d'histoire,

que la petite Audrey Gaudreau, cinq ans, a gentiment et avec brio lu aux invités. Plus loin, Michelle Barbe et Claude Riendeau, auteurs de Quatre bandes photographiées, ont présenté leurs techniques, alors que quatre élèves de l'école Ste-Thérèse, dont l'auteur Xavier Rondeau et ses collègues Cloé La m a r c h e - Landers



Audrey Gaudreau, cinq ans, a fabriqué un livre d'histoire et l'a lu devant les invités.

Dominique Mourier et Nicholas Malette ont expliqué les procédures de la fabrication de leur journal étudiant, Le Papillon. Ce journal paraît une fois par mois et sert à financer le voyage de fin d'année.

Tirages

Deux gagnants ont remporté chacun un panier rempli d'articles de bricolage et des livres, décoré par Adéline Jonhson. Il s'agit de Chad Rice de Gracefield et Mickaël Vallière de Cayamant.

Remerciements

Contact-Femmes-Enfants tient à

remercier les enfants, les professeurs, les intervenants et les animatrices pour leur participation, et Métro Berjac de Gracefield, pour la collation santé offerte aux participants.

Pour sa part, Nathalie Séguin, coordonnatrice de Contact Femmes-Enfants félicite Hélène Jonhson, Adéline Jonhson, Madeleine Chartier, Nicole Duquette de la table ÉLÉ de Maniwaki, Gilles Crites, animateur de la vie étudiante de l'école Sacré-Cœur de Gracefield, la secrétaire de Contact-Femmes-Enfants, Nathalie Rochon et leur stagiaire, Janique Blais.

Félicitations

Marie-Pier Savard

Bachelière en enseignement pré-scolaire et primaire



Ses parents Carole, Bruno et son frère Jean-Michel désirent la féliciter pour cette belle réussite. Marie-Pier a réalisé ses études à l'Université du Québec en Outaouais.

Bravo pour ta persévérance.

Bruno, Carole et Jean-Michel



Chad Rice et Mickaël Vallières ont remporté un panier rempli d'articles de bricolage et de livres.

Journées spéciales BBQ

Jeudi

- Bacon : 2^{49\$}/kg
- Steak Roi : 6^{59\$}/kg - 2^{99\$}/lb
- Crevettes sans écailles, (26 ou 30) : 19^{99\$}/ch.
(sac 1.36 kg ou 3 lb)

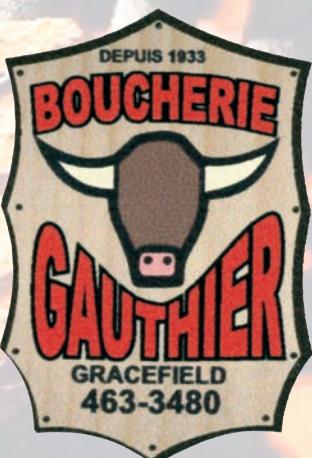
À tous les jours, courrez la chance de gagner vos achats jusqu'à concurrence de 100 \$!

Vendredi

- Saucisses hot dogs Winner : 89¢/ch.
- Filet de porc : 6^{59\$}/kg - 2^{99\$}/lb
- Surlonge désossé : 8^{80\$}/kg - 3^{99\$}/lb
- Crevettes sans écailles, (26 ou 30) : 19^{99\$}/ch.
(sac 1.36 kg ou 3 lb)

Samedi

- Jambon cuit : 4^{39\$}/kg - 1^{99\$}/lb
- Poulet de grain : 3^{99\$}/kg - 1^{81\$}/lb
- Côtelettes papillon : 6^{59\$}/kg - 2^{99\$}/lb
- Crevettes sans écailles, (26 ou 30) : 19^{99\$}/ch.
(sac 1.36 kg ou 3 lb)



En collaboration avec Rona Felmax, dégustation de saucisses maison, le vendredi 18 mai 2007 de midi à 18h et le samedi 19 mai 2007 de midi à 16h.

(819) 463-3480

85, St-Joseph, Gracefield



C'est mon avis ...

La région gagne à poursuivre la petite séduction

Beaucoup sont d'avis qu'un événement publicitaire heureux vient d'offrir une plate-forme publicitaire incontestable à Maniwaki ainsi qu'à la région. Ce rendez-vous renouvelé avec la chance, il nous a été offert par la Ville de Maniwaki, son maire, et toute une équipe très inventive d'une stratégie de petite séduction.

Ensemble, ils ont su dévoiler et faire valoir à Radio-Canada les charmes évidents de Maniwaki. Ensemble, ils ont ouvert une porte touristique dont bénéficiera tout le territoire val-gatinois.

Maniwaki et la région possèdent de toute évidence des atouts probants que l'habitude chronique d'oublier ne nous permet plus de voir.

La Petite Séduction nous les a rappelés

On est communément d'avis que, par le passé, nous nous sommes tellement laissés convaincre que nous ne possédions pas d'attraits valables susceptibles d'attirer le tourisme, tellement laissés persuader d'une

présumée nullité, que nous avions fini par ignorer notre capacité de séduire.

On a tant travaillé à nous convaincre de notre apparente pauvreté touristique, dans la région, que des citoyens avaient peine à croire que la télévision pouvait un jour consacrer une heure complète à nous convaincre que Maniwaki avait amplement de charme pour intéresser des visiteurs.

Radio-Canada l'a fait, cette démonstration, mais ne nous ré-offrira pas de sitôt une publicité qui nous aurait coûté autrement, selon des connaisseurs, quelque chose comme un quart de million.

La Ville de Maniwaki a fait sa large part

Aujourd'hui, à la suite de la Petite Séduction, un plus grand nombre de citoyens avouent voir les choses différemment.

Ils se persuadent maintenant que la région gagne énormément à continuer à plein sur les traces de la petite séduction, dans les gestes créatifs de tous les jours.

C'est aussi l'avis de l'artiste peintre multimédias Rita Godin. Celle-ci souligne d'abord le travail gigantesque d'embellissement de la Ville de Maniwaki, dans les dernières années.

Ce travail prend, dit-elle, sur la rue des Oblats, des formes des plus attrayantes: le trottoir de bois le long de la Désert, avec des constructions annexes variées; les lampadaires esthétiques soulignant la prestance d'une horloge populaire grand format; des liens pédestres conduisant à la nouvelle passerelle liée au complexe de l'hôtel du Château Logue, etc.

L'artiste et chanteuse rappelle des articles

de journal qui ont souligné, ailleurs dans la ville, les travaux d'embellissement incessants qui ont fait en sorte, soutient-elle, que Maniwaki devance ou se compare déjà avantageusement à des villes voisines.

«La Ville de Maniwaki a fait et continue à faire sa large part et l'on se doit de le souligner. Alors, pourquoi ne pas donner un petit coup de pouce au maire de Maniwaki, aux maires de nos municipalités, surtout si nous sommes en affaires? On peut toujours en faire un peu plus que nécessaire sans qu'il en coûte une fortune pour autant», se dit Rita Godin.

«Mais ce n'est pas seulement au maire et à son conseil, ou encore aux autres, de tout faire», constate Rita Godin.

Au tour des citoyens, maintenant, de passer à l'action!

Cette artiste polyvalente croit que «les citoyens et les gens d'affaires doivent maintenant passer à l'action, ajouter à cet effort rassembleur de la Ville de Maniwaki, qui «recrée» peu à peu son espace plus que centenaire au fil des ans.

Les citoyens ont tout intérêt à le faire, croit-elle, pour leur propre plaisir et leur fierté d'abord, et pour leurs propres affaires ensuite. «Il suffit d'oser, de se montrer original et créatif, de fleurir les devantures, de décorer les vitrines, d'ajouter un petit coup de peinture, de monter des décors en tout domaine sur nos propriétés, pour créer du fantastique, même avec du banal, croit encore celle qui invite les visiteurs à sa galerie d'art d'Aumond».

«Si chacun se donnait la peine de poser un geste créatif, embellissant, qui n'attend pas la subvention ou le conseil municipal, on pourrait changer rapidement l'ordinaire en extraordinaire, la gêne en fierté, le fade en savoureux».

«Conséquemment, l'ensemble du patelin évoluerait à vue d'œil et piquerait la curiosité des visiteurs», soutient la professeure en arts visuels à Aumond.

Se donner un genre qui plaît à l'œil du visiteur

Pour la spécialiste en arts visuels, «on doit parler aux yeux des visiteurs qui nous arrivent, aux yeux qui nous découvrent pour la première fois en région».

Tout le monde s'entend aujourd'hui pour souligner l'importance capitale de la première impression qu'une région, une ville, un commerce impriment dans l'esprit d'un visiteur.

En ce qui concerne l'attraction qu'exercent un individu ou encore un commerce, tout se déciderait dans les dix premières secondes de présence d'un visiteur.

La façade originale d'un commerce influ-

ence ou décide le client d'entrer. «La moitié du monde est très visuel, souligne Rita Godin; si l'extérieur n'attire pas, ça donne peu le goût d'entrer. Et si on entre ce sera pour acheter le strict nécessaire».

Les designers sont des gens très utiles, voire nécessaires, affirme celle qui reçoit des vacanciers en arts. Mais il ne faut pas nécessairement un designer pour se donner un genre qui plaît à l'œil du visiteurs ou du client».

Donner le goût d'entrer et d'y retourner

Celle qui enseigne l'art depuis 23 ans en région, croit que «c'est d'abord par le dehors, par la façade, que se conquiert un client et que se fidélise une clientèle, bien plus que par la grandeur de l'enseigne publicitaire».

Elle rappelle pertinemment que «la clientèle est constituée par une grande majorité de femmes et que les femmes sont sensibles à la beauté, à l'originalité, à l'esthétique globale».

«Une cliente a besoin d'être surprise, par la création d'un espace qui laisse place à la curiosité: il faut que les gens d'affaires qui se préoccupent de l'importance de leur clientèle créent cet espace de curiosité, de goût de la découverte liés aux. Il faut tout faire pour transmettre de l'énergie joyeuse, positive, aux clients», de souligner Rita Godin.

Si l'extérieur n'attire pas, il ne donne guère le goût d'entrer. L'extérieur devient en quelque sorte la signature première de l'entreprise. Tout comme la porte d'entrée d'une résidence qui décrit rapidement la personnalité de résidant, soutient une théorie fort répandue.

Puis vient l'accueil intérieur

Viennent ensuite, évidemment, l'accueil du client, l'originalité de l'intérieur du lieu; mais au moins, le client est déjà entré, charmé par la présentation globale extérieure du commerce. Il reste à éliminer les désagréables «Ma petite Madame» ou les péjoratifs «Mon petit Monsieur malhabilement utilisés par des proposés trop familiers».

Un client a besoin de se sentir accueilli, important, mais trop de familiarité rebute et devient contre productif, selon l'artiste.

Cette dernière se permet de souligner, à titre d'exemple d'accueil et d'attraction actuels, la structure globale du nouveau poste d'essence Crevier, érigé sur le territoire amérindien.

«Elle donne le goût d'y entrer, pour voir la disposition et l'architecture intérieures qui misent sur le bois naturel. Et l'accueil des nouveaux gestionnaires plaît et incite à retourner», commente-t-elle, en conclusion.

Rodrigue Lafrenière

Mal aux pieds?

- Brûlures sous les pieds
- Cors et callosités
- Déformations des orteils
- Difficultés à se chausser
- Douleurs aux hanches
- Douleurs au dos
- Entorses fréquentes
- Maux de genoux
- Oignons
- Pincements aux talons



POULIOT
LABORATOIRE D'ORTHÈSES DU PIED

Prenez rendez-vous à
Maniwaki
Composez sans frais le 1 888 310.7433

Bénévoles recherchés

(M.G.) Maniwaki - Le foyer Père Guinard recherche des bénévoles pour superviser et organiser les activités.

Le foyer Père Guinard désire trouver de nouveaux bénévoles, à raison de quelques heures par semaine, pour aider dans les différentes activités, soit le bingo, les sacs de sable, le jar-

dage, la visite aux résidants, les sorties extérieures et les activités spéciales, comme la fête de Noël.

«Nous sommes une belle équipe de bénévoles qui a à cœur le bien-être de nos personnes âgées», souligne Isabelle Ross, la personne à contacter au (819) 449-4900 au poste 2241 si le défi vous intéresse.

Appui au mouvement l'Outaouais à l'urgence phase 2

Madame, monsieur

L'association de solidarité et d'entraide communautaire de la Haute-Gatineau est un organisme communautaire à but non lucratif qui a pour mission principal, la défense collective des droits.

Les membres du conseil d'administration de notre organisme, ont convenu de manière unanime, d'appuyer les buts et objectifs de la coalition citoyenne l'Outaouais à l'Urgence phase 2. Dans la mesure où cette coalition a une vision d'ensemble du réseau de la santé et des services sociaux, c'est-à-dire qu'elle ne se limite pas uniquement aux besoins du milieu hospitalier, mais aussi de l'ensemble des services de santé et sociaux, soit en CHSLD, en CLSC et du grand nombre d'organismes communautaires oeuvrant au sein du Réseau de la santé et des services sociaux.

De plus, notre organisme adhère à la vision sociale de la santé que porte l'Outaouais à l'Urgence dans sa déclaration, soit que «La santé n'est pas uniquement une absence de maladie et les déterminants sociaux de la santé doivent être pris en compte, dans le réseau, par une approche de prévention et de promotion de la santé» (6e déclaration de la coalition). Nous croyons fermement à ces principes et nous considérons que la coalition l'Outaouais à l'Urgence est une plate-forme très importante pour mettre de l'avant ces aspects de notre réseau qui sont en état de crise actuellement.

Étant donné que notre organisme travaille au quotidien à améliorer la santé des citoyens de l'Outaouais en agissant entre autres sur les déterminants sociaux de la santé (logement, revenu, alimentation, environnement, etc.), nous adhérons fortement aux références qui font la déclaration de l'Outaouais à l'Urgence à la Charte d'Ottawa pour la promotion de la santé et au Pacte international relatif aux droits économiques sociaux et culturels de l'ONU, soit que la santé est un droit, qui engage l'État à assurer à tous les conditions propres à l'exercice de ce droit, entre autre par la mise en place d'un réseau de la santé et des services sociaux public, universel et accessible à tous.

À cet effet, les membres du conseil d'administration de l'association de solidarité et d'entraide communautaire de la Haute-Gatineau désirent, par cette adhésion formelle à coalition l'Outaouais à l'urgence, prendre un engagement en faveur d'une puissante alliance pour la santé en Outaouais. Les organismes communautaires, de pair avec les travailleurs et availleuses de nos hôpitaux, CLSC et CHSLD, et les citoyens, pourront faire avancer la lutte pour un Réseau de la santé et des services sociaux plus accessible et juste dans la région de l'Outaouais. Un avancement pour le droit à la santé ne pourra se faire que dans la solidarité.

Au nom des membres du conseil d'administration de l'association de solidarité et d'entraide communautaire de la Haute-Gatineau.

Opinion

Les romans du grand Georges

Quelque temps après la parution de son premier roman « Des cendres sur la glace », j'ai aperçu celui-ci au hasard d'un passage dans un Jean Coutu de St-Jovite. Je fus content de voir que Georges Lafontaine, ancien élève à qui j'avais enseigné à la Polyvalente, se faisait connaître par la littérature en dehors de la Haute-Gatineau. À mon retour à Maniwaki, je mentionnai l'anecdote à un ami qui le connaissait très bien. Il me dit avoir lu ce roman. « Qu'en penses-tu ? », lui demandai-je. Il me répondit : « C'est bien écrit, mais j'ai eu de la difficulté à ne pas chercher à identifier, à travers les personnages, des personnes réelles possiblement reliées à l'univers personnel ou social de Georges en Haute-Gatineau. » À la suite de ce commentaire, moi qui ne suis pas un férus lecteur de romans, j'ai facilement remis à plus tard cette lecture.

Puis j'ai été invité au lancement de son deuxième roman au Château Logue. Quand j'ai repensé à cette invitation, l'événement avait déjà eu lieu. Me sentant un peu fautif en raison de cet oubli, quelques jours plus tard, en discutant avec une amie du type de cadeau à offrir à une tierce personne que nous nous apprêtons à fêter, je lui suggérai l'achat des deux romans de Georges. C'est avec enthousiasme qu'elle accepta cette proposition en insistant pour me dire qu'elle venait d'en terminer la lecture et qu'elle les avait adorés.

Plus tard, je rencontrais à nouveau mon ami et lui mentionnai avoir offert ceux-ci en cadeau. Il en profita pour m'annoncer qu'il avait assisté au lancement du deuxième roman intitulé : « Des cendres et du feu » et même que, déjà, il l'avait lu et fort apprécié. « Vraiment, me dit-il, j'ai pu me laisser aller dans un univers romanesque tout à fait authentique.

C'est très bon, Georges a du talent, si tu veux, je te les prête. » J'acceptai.

J'ai tout de même mis plusieurs semaines avant de me décider à ouvrir le premier roman. Puis, j'ai lu les premiers chapitres avec intérêt, mais sans passion particulière. À plusieurs reprises, j'ai déposé le livre sans le reprendre avant plusieurs jours. Puis, tout à coup, l'intrigue me captiva et, surtout, le personnage central, Achille, s'imposa fortement à mon imaginaire. Quelque chose de magiquement réel et de puissant me poussa à ne plus lâcher ce livre.

Le pire ou le mieux se produisit quand ma femme, s'aperçut que ma lecture attentive et silencieuse s'accompagnait de larmes qui doucement coulaient de mes yeux. Devant son étonnement, je voulus lui raconter le passage responsable de cette montée d'émotions. Mais en tentant de raconter l'épisode, pire que les larmes, ce furent des sanglots qui étranglèrent ma voix et inondèrent mon récit. Elle était consternée et, moi déstabilisé, comme dans une sorte de désarroi émotionnel. Il m'a fallu respirer profondément pour calmer ce tumulte et reprendre mon équilibre. Il me fut alors impossible de reprendre cette lecture dans l'immédiat. Par contre, il n'était plus question de quitter cette histoire.

Dès le lendemain, j'ai donc pris le livre avec moi en quittant la maison pour aller à un rendez-vous à Gatineau. Ayant du temps à perdre, je me réfugiai dans un restaurant pour y prendre un café. J'ouvris mon livre pour en poursuivre la lecture, mais au bout de dix minutes, les larmes me montèrent encore aux yeux ; gêné, j'ai dû quitter le restaurant précipitamment. Une fois rendu à l'auto, je tentai de poursuivre, mais les yeux pleins d'eau, la lecture devenait de plus en plus difficile. Je déposai alors le livre et mar-

chai un peu dehors avant de me rendre passer quelques moments au magasin le plus près.

Lors de notre retour à Maniwaki, je racontai à ma femme cette mésaventure ou, devrais-je dire, cette aventure larmoyante. « Jamais, je ne t'ai vu bouleversé à ce point par la simple lecture d'un roman. Ce personnage d'Achille va te chercher si profondément, dit-elle, que je me demande si, d'une certaine façon, tu ne t'identifies pas un peu à lui ? » Cela m'a laissé fort perplexe et m'a poussé passionnément à terminer rapidement la lecture, à la fois du premier et du deuxième roman.

Dans les jours qui suivirent, je rencontrais à nouveau le propriétaire de ces romans. Je lui mentionnai que j'en avais terminé la lecture et lui parlai des émotions qu'ils m'avaient fait vivre. Il pouvait sentir que, à en parler, j'en étais encore remué. Ceci l'amena à sourire puis à m'avouer qu'au moment où il m'avait prêté ces livres, il n'avait pas voulu en parler, mais que, lui également, avait été secoué et ému par cette histoire d'amour. « C'est le deuxième, me dit-il, qui est venu me chercher, surtout lorsque Antoine, le personnage central, fut brûlé gravement dans de tragiques circonstances ». À la suite de ces émotions partagées, nous avons facilement conclu que Georges était un fameux romancier.

On pourra se demander pourquoi j'ai tenu à rendre publique cette petite histoire personnelle. S'il y a une réponse, elle relève du simple coup de cœur que j'ai voulu partager avec les gens de la Haute-Gatineau. En effet, tout au long de cette lecture, j'ai ressenti que la plupart des personnages de ces romans leur ressemblaient quelque part, soit par le nom, le caractère, l'environnement ou leur histoire personnelle et, surtout, qu'ils

émergeaient de l'âme de la Haute-Gatineau. Les petits, comme les grands, semblaient, en effet, s'enraciner dans une expérience physique et spirituelle d'ici, faite de simplicité autant que d'authenticité, de force autant que de fiabilité, mais, surtout d'une grandeur d'âme maintenue dans le secret et la pudeur mais affirmée dans le courage quand cela devient nécessaire. Par-dessus tout, il y avait Achille, ce personnage au centre d'une belle histoire d'amour qui, non seulement m'a touché beaucoup, mais qui dépassait en noblesse, loyauté et vérité, toute mesure humaine. Dans ce sens, Georges a su faire naître, de ce coin de pays, un personnage tout à fait légendaire. Réussir cela est, à mon avis, la marque d'un grand écrivain.

Mon dernier mot est donc pour Georges : je te remercie de m'avoir fait vivre ces moments d'émotion. Personne n'a jamais douté de ton talent pour écrire et raconter les choses d'ici en faisant jouer au mieux ou au pire leur apparence. Mais ce que j'ai découvert, en lisant tes romans, c'est que tu es assez grand, aussi, pour porter le regard plus loin et nous amener au-delà des apparences, dans une dimension où « l'essentiel est invisible pour les yeux », mais où le cœur palpite de façon spéciale et peut prendre toute la mesure de son identité. Malgré le succès, car tu en auras, je te souhaite de conserver l'inspiration et la passion de l'écriture, car la Haute-Gatineau ne peut que se réjouir et grandir qu'une œuvre littéraire de plus en plus reconnue émerge de son sein. Bonne chance !

Denis
Forcier

Opinion

Décision pour le comptoir de la caisse de Grand-Remous

Nous avons un comptoir de Caisse populaire à Grand-Remous dont nous sommes fiers. Notre caissière, Janique Gagnon, est une personne accueillante, toujours souriante et toujours disponible pour nous aider.

Le conseil de la caisse de Maniwaki a décidé de nous déposséder de notre caissière et de la remplacer par un guichet automatique pour des raisons de sous.

Même si nous avons présenté une pétition de 250 membres qui sont contre et qui ont averti la caisse qu'ils transféreront leur avoir dans une banque dans une autre ville.

Les personnes âgées, les commerces, les restaurants, les pourvoyeurs, les citoyens, les villégiateurs, les organismes sont vraiment en colère de voir que l'on fait si peu de cas de notre opinion.

Ils nous ont répondu qu'ils prenaient la meilleure décision pour nous. Le conseil d'administration de la caisse de Maniwaki croit-il que nous ne sommes pas capables de savoir ce qui est le mieux pour nous ?

C'est le service personnalisé que nous voulons. Les personnes âgées ne se serviront pas du guichet, car elles n'ont pas confiance en cette machine. Les commerçants ne pourront plus avoir de change dans ce guichet. Les gens ne

pourront plus changer de chèque, les organismes n'auront plus accès à du change pour leurs activités. Que feront nos analphabètes ?

Il y a des citoyens qui sont membres de la Caisse depuis 40 ans. Ils sont outrés de cette décision.

Grand-Remous est situé entre la porte de Maniwaki et celle de Mont-Laurier. Si

Maniwaki nous ferme la porte, je peux vous assurer que les citoyens sont décidés de cogner à l'autre porte et, malheureusement, certains commerces de Maniwaki risquent d'en souffrir. C'est pour cela que nous avons demandé l'appui des marchands de Maniwaki et tous les marchands rencontrés nous ont donné leur appui.

En espérant, vous qui siégez sur le conseil de la caisse de Maniwaki, que vous analyserez les avantages d'un comptoir et les dépenses occasionnées par un guichet automatique.

Claudette Lyrette
Membre de la caisse
Citoyenne de Grand-Remous

2005 DODGE QUAD CAB 4X4



#P483
- Tout équipé
- 79 000 km

26 995\$

Marinier Auto
MANIWAKI, QC
Depuis 1977!

CHRYSLER Dodge Jeep

Tél: 449-1544
57, route 105,
Maniwaki J9E 3A9

2001 YAMAHA 400



#Y2122A
- Automatique - Bleu

3 595\$

Marinier Auto
MANIWAKI, QC
Depuis 1977!

CHRYSLER Dodge Jeep

Tél: 449-1544
57, route 105,
Maniwaki J9E 3A9

1996 NEON



#P476
- 134 116 km

1 995\$

Marinier Auto
MANIWAKI, QC
Depuis 1977!

CHRYSLER Dodge Jeep

Tél: 449-1544
57, route 105,
Maniwaki J9E 3A9

ÇA VEND 100 BON 100 !
TÉL.: (819) 449-1725

Si vous la reconnaîtrez...



Appelez-la !
Elle aura 30 ans demain.

AMÉNAGEMENT PAYSAGER, ÉMONDAGE, JARDINAGE

\$ \$ \$ SERVICE ARBRE OUTAOUAISS

Abattage et émondage, taille de haie, déboisement de terrain, enlèvement de souche, service personnalisé, 35 ans d'expérience, estimation gratuite, avec assurance de 10 millions de dollars, accrédité Hydro-Québec, Bell Canada, câble vision. 15% de rabais sur présentation de ce coupon.

819-771-8124
Sans frais: 1-877-771-8124

ANIMAUX

2 Chevaux de selle Haflinger enregistrés de 5 et 6 ans à vendre et demande 4500\$ pour les 2. Info.: 819-465-1114

Élevage Assaini; jeunes truies, jeunes verrats et porcelets. Info.: 819-623-6102

Taureaux Charolais, Simmental, génétique supérieur ou non, meilleur trio Asbestos 2006, faible poids à la naissance, doux, musclés, bon

choix, possibilité de livraison. Léo Raby, Thurso au 819-985-2407

CHALETS À LOUER

Chalet pour vacancier situé à Bouchette sur le Lac Roddick. 4 saisons, incluant pédalo, canot, chaloupe et descente de bateau. Info.: 819-465-2980

Chalet pour semaine ou fin de semaine, 4 saisons, bord du lac Charron à Bouchette accès au lac 31 Miles. Contactez Alain ou Isabelle au 819-827-1129, cell: 819-664-3393 et les fins de semaine au 819-465-1018

CHAMBRES À LOUER

Chambres avec entrée privée, satellite, salle de bain, salon incluant réfrigérateur et micro-onde. Info.: 819-441-0427 ou 819-449-0640

Chambres à louer dans l'ancien presbytère de Messines, très tranquilles, pour non-fumeurs, idéales pour travailleurs ou professionnels. Aussi studio complet. Info.: 819-465-3388

Chambre à louer près de l'hôpital, fraîchement rénovée, accès laveuse-sécheuse, cuisine complète, 75\$/sem. Info.: 819-449-5226

Chambre à louer style pensionnaire dans une vaste maison, à 2 pas du centre-ville et des commodités, fumeur accepté. Info.: 819-441-0345



ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

L'Équipe des Bénévoles de la Haute-Gatineau tiendra son assemblée générale annuelle le 6 juin 2007 à 19h.

Au CLSC, 177, rue Des Oblats, Maniwaki

S.V.P., confirmez votre présence au 449-4003.

Bienvenue à tous !

La direction

Section Affaires



SONO
Sonorisation - Éclairage
Jérémie Roy,
prop.
(819) 463-2070
36, Principale
Gracefield

SONORISATION - ÉCLAIRAGE - MULTIMÉDIA
Spectacles, festivals, galas, conférences, rassemblements, événements corporatifs, etc., discothèque mobile, rassemblements sportif, production d'événement en tout genre, équipement audio visuel, service personnalisés, location, vente, service et cours de guitare

Tél.: (819) 449-6115 Tél.: (819) 449-8404
Télécopieur : (819) 449-3380

**Excavation
Jean Robillard inc.**
Licence RBQ : 8241-4632-12
EXCAVATION AU LASER - EXCAVATION GÉNÉRALE
INSTALLATION DE FOSSES SEPTIQUES

RÉSIDENCE 395, R.R. #1
Déléage (Québec) J9E 3A8
ADRESSE POSTALE C.P. 498
Maniwaki (Québec) J9E 3G9



La souffrance peut s'exprimer par des mots, des pleurs et aussi par des silences.

Peu importe comment vous exprimer vos émotions, nous savons y faire place à Tel-Aide Outaouais.

1-800-567-9699

Courriel : plume@tel-aide-outaouais.org
www.tel-aide-outaouais.org

GMP Garage MOTO PRO
Réparation de : Petit moteur - VTT - Motoneige - Etc.
Fabrication de : Pelle à neige (VTT) - Remorque

Entreposage de bateaux
PIÈCES NEUVES ET USAGÉES
MÉCANIQUE MOBILE

Mario Beaudoin (819) 449-1881
157, Route 107, Déléage (Québec) J9E 3A8

DUFRESNE & LANIEL FORAGE LTÉE

PUITS ARTÉSIENS

Vente et installation de pompes submersibles

(819) 449-1802

Alain Lapierre, prop.

C.P. 376, Maniwaki (Québec) J9E 3G9



LICENCE
R.B.Q. 1687-0511-30

Tél.: (819) 623-3369
ou (819) 623-3372
Fax: (819) 623-9551



MÉTAL GOSSELIN LTÉE

- FER NEUF ET USAGÉ
- VENTE DE CÂBLE D'ACIER
TUVAUX POUR PONCEAUX

Mario & Denis Gosselin
CÉRANTS
1591, boul. Paquette
Mont-Laurier J9L 1M8

SERRURERIE YVES COUSINEAU enr.
SERRURERIE & CORDONNERIE
YVES COUSINEAU ENR.

449-2245

La nuit: 449-5674

**COUVREURS
Rochon**
RBQ:2537-2913
QUÉBEC INC.
ENR. F.A.S.

**Toiture de tout genre
ESTIMATION GRATUITE
OUVRAGE GARANTIE
PAR ÉCRIT**
(819) 449-4976
1 (888) 449-2849

Kazabazua
(819) 467-2849
Enlèvement de la neige

119, route 105
Maniwaki, QC
J9E 3A9
(face à Martel et Fils)

ENTREPÔTS MARTEL
ENTREPOSAGE DE TOUT GENRE

Luc Martel, propriétaire luc.martel@martel.qc.ca

Dufran 2003
François P. Lafontaine
54, rue Principale Nord, Maniwaki J9E 2B3

tél. (819) 449-6202/1 800 453-8535
télécopieur (819) 449-5474
courriel f.lafontaine@ireseau.com

**DÉMÉNAGEMENT
TRANSPORT J.V.**

Gilles Céré, propriétaire

Résidence Cellulaire

449-5311 441-4665

DÉMÉNAGEMENT
Résidentiel — Commercial



Les Toitures Denis Rochon
R.B.Q. 8164-2241-02
Toitures de tous genres

SANS FRAIS 1-866-467-4962
Bureau 467-4962 Fax 467-4963

**TRANSPORT
branchaud**
SPÉCIALITÉ :
Transport pleine remorque et L.T.L. de tout genre
TERRITOIRES :
Montréal, Québec, Toronto, Ottawa
VÉRONIQUE BRANCHAUD
Présidente
52, Route 105, Maniwaki (Québec) J9E 3A9
Tél. : 819-449-6222
Sans Frais : 866-449-6222
Fax : 819-449-8191

Ford HUBERT Auto STERLING CAMIONS
Gérard Hubert Automobile Itée
VENTES ET SERVICES AUTORISÉS
241, boul. Desjardins, Maniwaki (Québec)
Tél.: (819) 449-2266 • Fax : (819) 449-6217
Sans frais : 1 877 449-2266
Résidence : (819) 449-6791
Viateur Roy
Représentant

Les excavations SCULLION inc.
Depuis 1952
Licence R.B.Q. 1854-7349-47
EXCAVATION
DRAINAGE
TERRASSEMENT
DÉMOLITION
DÉNEIGEMENT
(819) 449-5922 / Rés.: (819) 449-4950
64, rue Notre-Dame, Maniwaki (Québec) J9E 2H3

DÉMÉNAGEMENT
Résidentiel — Commercial

ÇA VEND 100 BON 100 !
TÉL.: (819) 449-1725

Les p'tites annonces classées

VOUS AVEZ JUSQU'AU
MERCREDI MIDI

Chambres à louer situées au centre-ville, accès au réfrigérateur et micro-onde. Infos : 819-449-7011.

CHIFFONS VITRES & MIROIRS

-Les gens les aiment tellement qu'ils en achètent deux, trois et même plus, pour en offrir en cadeaux. Tous en raffolent!

MÉFIEZ-VOUS!

Ce chiffon "miraculeux" ne se vend pas dans les magasins. Méfiez-vous des imitations car vous serez déçus. Nous vendons le vrai de vrai, l'original portant l'étiquette "TREND".

Aucun savon! Aucun détergent! De l'eau chaude seulement, bien tordre, secouer et essuyer. Simple comme bonjour et ça brille sans aucun "chambrage".

Agathe Grondin, représentante pour la région.
455 Ste-Cécile, Maniwaki. Tel.: 819 449 1237
N'achetez pas sans une démonstration!

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de Denis Auger, en son vivant domicilié au 47, chemin Carrière, Grand-Rémous (Québec) J0W 1E0, survenu le 6 septembre 2006, un inventaire des biens du défunt a été fait par la liquidatrice successorale, Rita Auger, le 7 mai 2007, devant Me Serge Gagné, notaire, exerçant au 532, rue de la Madone, Mont-Laurier (Québec) J9L 1S5, conformément à la loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude de Me Serge Gagné, notaire, sis au 532, rue de la Madone, Mont-Laurier (Québec) J9L 1S5.

Donné ce 8 mai 2007
Rita Auger, liquidatrice

COMMERCE À VENDRE

Érablière située à Déléage sur terrain public, 11500 entailles, construction 1996, bon revenu saisonnier. Info.: 819-449-7790 de préférence de soir.

CONDÉ À LOUER

Condo à Mont-Tremblant, location possible à la journée ou pour la fin de semaine. 3 c.c., 2 salles de bain, inlant spa et sauna, situé sur terrain de golf La Bête et à 5km des pistes de ski. Info.: 819-449-8575

DIVERS À VENDRE

Moteur hors-bord OMC 2Hp, 1972, 375\$; 4Hp, 1975, 425\$; 9.9Hp élect. 1996, 850\$; 9.5Hp, 1973, 400\$; 18Hp, 1968, 175\$. Pompe à eau Honda 5 1/2Hp, 350\$. Odyssey avec moteur 377cc Bomb., 800\$. Boîte de camion en fibre de verre avec de grandes portes, 1500\$. Info.: 819-449-1881.

Piscine hors-terre de 24' et les accessoires, demande 475\$. Info.: 819-449-2794

Machine à crème glacée, machine à Slush, four à pizza, moulin et scie à viande, éplucheur à patate, chaise, table, tabouret. Info.: 819-623-1556 ou 819-440-5515

Cèdre à vendre, poteaux de clôture, 4x4, 2x4, etc. plané ou non à Gracefield. Info.: 819-962-5993

L'IMPACT-Rivière Gatineau

14^e ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE DE L'IMPACT-RIVIÈRE GATINEAU AVIS DE CONVOCATION

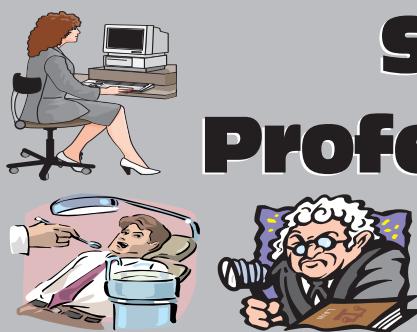
Par la présente, nous vous invitons à participer à l'assemblée publique annuelle de la ressource communautaire L'Impact-Rivière Gatineau qui se tiendra le 6 juin 2007 à 18h, dans nos locaux du siège administratif, au 270, rue Notre-Dame, Maniwaki.

Lors de cette assemblée, il y aura présentation du rapport financier et des activités 2006-2007. Les membres procéderont aussi à l'élection des administrateurs et disposeront d'une période de temps à des questions.

Le conseil d'administration, les membres et le personnel de notre organisme seront heureux de vous y rencontrer.

Martin Tessier, secrétaire

Section Professionnelle



Vous avez une nouvelle à nous communiquer ? Contactez-nous au
(819) 449-1725



Myriam Grenier
Pag.: 441-5680



Geneviève Blais
Pag.: 441-5681

Gestion GEK
Gauthier & Éthier, CGA
- experts comptables -
- plans d'affaires -
Céline Gauthier, CGA
Janique Éthier, CGA

**Rock Lafrenière
T.P.**
MEMBRE DE L'ORDRE DES
TECHNOLOGIES PROFESSIONNELLES
DU BÂTIMENT
■ Plans et devis pour système septique (Q2-r,8)
■ Surveillant de chantier (génie civil)
■ Inspection de bâtiment
33, ch. Val-Guertin, Messines J0X 2J0
Téléphone : (819) 441-2875 / Fax : (819) 441-0281
courriel : Ronnick70@gmail.com

Denturologiste
Martin Cusson D.D.
Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 17h
sur rendez-vous soir et samedi
449-6073
137, Principale Sud, Maniwaki

**Serge Désilets
D.D.**
Denturologiste
151-A, Commerciale, Maniwaki
449-6484
HEURES D'AFFAIRES
• Du lundi au vendredi de 9h à 17h
• Soir et samedi, sur rendez-vous

**AK Assurances
Kelly et Associés**

Gilles Beauseigle, C.D'A.Ass.

Danielle Renaud, C.D'A.Ass.

Anik Beauseigle,
courtier d'assurance de dommages

Sylvie Roy,
courtier d'assurance de dommages

7, Principale, Gracefield **Tél.: 463-2898**

LEGault Roy

SOCIÉTÉ EN NOM COLLECTIF
Avocats - Barristers

Me JONATHAN COULOMBE
LL.L, M.B.A.

143-A Principale sud, Maniwaki, Québec J9E 1Z8
Tél.: 819-441-0202 - Télécopieur : 819-441-0303

Desjardins & Gauthier

Avocats - Lawyers

Maniwaki: 224, Principale Sud 449-6075

Gatineau: 132, rue St-Raymond 771-7415



FRANÇOIS
LANGÉVIN | CA

139, BOUL. DESJARDINS
MANIWAKI (QUÉBEC)
J9E 2C9

T 819 449-5319
T 1 866 449-5319
F 819 449-6431

Jean Trépanier

AVOCAT

145, boul. Desjardins
Maniwaki (Québec) J9E 2C9
Téléphone : (819) 449-4231
Télécopieur : (819) 449-2229

Audience publique

Bureau d'audiences publiques sur l'environnement

PROJET D'ÉTABLISSEMENT D'UN LIEU D'ENFOUISSEMENT TECHNIQUE À DANFORD LAKE DANS LA MUNICIPALITÉ D'ALLEYN-ET-CAWOOD

Le Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE) donne avis que les séances de l'audience publique sur le projet ci-dessus mentionné débuteront le 15 mai 2007.

La première partie de l'audience vise à permettre au public et à la commission de cerner tous les aspects du projet en vue de la deuxième partie de l'audience.

La deuxième partie permettra à la commission d'entendre les personnes qui auront déposé un mémoire ou qui désirent faire connaître de vive voix leur opinion sur le projet.

Coordonnées de l'audience :

1^{re} partie :

Centre de ski Mont Sainte-Marie (cafétéria)
160, chemin de la Montagne, Lac Sainte-Marie

Les séances débuteront le 15 mai 2007 à 19 h et se poursuivront le 16 mai à 13 h et à 19 h.

Sous-sol de la cathédrale
Saint-Jean-Marie-Vianney
160, rue Bruchési, Gatineau

Les séances débuteront le 17 mai 2007 à 19 h et se poursuivront au besoin le 18 mai en avant-midi.

2^e partie :

Salle Héritage
4C, chemin d'Amour, Low

Les séances débuteront le 12 juin 2007 à 19 h.

Le dossier est disponible pour consultation aux endroits suivants :

Bureau municipal de Kazabazua

30, chemin Begley

Kazabazua

Téléphone : 819 467-2852

Bibliothèque Bowater

885, boulevard de la Gappe

Gatineau

Téléphone : 819 243-2345 poste 2513

Municipalité d'Alleyn-et-Cawood

10, chemin Jondée - Danford Lake

Alleyn-et-Cawood

Téléphone : 819 467-2941

Université du Québec à Montréal (UQAM)

Bibliothèque centrale, Pavillon Hubert-Aquin

Section des publications gouvernementales

1255, rue Saint-Denis, local A-M100

Montréal

Téléphone : 514 987-4392

Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE)

Édifice Lomer-Gouin

575, rue Saint-Amable, bureau 2.10

Québec

Téléphone : 1 800 463-4732 ou 418 643-7447

De l'information supplémentaire et des documents sont disponibles dans Internet à l'adresse www.bape.gouv.qc.ca. Des renseignements peuvent également être obtenus auprès de Mme Renée Poliquin au 418 643-7447 poste 424 ou, sans frais, au 1 800 463-4732, ou par courriel à l'adresse : let-danford-lake@bape.gouv.qc.ca.

Le secrétaire du BAPE

Raynald Martel

Québec

ÇA VEND 100 BON 100 !
TÉL.: (819) 449-1725

Les p'tites annonces classées

VOUS AVEZ JUSQU'AU
MERCREDI MIDI

Cuisinière, 75\$, laveuse-sécheuse, 100\$, bibliothèques de formats différents, de 10\$ à 40\$, petits meubles, 10\$. Info.: 819-465-3448

Moulin à scie Woodnizer 2002. Info.: 819-463-3663

Pièces de Néon 1995, moteur et transmission automatique. Tracteur à gazon, 600\$. Info.: 819-449-7489

Sofa 3 place, 50\$. TV 24", 50\$, petit bureau à 4 tiroires, 25\$. Lit tubulaire de 39", 25\$. Info.: 819-449-5808

Vieille grange de 31' x 24' à vendre pour ses planches. Info.: 819-449-3721

Une talegate neuve pour camion Dodge 1988 à 1995, 250\$. Tube pour bateau, 30\$. Canoe Cadorette 14' avec flotteur, très propre, 400\$ Info.: 819-449-3228 ou 819-441-8613

Pneus 185 70 R14. Recherche camion Dakota de 1994 à 1996, 2 x 4, cab allongé, manuel pour les pièces à prix raisonnable. Info.: 819-449-4225

Foin à vendre ou sec, 20\$. Info.: 819-449-1141

Enrobeuse à foin Anderson a fait seulement

2000 balles. Remorque un essieu. Info.: 819-449-3696

Poteaux de cèdre de 8 pieds à 3\$ chacun. Petit moteur hors-bord, 50\$. Info.: 819-465-1186

Équipement de camping, poêle, fanal, tente, tous de marque Coleman, 20\$ch; canot 14' Sport Stal, 250\$; sécheuse Inglis, 75\$; pompe électrique avec réservoir, 125\$, pneus d'été et d'hiver, très propre, 195 75R14, pas cher; petit compresseur, 125\$. Info.: 819-441-1235

Manteau et caps en cuir pour moto, dame taille 12 ans. Manteau et caps en cuir pour moto homme, gr. large, le tout pour 300\$. Info.: 819-449-4817

Fumier de mouton. Info.: 819-465-5330 après

18h.

2 Bicyclettes , 14 vitesses, mixte autant pour homme que pour femme, 100\$ chacun. Info.: 819-449-4788

Violon Stradivarius 1713. Laissez un message sur le répondeur au 819-449-1055

Roulotte de 18' sur la rue Ste-Cécile à Maniwaki. Info.: 819-449-3805 ou 819-441-0580

Boat motor Johnson 1956, 7.5Hp, 400\$. Dealer Rebuilt 5 hours run time since Rebuild. Info.: 819-465-3264 ou 819-465-5389

Faucheuse conditionneuse Hesston PT10, 600\$. Presse à balles rondes, New Holland 847, 2000\$. Pelle pour tracteur avec attachement 3



Maison de la Culture de la Vallée-de-la-Gatineau

181, rue Commerciale, Maniwaki (Québec) J9E 1P1
Tél. : (819)449-1651 Fax : (819)449-3847

AVIS DE CONVOCATION

Assemblée générale annuelle de la Maison de la Culture de la Vallée-de-la-Gatineau

La Maison de la Culture invite ses membres à participer à leur assemblée générale annuelle qui aura lieu le mercredi 30 mai 2007, à 19h, au siège social de la Maison de la Culture de la Vallée-de-la-Gatineau, situé au 181-A, rue Commerciale, à Maniwaki.

Projet d'ordre du jour

1. Ouverture de l'assemblée
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Adoption du procès-verbal de l'assemblée 2006
4. Présentation et dépôt des rapports annuels :
 - a) CA : présidente, secrétaire
 - b) États financiers : comptable
 - c) Activités diffusion et développement
5. État du membership et financement
6. Quittance des administrateurs
7. Nomination de l'expert comptable
8. Nomination et élection des administrateurs
9. Questions diverses
10. Parole au public
11. Levée de l'assemblée

Donné à Maniwaki, ce 11^e jour du mois de mai 2007.

Tony Lavoie
Secrétaire-trésorier du CA



VILLE DE
GRACEFIELD

AVIS À LA POPULATION

La Ville de Gracefield informe ses citoyens que la semaine d'embellissement, pour le grand nettoyage du printemps, aura lieu du 14 mai au 18 mai 2007.

Les objets devront être en bordure du chemin public à compter du 14 mai au matin, dans tous les secteurs.

Les items ci-dessous mentionnés feront partie de cueillette printanière.

Seront acceptées les quantités raisonnables de déchets, tels :

- Feuilles, branches
- Réservoirs à eau, laveuses, sécheuses, matériaux de métal et autres matières recyclables;
- Meubles, tapis, etc.

Seront refusées

- Moteurs de véhicules et batteries
- Huiles, peintures et dissolvant
- Matériaux de construction
- Les pneus de toute dimension

Pour toute information, contactez le bureau de la Ville au (819) 463-3458
Jean-Marie Gauthier,
Directeur général

Centre de santé et de services sociaux
de la Vallée-de-la-Gatineau

AVIS PUBLIC

Le Centre de santé et de services sociaux de la Vallée-de-la-Gatineau a le plaisir d'inviter la population à assister à sa séance publique du Conseil d'administration.

DATE : Le mercredi 16 mai 2007

ENDROIT : Site/CLSC-Maniwaki
177, rue des Oblats
Maniwaki (Québec)
Salle communautaire

HEURE : 19h00

BIENVENUE À TOUTES ET À TOUS!

La secrétaire du C.A.

Occasion d'affaire! ↗

Partnership de 50%
dans la compagnie
Gym Vision Santé Inc.
(compagnie en pleine expansion)

**Pour personne
financièrement solvable.**

Pour infos :
(819) 449-2003
ou (819) 441-4305
(Derek)

ÇA VEND 100 BON 100 !
TÉL.: (819) 449-1725

Les p'tites annonces classées

VOUS AVEZ JUSQU'AU
MERCREDI MIDI

points, 350\$. Pièces pour camion Ford 1994, 4 x 4, 6 cyl. automatique. Info.: 819-449-7489

Meubles pour chambre à coucher en pin 5 mcx. Meuble pour salon, divan, fauteuil et tables en bois naturel 4 mcx. Info.: 819-449-2672

4 Pneus d'été 175 70R14, Firestone, pratiquement neufs, 150\$ pour les 4. Info.: Marc au 819-449-7198

Cabine de fibre de verre renforcée plus support à canot, un peu endommagés pour petit camion, 100\$. Info.: 819-441-0115

Bain antique sur pied, petit modèle, 150\$. Info.: 819-449-4626

Piscine de 24' toute équipée; cabine en fibre de verre de 8' pour camion GMC. Info.: 819-449-4419

2 Lits thérapeutiques de 39" avec matelas

Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

Avis de demandes relatives à un permis ou à une licence

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les **trente jours** de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionnée en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit sous affirmation solennelle faisant état de ses motifs ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les **quarante-cinq jours** de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur par tout moyen permettant d'établir son expédition et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 1, rue Notre-Dame Est, bureau 9.01, Montréal (Québec) H2Y 1B6.**

nom et adresse du demandeur	nature de la demande	endroit d'exploitation
9176-2385 Québec inc.	1 Bar avec la particularité d'explotation pavillon de chasse ou de pêche (suite à une cession)	Lac Camachigama Maniwaki (Matchi-Manitou) Québec J9E 2L1
POURVOIRIE CAMACHIGAMA Lac Camachigama Maniwaki (Matchi-Manitou) (Québec) J9E 2L1 Dossier : 356-816		

Québec 



CONVOCATION

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE
CLUB QUAD VALLÉE-DE-LA-GATINEAU

Le lundi 28 mai 2007 à 19h00
À l'Auberge du Draveur
Maniwaki

Postes en élection :

- président
- vice-président sud
- vice-président nord
- secrétaire générale
- trésorier
- directeur de sentiers
- directeur de la signalisation

Seuls les membres en règles pourront assister. Un membre en règle est toute personne détenteur d'une carte de membre pour l'année courante vendue par le Club Quad Vallée-de-la-Gatineau et qui se conforme aux règlements du Club. Les membres doivent produire leur carte de membre pour entrer à l'assemblée générale.

ferme de 15" épais, lits électriques avec système de massage. Info.: 819-449-1515

Balle de foin 50lbs et plus à 2.50\$ chacune. Info après 18h00 au 819-441-3853

Piscine usagée de 24' avec accessoires. Chauffeau à bois pour piscine. Info.: 819-449-7159

Générateur Elsan, 5500Watt, 800\$. Info.: 819-463-1267 ou 819-334-3069 cell.

Monte-chARGE (palan), capacité de 2000lbs, incluant support de métal. Info.: 819-449-3545

Photocopieur Canon neuf. Info.: 819-449-8047

Poster de films et de chanteurs. Info.: 819-449-3545

Meubles de secrétaire à vendre, meilleure offre. Info.: 819-465-1108

2 Supports à papier d'emballage, 2 panneaux mobiles pour bureau. Info.: 819-449-3545

Voiture pour cheval et attelage. Infos.: 819-449-7007

Sofa 5 places. Prix: 800\$. Tél.: 819-441-2406 et laissez un message.

LOCAUX À LOUER

Local commercial de 950 pi.ca. au 251 rue Notre-Dame à Maniwaki. Local commercial de 1600 pi.ca. au 252 rue Champlain à Maniwaki. Info.: 819-449-2485 ou 819-449-5763

ESPACE À LOUER

248, rue Champlain

À prix avantageux, entreposage de tout genre : autos, bateaux, meubles, motocyclettes, surplus d'inventaire.

Infos : 449-8419 / Soir : 449-6464

Maison commerciale au 83, St-Joseph à Gracefield, près de la pharmacie, médecin et épicerie. Info.: 819-463-3480

Local commercial de 1 500 p.c. au centre-ville de Gracefield. Info.: 819-463-2434



MUNICIPALITÉ DE
DÉLÉAGE

AVIS À LA POPULATION

Règlement municipal no. 371
«Sur les chiens»

Vous voulez avoir un chien comme compagnon ? Vous aimez cet animal et vous voulez qu'il soit protégé ?

Alors pour son bien-être, en cas de perte, ce que vous devez savoir :

Cet animal doit être identifié et enregistré au bureau municipal, sur les heures d'ouverture du bureau (819) 449-1979. Et il devra avoir en permanence un médaillon au cou pour faciliter son identification.

Le coût de ce médaillon est de 10,00 \$, pour la durée de vie de l'animal.

Il est à noter qu'un maximum de 2 chiens par résidence est autorisé.

Bureau municipal
Mme Jacynthe Labelle St-Amour
Dir. gén. et sec-trés.

MACHINERIES LOURDES À VENDRE

Garret TriFarmer, C4, reconditionnée, chaînes avant neuves, winch A8 refait à neuf, etc. Prix: 12 000\$. Info.: 819-463-1190 ou 819-441-9357

À VENDRE !



Camion Dodge RAM 1993, 4x6, 198 000km, boîte dompeur 7'x9' avec côté rabattable, cylindre télescopique, pelle avant Fisher 8', lame de reculon, côté rabattable, pompe 7 gallons, sorti hydraulique arrière, moteur Cumming 5.9L,

9 500\$

**Contactez Sébastien
(819) 441-3243**

Un Pop Forestier Deloupe 20' et «rack» à billot 18'. Une pompe hydraulique double avec réservoir 45gl. pour chargeuse, pneu et roue 12R22.5. Info.: 819-449-3228 ou 819-441-8613

MAISONS OU CHALETS À VENDRE

Bâtie au 252 rue Champlain à Maniwaki de 100' x 40', sur 3 étages, grand sous-sol et zonée commerciale. Prix: 65 000\$. Info.: 819-449-2485 ou 819-449-5763

Maison au 26 chemin Guertin à Messines, 5 c.c., fini sur les 2 étages, 2 salles de bain, garage double, chauffé, installation piscine hors-terre avec chauffe piscine au propane, terrain de 200 x 200. Info.: 819-770-3835

Maison de campagne située au 36 chemin Carle à Bouchette, 4 c.c., puit artésien, réservoir septique avec ingénieur et toiture récente. Besoin de rénovations. Prix demandé 55000\$. Info.: 819-449-1793

MUNICIPALITÉ DE BOUCHETTE

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ PAR LA SOUSSIGNÉE, QUE :

La municipalité de Bouchette demande des soumissions écrites pour la vente d'un terrain vacant situé sur son territoire. Ce terrain vacant est situé aux abords du Lac Chalifoux et son adresse civique est le 73, chemin Fortin.

Le document de soumission peut être obtenu au bureau municipal situé au 36, rue Principale à Bouchette du lundi au vendredi de 10h à 12h et de 13h à 17h.

Les soumissions dans des enveloppes cachetées seront reçues jusqu'à 12h, le vendredi 1^{er} juin 2007 au bureau municipal.

L'ouverture des soumissions se fera le vendredi 1^{er} juin 2007 à 13h15 à la bibliothèque municipale située au 36 rue Principale.

La municipalité de Bouchette ne s'engage à accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions reçues.

Donné à Bouchette, ce 9 mai 2007.

Claudia Lacroix
Directrice générale
Secrétaire-trésorière

819-568-3669

NOUVEAU

Maison unifamiliale, 3 c.c., 2 salles de bain, possibilité de garçonnière privée, sur la rue St-Patrice dans Comeauville, piscine, petit garage, 68000\$. Intéressé seulement. Info.: 819-449-8640

Maison 1 c.c. au 29 chemin Rivière Gatineau Sud à Déléage, 3 remises, beau terrain, secteur tranquille, à 15 minute de Maniwaki, 35000\$. Info.: 819-441-0263

Maison au 265 rue Beaulieu à Maniwaki, plancher de bois franc, piscine, patio, grande remise, secteur tranquille, près de l'école et de l'hôpital. Info.: 819-449-5100 ou 819-441-5048

Maison 2 c.c. sur rue Principale Nord à Maniwaki, endommagée par le feu, demande 20000\$, financement disponible. Info.: 819-449-3701

Maison à Egan Sud à sur le bord de la rivière Gatineau, très belle vue sur la rivière, grand terrain, cour asphaltée, aménagement paysager, coin tranquille à 5 minutes de Maniwaki, 179 000\$ négociable. Info.: 819-334-0705

MAISONS ET APPARTEMENTS À LOUER

Appartement 3 1/2 au 279-A, Notre-Dame, refait à neuf, pas chauffé ni éclairé, 325\$/m., libre immédiatement. Info.: 819-663-4980

Logis 1 c.c. situé au 147-E, boul. Desjardins à Maniwaki, 350\$/m. pas chauffé ni éclairé, libre le 1er juin. Info.: 819-449-4231

Maison 2 c.c. non-fumeur, secteur centre-ville, 595\$/m., pas chauffée ni éclairée, références exigées. Info.: 819-441-0001 ou 819-770-3835

Logement 3 1/2, 315\$/m. sur la rue Legault. Info.: 819-660-0091 et demandez Pascal

Joli petit 1 c.c. au centre-ville, installation laveuse-sécheuse, personne sérieuse, 420\$/m. chauffé et éclairé, libre immédiatement. Info.: 819-449-1793



Vallée-de-la-Gatineau
L'espace des découvertes

Avis de convocation

L'assemblée générale annuelle de la Société d'aide au développement des collectivités de la Vallée-de-la-Gatineau se tiendra le **mardi 29 mai 2007, à 19 h 00** à l'Auberge du Draveur située au 85, rue Principale Nord à Maniwaki.

Projet d'ordre du jour

1. Ouverture de l'assemblée;
 2. Adoption de l'ordre du jour;
 3. Adoption du procès verbal de l'assemblée du 23 mai 2006;
 4. Lecture et adoption du rapport annuel 2006-2007;
 5. Présentation du budget 2007-2008;
 6. Nomination du vérificateur;
 7. Nomination des représentants au secteur

Service	(1)
Agroalimentaire	(1)
Tourisme	(1)
Industrie	(1)
Municipal	(2)
 8. Questions diverses;
 9. Fermeture de l'assemblée.
- Donné à Maniwaki, le 11 mai 2007
Mario Gauthier, secrétaire
- Développement économique Canada, appui financièrement la SADC

ÇA VEND 100 BON 100 !
TÉL.: (819) 449-1725

2 1/2 semi meublé au centre-ville, 375\$/m. pas chauffé ni éclairé. Info.: 819-449-3439

Appartement 2 c.c., tout près de l'hôpital, sous-sol très propre, satellite, endroit paisible, libre début juin, 550\$/m. chauffé et éclairé. Info.: 819-449-5564

Logement 3 1/2 situé à Egan-Sud, propre, secteur très tranquille avec un très grand locker, libérable rapidement. Info.: 819-441-3930

Logis 2 c.c., sous-sol, armoire en chêne, stores fournis, 1/2 remise, pas d'animaux, libre 1er juin, 425\$/m., pas chauffé ni éclairé. Info.: 819-



DIRECTEUR DE COMPTES COMMERCIAUX Centre financier aux entreprises Desjardins Les Hautes • Maniwaki

Le Centre financier aux entreprises Desjardins Les Hautes vous donne la possibilité de mettre à profit vos talents et de vous investir dans un milieu dynamique où vous serez constamment appelé à vous dépasser. Le Centre financier compte 23 employés répartis entre 2 centres de services. Le lieu de travail est Maniwaki mais le titulaire du poste pourrait être appelé à se déplacer au centre de services de Mont-Laurier. Ce poste est syndiqué.

Le défi

Vous servirez une clientèle commerciale, industrielle et agricole composée principalement de petites et moyennes entreprises et aurez à établir et à maintenir une relation d'affaires personnalisée avec les membres actuels et potentiels ainsi qu'à les conseiller quant aux moyens d'atteindre leurs objectifs financiers. En outre, vous effectuerez les analyses financières et l'offre de service aux entreprises des grands marchés commercial, industriel et institutionnel dans des secteurs variés et attribuerez les financements à la clientèle sous votre responsabilité et en effectuerez le suivi en conformité avec les normes et les pratiques en vigueur. Vous assurerez également un service de qualité afin de répondre aux besoins spécifiques de la clientèle des entreprises en vendant une grande variété de produits et de services de placement et de produits de financement et contribuerez aux objectifs de développement des affaires en faisant de la prospection, en identifiant de nouvelles occasions d'affaires, en faisant de la sollicitation et en vendant des produits et des services.

Le profil

Titulaire d'un baccalauréat en administration, option finance, vous comptez un an d'expérience pertinente en conseil financier auprès des entreprises. Toute autre combinaison de formation et d'expérience pertinentes pourrait être considérée. Autonome et orienté vers le client, vous faites preuve de persévérance, êtes doué pour la communication interpersonnelle et avez des aptitudes pour la négociation. Vous êtes également capable de prendre des décisions de qualité et êtes orienté vers les résultats. Également, vous possédez des habiletés de réseautage ainsi qu'un sens de la vente. La connaissance de la langue anglaise pourrait être considérée comme un atout.

Concours 0701745

Postulez en ligne

Consultez notre site au www.desjardins.com/emploi et sélectionnez le poste sollicité, pour obtenir plus d'information et postuler. Pour information additionnelle, nous vous invitons à communiquer avec M. Gaétan Michaud, directeur du Centre financier aux entreprises, au 819-440-6030 poste 311.

Les personnes intéressées à poser leur candidature doivent le faire avant le 25 mai 2007.

Soyez à l'affût des nouvelles perspectives d'emploi en visitant régulièrement le www.desjardins.com et voyez les nombreuses autres possibilités d'avenir s'offrant à vous.

Nous souscrivons au principe de l'équité en matière d'emploi. Seules les personnes sélectionnées seront contactées.

Desjardins
Centre financier aux entreprises
Les Hautes

Conjuguer avoirs et êtres

Les p'tites annonces classées

VOUS AVEZ JUSQU'AU
MERCREDI MIDI

449-4013 et demandez Suzie après 18h

Maisonnette fraîchement rénové, libre le 1er juin, 2 c.c., cave finie, installation satellite, inclus poêle, réfrigérateur, laveuse-sécheuse, air conditionné et chauffage à l'huile. Idéal pour retraité autonome, très bien située à Gracefield. Info.: 819-463-2985 après 18h

Appartement 2 c.c., pas chauffé ni éclairé, libre le 1er juin, 365\$/m. Info.: 819-449-4707

2 1/2, 350\$/m., eau chaude fournie, stationnement, salle de lavage au 230 rue Legault à Maniwaki. Info.: 819-623-2274

Faire carrière
chez Desjardins

**Un monde
de possibilités**
desjardins.com/emploi

Déléage sur le chemin Godin, 475\$/m. Info.: 819-421-3268 ou 819-441-5366

Logis 2 c.c., 10 min. de Gracefield au bord de la rivière Gatineau, pas chauffé ni éclairé, 500\$/m., références exigées. Demandez Nancy au 819-962-5993

Très grand 4 1/2 (sous-sol), entrée privée au 196, Lévis, plancher flottant, céramique, pas chauffé ni éclairé, 325\$/m., libre le 1er juin.

Appartement 1 c.c., chauffé, éclairé situé à



Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais

331, rue du Couvent, Maniwaki (Québec) J9E 1H5
Téléphone : (819) 449-7866 Télécopieur : (819) 449-2636

APPEL D'OFFRES

Projet: École primaire Poupore à Fort-Coulonge
RÉFLECTION D'UNE PARTIE DE LA TOITURE

Propriétaire: Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais
331, rue du Couvent
Maniwaki (Qc)
Téléphone: 819-449-7866

Architecte: Robert Ledoux Architecte
220, Principale Sud Maniwaki (Qc), J9E 1Z9
Téléphone: 819-449-3550

La Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais, propriétaire, demande des soumissions pour la réfection d'une partie de la toiture de l'École primaire Poupore à Fort-Coulonge.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être consultés au bureau de l'architecte ou obtenus contre un dépôt non remboursable **50 \$**, chèque émis à l'ordre de la C.S.H.B.O. ou argent comptant.

Les soumissions, dans des enveloppes cachetées et adressées à la soussignée, seront reçues au bureau de la Commission scolaire au 331, rue du Couvent à Maniwaki, service des ressources matérielles, (local 124) jusqu'à **10h00**, heure en vigueur localement, le **23^e jour de mai 2007** pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Les soumissionnaires sont conviés à une visite des lieux en compagnie de l'architecte et du propriétaire le **lundi 14 mai 2007 à 11h00**. Rendez-vous dans le hall d'entrée principale à l'école primaire Poupore de Fort-Coulonge (25, rue Coulonge).

Les soumissions doivent être accompagnées d'une garantie de soumission conforme aux documents d'appel d'offres au montant de dix pourcent du prix de soumission, fait à l'ordre du propriétaire, valide pour une période de 45 jours de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages, matériaux et services conforme aux documents d'appel d'offres dont le montant de chacune d'elles correspond à 10% du prix du contrat. Lorsque ces garanties sont sous forme de cautionnement, le montant de chacune d'elles correspond à 50% du prix du contrat.

Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans un territoire visé par cet accord, et détenant, le cas échéant, la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q., c. B-1.1).

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leurs soumissions.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions du Règlement sur les contrats de construction des immeubles des commissions scolaires adopté en vertu de la Loi sur l'instruction publique (L.R.Q., c. I-13-3, r.0.01).

Le Propriétaire ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

Mme Marlène Thonnard, directrice générale
Le 8 mai 2007

**NOUS SOMMES LES JUGES
LES PLUS SÉVÈRES
DES VÉHICULES GM.**

Cette année, on a rejeté plus de
118 000 véhicules, pour ne vous offrir
que les meilleurs à prix très compétitif.

occasionsGMoptimum.com

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION
Canada

ÇA VEND 100 BON 100 !
TÉL.: (819) 449-1725

Info.: 819-663-4980

À Bouchette face à l'école, 2 x 2 1/2, pas chauffé ni éclairé, pas d'animaux, références exigées, stationnement inclus, au centre du village, 370\$/m., cabanon privé. Un libre immédiatement et l'autre le 1er juin. Appelez Richard au 819-465-2854

Logement 1 c.c., chauffé, éclairé et partiellement meublé, prises pour laveuse-sécheuse, secteur Christ-Roi à 2 min. de l'hôpital et du Métro. Libre immédiatement. Info.: 819-449-6450

Logis 1 c.c. situé chemin de la Ferme à Messine, vue sur le lac Blue Sea, 475\$/m., meublé, câble fourni, pas chauffé ni éclairé, références exigées, pas d'animaux. Info.: 819-465-2109 ou 819-465-1010

À qui la chance! Libre le 1er juillet, 1 c.c., chauffé et éclairé, prise laveuse-sécheuse, un stationnement disponible, idéal pour personne seule ou en couple. Situé près des commodités du centre-ville, 475\$/m. Demandez Carole au 819-465-1423 ou 819-441-6411

NOUVEAU RESTAURANT PIZZA D'OR

154, rue Commerciale, Maniwaki
819-441-1313

OFFRES D'EMPLOI

SERVEURS(EUSES) / LIVREURS(EUSES)

Nous recherchons des serveuses et des livreurs, veuillez apporter votre curriculum vitae à l'adresse ci-dessus mentionnée.



APPEL DE CANDIDATURES POSTE DE TRÉSORIER ET DIRECTEUR ADJOINT AUX RESSOURCES

La MRC de la Vallée-de-la-Gatineau comprend 14 000 km², 20 000 habitants et presque autant de législateurs dans un cadre naturel enchanteur à 90 minutes au nord de Gatineau et à trois heures au nord-ouest de Montréal. La MRC appelle des candidatures au poste de TRÉSORIER ET DIRECTEUR ADJOINT AUX RESSOURCES.

DESCRIPTION SOMMAIRE DU POSTE

Relevant du directeur général et supportée par une technicienne, la personne recrutée verra à planifier, organiser et diriger les fonctions relatives à la trésorerie (budget de fonctionnement de 4,5M\$) et aux ressources matérielles et informatiques. Elle sera aussi responsable d'opérations courantes de gestion des ressources humaines. Les principales responsabilités inhérentes à ce poste sont :

- o Gestion financière et confection des documents requis par le ministère des Affaires municipales
- o Gestion de la paye, des banques de temps et des fonctions connexes
- o Gestion des avantages sociaux de la MRC et de municipalités locales membres
- o Application courante de la convention collective et de la politique du personnel cadre et professionnel
- o Gestion des approvisionnements, des inventaires et des contrats
- o Exercice d'attributions du directeur général adjoint au sens des lois municipales.

EXIGENCES DU POSTE

- o Baccalauréat en sciences comptables ou en administration assorti d'une expérience professionnelle minimale de trois ans en comptabilité ou en administration municipale acquise dans le contexte québécois. Détenir un titre de comptable professionnel constitue un atout.
- o Compétences transversales : habiletés de planification, de coordination et de communication, capacités d'analyse, de synthèse et de rédaction française, aisance avec les outils bureautiques usuels, expertise avec le tableur MSExcel, connaissance fonctionnelle de la langue anglaise.
- o La connaissance des logiciels municipaux Dyna+, du progiciel de paye Coba et des réseaux informatiques constituent des atouts supplémentaires.

CONDITIONS RELIÉES À L'EMPLOI

Les conditions d'emploi sont établies en fonction de la formation et de l'expérience selon la politique en vigueur à la MRC pour les cadres et professionnels qui prévoit une gamme complète d'avantages sociaux. La semaine normale de travail est de trente-cinq (35) heures. Toute personne intéressée doit faire parvenir sa candidature au plus tard le vendredi 18 mai 2007 à 16 heures à l'attention de:

M. ANDRE BEAUCHEMIN, SEC.TRÉS./D.G.
MRC LA-VALLÉE-DE-LA-GATINEAU
7, RUE DE LA POLYVALENTE
CP 307, GRACEFIELD, QC.
J0X 1W0

Ou par courriel au :
abeauchemin@mrcvg.qc.ca

Les p'tites annonces classées

VOUS AVEZ JUSQU'AU
MERCREDI MIDI

Appartement 1 c.c., style bachelor, chauffé et éclairé, poêle et réfrigérateur compris, pas de prise laveuse-sécheuse, espace de stationnement situé dans un complexe immobilier de 7 logements, situé près du centre-ville de Maniwaki, idéal pour personne seule ou en couple, 400\$/m., libre le 1er juin. Si intéressé 819-441-3000 de jour ou 819-465-1423 de soir

Bachelor au centre-ville de Maniwaki. Demandez Claire au 819-449-5999

Logis très propre, 1 c.c., salon, cuisine, salle de



GOLF

OPPORTUNITÉS

Tu aimes travailler en public, tu es dynamique, tu veux remplir les fins de mois ou mettre de l'argent de côté pour réaliser un rêve, un voyage ou simplement pour payer tes études ?

Viens nous voir, nous sommes à la recherche de serveurs ou serveuses pour banquets et autres. Bon salaire et bon pourboire et beaucoup d'autres avantages tels que : ski, golf, tennis, etc.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'attention des Ressources humaines ou vous présenter à l'adresse suivante :

Mont-Ste-Marie
76, chemin de la Montagne
Lac Ste-Marie (Québec) J0X 1Z0
Télécopieur : (819) 467-2370
pemond@montstamarie.com

Mont-Ste-Marie
76, chemin de la Montagne
Lac Ste-Marie (Québec) J0X 1Z0
Télécopieur : (819) 467-2370
pemond@montstamarie.com



La Conférence régionale des élus de l'Outaouais (CRÉO) est l'interlocutrice privilégiée du gouvernement du Québec en matière de développement régional et est mandatée pour favoriser la concertation des partenaires au sein de la région et émettre des avis au gouvernement du Québec sur le développement de la région de l'Outaouais.

APPEL DE CANDIDATURES

La CRÉO invite les citoyennes et citoyens de la région intéressés par le développement des ressources naturelles à déposer leur candidature au poste de « Représentant des citoyens » à la Commission régionale sur les ressources naturelles et le territoire public de l'Outaouais.

QUALIFICATIONS REQUISES :

Tous les candidat(e)s devront rencontrer les critères suivants :

- Être citoyenne ou citoyen canadien et résider sur le territoire de l'Outaouais ;
- Avoir déjà été membre d'une instance consultative en matière de conservation des écosystèmes, de protection de l'environnement et de mise en valeur du territoire et de ses ressources ;
- Déposer, dans les délais requis, un formulaire de candidature dûment rempli.

Le conseil d'administration de la CRÉO analysera toutes les candidatures soumises. Ce dernier aura pour souci de prendre en compte la participation à la vie démocratique de la région des jeunes (18-35 ans) et les principes de l'égalité et de la parité des femmes.

Le Formulaire de candidature est disponible en ligne au lien suivant www.cre-o.qc.ca ainsi qu'aux bureaux de la CRÉO. Veuillez le faire parvenir avant 15 h, le mardi 22 mai 2007, à l'attention de:

Marc Carrière, président
Conférence régionale des élus de l'Outaouais
394, boul. Maloney Ouest, Gatineau (Québec), J8P 7Z5
Tél : (819) 663-2480 Téléc. : (819) 663-9950
flamarche@cre-o.qc.ca

ÇA VEND 100 BON 100 !
TÉL.: (819) 449-1725

**Appartement 1 c.c., secteur Déléage, 425\$/m.
pas chauffé ni éclairé.
Info.: 819-449-5044 ou 819-334-3586**

Appartement 1 c.c. idéal pour personne âgée ou personne seule, au 115, Laurier Maniwaki, 390\$/m. pas chauffé ni éclairé, animaux non admis. Info.: 819-449-1738 ou 819-449-4092

**Joli 2 c.c. situé à Bois-Franc, logis moderne,
endroit paisible, prise laveuse-sécheuse,
déneigement et service de poubelle inclus,
400\$/m. pas chauffé ni éclairé, satellite
30\$/m.
Libre immédiatement.
Info de jour au 819-449-0627
ou de soir au 819-449-4320**

Bachelor à louer au centre-ville. Info demandez Claire au 819-449-5999

Logis à louer situé au 239, Principale Nord. Infos.: 1-819-660-0091

Logement à louer, 1 c.c. Infos.: 819-463-2434

Hébergement, idéal pour travailleurs, personnes seules ou couples autonomes, grande propriété à 10 min. de Maniwaki. Infos.: 819-441-2761

OFFRE D'EMPLOI

Mécanicien demandé, temps partiel ou temps plein, bon salaire, bonne condition de travail. Info.: Appelez Rock ou Pauline au 819-438-2223

URGENT!

**Besoin d'encarteurs
Appelez au 819-449-1725 et laissez votre
nom et numéro de téléphone.**

Casse-croûte au Baskatong à prendre en concession de mai à septembre, fonctionne bien depuis 5 ans. Info.: 819-438-5258

Commis de bureau à temps partiel, expérience requise pour logiciel Excell et Word, expérience en comptabilité. Envoyez votre c.v. ou téléphonez et demandez Pauline Patry au 819-438-2223 ou télécopieur: 819-438-2193

Personne disponible pour travailler dans une résidence de personnes âgées à temps partiel



100, chemin Blue Sea Nord
LAC BLUE SEA (QUÉBEC) J0X 1C0
Tél (819) 463-4029
Téléc.: (819) 463-4902
Courriel: info@carrieretremblay.com

OFFRE D'EMPLOI

Titre du poste : Opérateur/trice de rétrocaveuse (back-hoe)

Exigences:

- 3 ans d'expérience minimum dans la conduite de machinerie lourde
- Bonne connaissance du territoire aux alentours de Lac Blue Sea
- Aptitudes en mécanique (réparations et entretien)
- Être autonome et responsable
- Expérience dans la conduite d'autres types de machineries lourdes (chargeur sur roues ou sur chenilles,...) (atout)
- Bilinguisme (atout)

Poste disponible dès maintenant.

Si ce poste vous intéresse, faites-nous parvenir votre c.v. par télécopieur ou par courrier électronique.

Les p'tites annonces classées

**VOUS AVEZ JUSQU'AU
MERCREDI MIDI**

pour remplacement sur semaine, surtout fin de semaine complète. Info.: 819-449-5399

DCI service d'imagerie distributeur autorisé Canon, perdus multifonctionnels (fax, imprimantes, photocopies) recherche vendeur dynamique, connaissant logiciels Office Contact. Info.: Barry 1-866-414-1828 ou servicesdci@videotron.ca

Serveuse demandée avec expérience à temps plein. Info demandez Claire au 819-449-5999

OFFRES DE SERVICES

Rénovation Victor Beaudoin, #9069 8424 Québec inc., construction générale, commerciale et résidentielle, 37 ans d'expérience, estimation gratuite. RBQ:#8229-7813-10. Infos.: 819-449-2538

Aide social, consultation gratuite, chèque annulé, diminué ou réclamation? Sous enquête ou convoqué à une entrevue? Consultez un expert! Info.: 819-585-2281

D.G. Entreprise, scierie minceur disponible pour coupe de bois sur site ou à domicile. Info.: 819-422-1610

Couturière d'expérience, réparation de tous genres. Info.: 819-441-3532

Scierie Mobile D.A. Richard, disponible pour faire sciage de vos billes de bois. Info.: 819-449-2007

FANTASIA présentation à domicile de produits sensuels et de lingeries fines. Achat en privé, achetez et emportez! Pour une soirée amusante donnée par une consultante hautement qualifiée. Info.: Lise 819-463-2079

Vélo

**Entretien printanier
Réparation de tout genre
Ajustement complet
Nettoyage**
Info.: Luc ou Félix au 819-449-6112

Vous avez des projets ou des rénovations. Nous pouvons vous aider. Facile et rapide comme 1, 2, 3. Nous sommes un service de gestion de projet



**Municipalité
d'Aumond**

APPEL D'OFFRES

**Objet : Soumission publique Gravier
- Réf. 2007-03**

La municipalité d'Aumond demande des soumissions pour 13 500 tonnes de gravier 0 3/4 répondant aux normes MG20B, chargement des camions de la municipalité inclus.

Les soumissions seront reçues, dans des enveloppes scellées, portant l'inscription «Soumissions Gravier Réf. 2007-03» à nos bureaux, sis au 679, route Principale Aumond Qc J0W 1W0, jusqu'au 28 mai 2007 avant 15h30 et seront ouvertes le même jour à 15h31.

Une décision sera rendue lors de l'assemblée régulière du 5 juin 2007.

Les devis seront disponibles au coût de 10,00 \$ (non remboursable) au bureau municipal à partir du 16 mai 2007.

La municipalité ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Donné à Aumond,
ce 7^e jour de mai 2007

Denise Parker
Secrétaire-trésorière adjointe par intérim

à bas prix: 4h pour 119\$, matériaux non compris. Gestion Apar enr. sur réservation au 819-465-1101 Richard ou 819-623-7625 Michel

Discothèque mobile

D.J. Pierrot et plus..., musique de tout genre pour spectacles, événements, festival, son et lumières. Info.: 819-463-0101 ou 1-866-685-0101 ou 819-441-9768 paget.

Du bois à faire scier? Appelez Scierie Thérien & Fils au 819-465-2986

Garderie en milieu familial à 7\$. Appelez moi pour réserver de jour et de soir. 18 mois et plus. Louise au 819-449-3482

BESOIN DE RÉNOVATION! Travail professionnel, pose de gypse, joint, peinture, patio, remise, céramique et bois franc. Appelez René Lapratte au 819-463-1717

Plâtrier et peintre, carte de compétence, plus de 25 ans d'expérience, références sur travaux antérieurs, estimation gratuite, R.B.Q.: 8320-8769-15. Michel Lafontaine au 819-441-3737

DISCO MOBILE

Tous genres de musique, moderne et autres, imitations, spectacles d'humour sur demande, très vaste choix musical : rock'n'roll, rétro, danse, disco, québécois et country américain. Infos.: 819-441-0679 après 18h, demandez Serge.

CASIER JUDICIAIRE? Faites-le disparaître pour voyager, nouveaux emplois, tranquillité d'esprit et plus. Centre du Pardon National est un service primé à travers tout le pays. Appelez: 1-866-242-2411 ou www.nationalpardon.org

Service d'émondage et d'abattage d'arbres, entretien de lignes électriques privées, assurance-responsabilité 1 million \$. Les Entreprises Latourelle, 819-463-4001 ou 819-441-7789

Vous aimeriez vous faire faire des tresses africaines ou des nattes française ? Prix très compétitifs. Appelez-moi au 819-441-0157

Garderie à 7\$ située à Déléage, place disponible de 0 à 5 ans. Info.: Manon au 819-449-1978

N. Lefebvre rénovation intérieur et extérieur,

infiltration d'eau au sous-sol, construction générale, 20 ans d'expérience. Info.: 819-449-8814

RECHERCHE OU PERDU

RECHERCHE une terrière à glace à gaz. Demandez Sébastien au 819-441-3243

PERDU lunette dans le secteur du centre-ville, couleur de la monture est cuivrée. Info.: 819-441-1519 ou 819-449-8692 cell.

PERDU un manteau entre la rue Champagene et le boulevard Déléage. Il serait important d'en retrouver mes cartes et mes clés. Info.: 819-449-3435

RECHERCHE maison à louer , propre, avec un grand terrain et 2 c.c. dans le secteur Christ-Roi ou dans le centre-ville de Maniwaki. Possibilité d'achat. Info.: 819-441-1287

Recherchons une personne pour installer un système septique. Svp. appelez au 1-613--526-5197

RECHERCHE colocataire pour 5 1/2 à 2 pas de U.Q.O., tout meublé, bon prix. Contactez Kevin au 1-450-377-0522

RECHERCHE une petite remorque à un essieu en bon état. Info.: 819-449-6112

Avis! Avis! Avis! Avis! Nous sommes à la recherche de contenants de margarine vides, 1/2lb, 1lb et 2lbs. Apportez-les au Centre St-Eugène situé au 67, chemin Rivière Gatineau. Ils serviront pour le projet du Pain Quotidien.

TERRAINS À VENDRE

Terrains à vendre

À Déléage, 5 à 6 min. de Maniwaki, plusieurs terrains sablonneux, 200 x 200 et plus. Info.: 819-449-3157

Terrain à vendre sur la rue Dominique à Egan Sud, superficie de 3 079 m.c.. Info.: 819-449-3007 ou 819-449-3003 et demandez Denis.

Carrière de gravier (pit de sable) d'environ 40 acres sur le chemin Ferme-Joseph à Déléage. Info.: 819-465-5241

**Lebeau®
Vitres d'autos**

Nous sommes à la recherche d'un(e)

TECHNICIEN(NE) POUR L'INSTALLATION DE PRODUITS ÉLECTRONIQUES

- Apte à apprendre l'installation de vitres d'autos;
- Permis de conduire obligatoire;
- Être bilingue serait un atout;
- Salaire selon expérience;
- Avantages sociaux.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, à l'adresse suivante
avant le **16 mai 2007, 17 h.**

Les vitres d'autos Jean-Paul Barbe
120, rue Notre-Dame
Maniwaki (Québec) J9E 2H7
ou par télécopieur au
(819) 449-4758
Téléphone : (819) 449-4744

ÇA VEND 100 BON 100 !
TÉL.: (819) 449-1725

Terrain de 200 x 200 au 22 chemin Jolivette Nord, prêt à être construit, à 7 minutes de Maniwaki. Info.: 819-449-1549 ou 819-441-9037 cell.

Terrain à vendre au bord du Lac Murray près de la municipalité d'Aumond, 50m. x 31m., prix 15000\$. Info.: 1-450-659-0981

Terrain sur la Route 105 Nord à Egan Sud, voisin de Martel et Fils, superficie de 6 442 m.c. Info.: 819-449-3007 ou 819-449-3003 et demandez Denis

TERRAINS DE CAMPING

Passez votre été au Camping Petit Lac à Messines pour la fin de semaine ou pour la saison. Il nous reste encore 4 terrains pour roulotte saisonnier. Activité de natation, canot, plage, pêche, mini putt et feu de camp. Info.: 819-465-2622 ou www.petitlac.com

Venez au Camping Petit Lac pour vos fêtes de bureau, voyages d'école, anniversaire, Club Sociaux, etc. Venez aussi jouer au miniputt et manger dans notre nouvelle salle à manger ou sur notre patio. Info.: 819-465-2622 ou www.petitlac.com

VÉHICULES À VENDRE

Camion GMC 2000, en très bonne condition, 4x4, SLE EXT CAB, boîte de 8', tout équipé, air conditionné, vitres électriques. Info au 819-463-2275 et laissez un message

Venture 2001 allongé, 11000km, très propre. Ford Mini bus 1991, diesel (pour travail ou camp) un extra pour les pièces. Info.: 819-465-3072

Camion GMC 2003, 47000km, 4 x 4, automatique, cab régulier, boîte de 8', 4.8l, air climatisé, doublure de caisse, marche-pied, comme neuf. Info.: 819-449-4845 après 18h.

Chevrolet Impala 2003, toute équipée, V6. Pour info.: 819-465-1955

Dodge Caravan 1997, vert forêt, 180000km, transmission, timing belt, radiateur, radio, batterie, bougies, filages, silencieux et filtreur à gaz neufs, 3500\$. Info demandez Steve au 819-441-2775


Association de la réserve
Pontiac Inc.
C.P.320
Gracefield QC J0X 1W0
www.zecpontiac.com

OFFRE D'EMPLOI

L'Association de la réserve Pontiac inc. (Zec Pontiac), est à la recherche d'un(e) préposé(e) à l'accueil, pour combler un poste saisonnier, à temps plein.

Lieu de travail :

Poste Hibou (secteur Cayamant).
46 heures par semaine.
Salaire selon l'échelle salariale établie par l'organisme.

Profil recherché :

- Connaissance de la faune terrestre et aquatique.
- Autonome et responsable.
- Entregent et dynamisme.
- Langue parlée : français et anglais
- Doit posséder un véhicule adapté à la circulation en forêt.

Faites parvenir votre curriculum vitae avant le 16 mai 2007 à :

M. Peter Camden, Zec Pontiac, C.P. 320,
Gracefield (Québec) J0X 1W0
ou par courriel :
p.camden@zecpontiac.com

Les p'tites annonces classées

RÉCRÉATIFS À VENDRE

Camion Chevrolet 1994, 4 x 4, diesel, 6.5 Turbo, King Cab, vitres électriques, système d'alarme, démarreur à distance et toile pour la boîte, 6000\$ négociable. Info.: 819-441-0263

Van Dodge RAM B Séries 2500 1999, 7 passagersm inspection SAAQ, 181000km, demande 4240\$. Info.: 819-449-2003

AUBAINE
Chevrolet Tracker 200, tout équipé, noir, 122000km, très propre, 7200\$.
Info.: 819-441-0200 de soir

Camion Ford F150, King Cab, 2 x 4, 1997, 119000km, à boîte longue, 5800\$ nég. Info.: 819-441-2020 ou 819-449-7533

Mazda Tribute 2001, 4 cylindres, 100 000km, manuelle, une seule propriétaire, prix 8000\$. Info.: 819-449-1789 de soir ou pagette 819-441-5669 et laissez un message vocal.

Chevrolet 1979, 1 tonne, plaque-forme, moteur 350, 4 vitesses, état de marche, 800\$. : 819-441-0262 ou 819-334-4086

Chevrolet Cobalt avec ou sans 1/c, groupe électrique au choix, entre 2 et 4 portes occasionsGMoptimum.com

Avalanche 2002, tout équipé, 17000\$. Info.: 819-334-051

Alero 2004, blanc, 62432km, 4 portes, tout équipé, garanti prolongée jusqu'en 2008, 4 pneus d'hiver neufs, intéressé seulement. Info.: 819-465-3437

Pontiac Transport 1998, 185000km, air climatisé, démarreur à distance, 4 pneus d'été et 4 pneus d'hiver, très propre, 3500\$. Info.: 819-438-1694

Vagonnette Pontiac SV6, 2006, 45000km, 460\$/m. 0% d'intérêt pour balance de location de 23 mois. Info.: 819-465-1848

Ford Explorer 1993, 4 x 4. Info.: 819-449-334-0705

M-Gidget 1972, 5000\$; Camion 10 roues Ford 1996 Tractor 18 vitesses 4 «lock», remorque Timmins 1996 à billots, 4 arrimes, 4 essieux, 48 pieds, truck et trailer, 25000\$ et peut être vendu séparément. Info.: 819-449-1074

Wave 2005, vert aqua pour la balance de la location (2 ans), 30000km. Info.: 819-449-2007 le soir.

GMC Sierra 50 en inventaire occasionsGMoptimum.com

Van Aerostar 1993, 230 000 km, bon état. 1150\$. Infos.: 819-463-1790

Échange en considération 1994, Pick-Up GMC, 4x4, super cab, mod. 2500, tout équipé, noir, comme neuf, 14 400 km, graissé, huilé toute la carrosserie, système d'échappement, suspension et pneus Michelin 17" neufs. Valeur d'échange 17 000\$ 1-450-655-0199

VÉHICULES



Municipalité
d'Aumond

AVIS

Veuillez prendre note que la collecte des gros objets se fera le lundi 28 mai 2007.

Donné à Aumond,
ce 7^e jour de mai 2007

Denise Parker
Secrétaire-trésorière adjointe par intérim

Ponton PrinceCraft 2004, 16', tout équipé, moteur 2005, 50 forces 4 temps Bombardier Johnson. Info.: 819-465-5665

2 Moteurs hors-bord Mercury, 500\$ pour les deux. Bateau en fibre de verre, 500\$. Remorque à bateau, 1000\$. Info.: 819-449-7489

VTT Suzuki Vinson QuadRunner 500, 2005, jaune, pare-brise, 2 miroirs, pouce chauffant, poignées chauffantes, déflecteur, chauffe-moteur, siège de passager avec poignées chauffantes, pare-chocs avant et arrière, attache-remorque et winch, 1398km (127hres d'utilisation), utilisé pour randonnées, toujours remisé à l'intérieur. Prix: 8000\$. Info.: 819-449-3596

Roulotte-chalet située Chez Rainville au Baskatong, 10' x 32', 30000\$ nég.: 819-449-1770 ou 819-441-7092

Remorque Denray pour moto, capacité de 300lbs, volume de 18 pi. cu., manches chromés, porte glacière avec finition intérieure, presque neuve, 1800\$. Info.: 819-449-4817

Roulotte Prowler Fifth Wheel 1989, 25' 1/2', avuent, attache remorque pour camion incluse, excellente condition, très propre. Info.: 819-449-4302

Roulotte Rover 1978, 15' nets, double essieu, pneus neufs, propre et fonctionnelle, 2125\$. Info au 819-449-0001 ou 819-438-2029

Roulotte Hornet 1998, 31' avec «tip-out» tout équipé, 13 000\$. Bateau Campion Atlante 2004, 505 Mercury 90Hp 4 temps (blanc et jaune) avec EZ Loader remorque, 22000\$. Info.: 819-449-5042

Campeur de 8' pour boîte de camion, pèse 875kg, 1997 comme neuf. Demande 4800\$. Info.: 819-449-2003

Chaloupe en fibre de verre 14' avec trailer, siège, moteur électrique, 2 rames, 900\$. Campeur de marque Canuk pour boîte de camion 7', 1200\$. Réservoir à gaz, 100\$. Info.: 819-438-1902 ou 819-438-1984

Chaloupe en aluminium 14' avec remorque, 1000\$; Fifth Wheel marque Therry Resort 1988, 5000\$. Info.: 819-449-5601

Roulotte Mallard 2000, 21', 6400\$ avec barre de tension et cocon, excellent état. Info.: 819-441-3366 après 17h00

Roulotte Mallard 1994, 35', 2 c.c. fermées, grande salle de bain, très propre, patio, gazebo, grand cabanon de 10' x 10', situé au R.V. Camping Baskatong, 13900\$ nég. Info.: 819-623-6447 ou 819-440-9014

VTT Polaris 2002, 400cc, seulement 1300 milles, comme neuf, 4500\$. Autobus 22 passagers, Ford F350, 1993, diesel 7.3, 260000km, 2500\$ Info.: 819-449-3701

Honda Shadow 600, 2002, 14 000km, pneus neufs, un seul propriétaire. Contactez le 819-449-6064

Roulotte Holiday 18' en très bonne condition, ne pèse que 1085kg, couche 5 personnes. Info.: 819-449-3228 ou 819-441-8613

Roulotte Taurus Touriste 1989, 33', bonne condition, meilleur offre! Info.: 819-467-2784

Ponton 1999, 18', toit complet, moteur Honda 40Hp, trailer ciseau. Prix: 15 000\$. Info.: 819-449-3759 ou 819-438-1931

Roulotte 2 c.c. qui doit être déplacer, idéal pour chalet. Info.: 819-449-6683 ou 819-449-0864

Boat motor Johnson 1956, 7.5Hp, 400\$ Dealer Rebuild 5 hours run time since rebuild. Motorcycle Kawasaki 2001 VN800, 7000\$. Info.: 819-465-3264 ou 819-465-5389

VOUS AVEZ JUSQU'AU
MERCREDI MIDI

Kawasaki 2005, Vulcan Classic 800, rouge, 3000km, pare-brise et sacoche, 7000\$ nég. Chaloupe 12' en aluminium en bon état, 375\$. Info.: 819-4382616

Honda Shadow 2005 noir, style Harley, 1100cc, moto très performante, 11400km, maintenance régulière chez Sports Daults + équipements, dossiers, pare-brise, etc. Demande 8800\$ négociable, idéal pour couple. Info.: 819-441-0884

Scooter 2003, Honda NPS50, rouge, très bonne condition. Demandez Marc ou Simon au 819-465-2842 ou 819-441-4467

Scooter CPI Tracker 2005, 1600\$. Roulotte Camping FourWinds Lite 2004, 27', en parfaite condition, 15000\$. Info.: 819-449-2398 après 18h

Moto Suzuki Katana modèle 750. Camion Ford F150 avec cabine. Info.: 819-449-5311

Campeur pour boîte de 6', très propre, 2000\$ nég. Info.: 819-465-1186

Bateau Thunder Craft modèle Tentation 200, 20', 1990, moteur 4.3l in board, très propre, 14900\$ pas de taxe. Info de jour au 819-623-4455 poste 251 ou de soir au 819-597-2262

Chaloupe Holliday DLX 2001 avec moteur Mercury 40hp, 1997 avec remorque et certains équipements. Info.: 819-449-1376

Bateau Grew 15' en fibre de verre, volant avec cylindre, 4 sièges pivotants. Prix: 500\$. Pas de moteur. Info.: 819-449-4632

Achèterais 4 roues, motoneiges ou motomarines. Les véhicules peuvent être en état de marche, avoir besoin de réparations ou être vendus pour les pièces. Infos.: 819-449-2083 demandez Marc



100, Principale
Maniwaki

OFFRE D'EMPLOI

Nous sommes à la recherche
d'un(e)
CUISINIER(ÈRE)

à temps complet

Contactez Gerry ou Steve au

(819) 441-1234

Nécrologie



PRIÈRE À LA VIERGE MARIE

Dites 9 fois je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9^{ème} jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

T. M.

Nécrologie

M. CLAUDE CRITES

De Lachine, natif de Gracefield est décédé le 30 avril 2007 au C.S.S.S. de Mont-Laurier, à l'âge de 68 ans. Il était le fils de Marie-Jeanne Rochon et de feu Lawrence Crites. Outre sa mère, il laisse dans le deuil sa conjointe Christianne Rollin, ses enfants; Robert (Martine), Daniel, Carole et Jean-Claude, ses 10 petits-enfants, ses frères et sœurs; Robert (Marie-Paule), Claudette (Georges) et Monique (Albino), de grands amis Robert et Kathy et tous ses amis pêcheurs, ainsi que ses neveux, nièces, beaux-frères, belles-sœurs, cousins et cousines. La direction des funérailles a été confiée à la **Maison Funéraire McConnery de Gracefield**. Le service religieux aura lieu le vendredi 4 mai 2007 à 16h en l'église Notre-Dame-de-la-Visitation de Gracefield, suivie de l'inhumation au cimetière paroissial. Heures de visites : le vendredi 4 mai 2007 à compter de 11h. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.



La famille Gagnon a le regret de vous annoncer le décès de

M. JEAN-PAUL GAGNON

De Montcerf, décédé le 4 mai 2007 au C.S.S.S.V.G. de Maniwaki, à l'âge de 61 ans. Il était le fils de Rhéa Gagnon de Maniwaki et de feu Arthur Gagnon. Il laisse dans le deuil son épouse Shirley Morin, ses enfants; Nathalie (Jean Paul) de Montcerf-Lytton, Normand (Mona Simard) de Montcerf-Lytton et Agnès (Daniel St-Jean) de Maniwaki, 3 petits-enfants; Christiane, Tim et Céleste, 1 frère et 2 sœurs; Christine (Kenneth Lafleur) de Maniwaki, Prudent (Lisa Di Giacomo) de Ste-Julie et Martine (Jean Lefebvre) de St-Dominique, ainsi que plusieurs neveux, nièces, beaux-frères, belles-sœurs et ami(e)s. Il fut précédé par 1 frère Christian (Paulette Morin) de Montcerf-Lytton. La direction des funérailles a été confiée à la **Maison Funéraire McConnery de Maniwaki**. Le service religieux a eu lieu le lundi 7 mai 2007 à 14h en l'église Ste-Philomène de Montcerf-Lytton, suivie de l'inhumation au cimetière paroissial. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.



M. CHARLES GAGNON (1963-2007)

Le 3 mai 2007, au Centre de santé Vallée-de-la-Gatineau de Maniwaki, à l'âge de 44 ans, est décédé Monsieur Charles (Charlot) Gagnon. Il était le fils de Pauline Clément et feu Gérard Gagnon. Outre sa mère, il laisse dans le deuil sa sœur Suzie, ses deux frères : Gérard junior et Henri-Claude, ses neveux et nièces : Zoé, Céleste, Jérémie et Justine. Il laisse également plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines et ami(e)s. Le service funèbre en présence des cendres aura lieu le vendredi 11 mai 2007 à 15h en l'église Ste-Thérèse-de-la-Gatineau suivie de l'inhumation au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la **Coopérative funéraire Brunet de Maniwaki**. La famille accueillera parents et amis dès 14h30 afin de recevoir les condoléances. Pour ceux qui le désirent, des dons à la Fondation des maladies du Coeur ou à l'Association des handicapés seraient grandement appréciés.



La famille Gagnon a le regret de vous annoncer le décès de

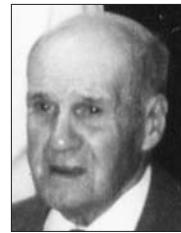
M. EDGAR GAGNON

De Maniwaki, décédé le 4 mai 2007 à son domicile, à l'âge de 74 ans. Il était le fils de feu Austin Gagnon et de feu Marion Johns. Il laisse dans le deuil son épouse Yvette Villeneuve, ses enfants; Judy de Rockland, Ricky (Lena Proteau) de Grand-Remous, Johanne (Rocky Lunam) de Grand-Remous et Brenda (Denis Lyrette) de Val d'Or, 5 petits-enfants; Andrew, Melissa, Wendy, Lee et James, sa belle-mère Antoinette Villeneuve, ainsi que ses neveux, nièces, beaux-frères, belles-sœurs et ami(e)s. Il fut précédé par 2 frères et 1 sœur; Austin, Hazel et Gérald (Jeannine Prévost) de Grand-Remous. La direction des funérailles a été confiée à la **Maison Funéraire McConnery de Maniwaki**. La famille recevra les condoléances au cimetière de Grand-Remous le vendredi 11 mai 2007 à compter de 14h, il y aura des prières suivies de l'inhumation des cendres.



VAILLANCOURT ÉMILE (1912-2007)

Au Centre hospitalier de Mont-Laurier, le 6 mai 2007, à l'âge de 94 ans, est décédé Monsieur Émile Vaillancourt, époux de feu Madame Lucienne Giroux de Mont-Laurier. Précédé de ses sœurs et frères; Laurette et Laura, Albert et Léo. Il laisse dans le deuil ses enfants; Cécile (Réal Lanthier), Pierrette (Gaston Ruel) et Pierre (Étiennette Prévost), ses petits-enfants; Mario, Guy, Josée, Claude et Hugues ses neuf arrière-petits-enfants ainsi que ses deux sœurs; Émilienne (feu Henri Prévost), Lilianne (Rolland Giroux) et une belle-sœur Berthe Giroux C.S.C. La direction des funérailles a été confiée à la **Coopérative funéraire Brunet de Mont-Laurier**. Monsieur Vaillancourt a été exposé le mercredi 9 mai 2007, à la Coopérative funéraire Brunet de Mont-Laurier. Le service funèbre a été célébré le 10 mai 2007 à 14h en l'église de Mont-St-Michel, suivie de l'inhumation au cimetière de l'endroit.



MR RICHARD MERRILL

«DING» WHITEDUCK of Rapid Lake, passed away April 29, 2007, at 41 years old. Beloved son of Mary Jerome and the late Percy Whiteduck. Husband of Ida Faries. Father of Melissa and Teila. Brother of Simon, John Clayton, Georgina and Georgette. Also survived by many nephews, nieces, uncles, aunts, cousins and friends. Funeral arrangements entrusted to **McConnery's Funeral Home of Maniwaki**. Funeral service was held Thursday May, 10th, 2007 at 11 a.m. at the Kitigan Zibi's cemetery. Donations to the Quebec Diabetes would be appreciated.



1er Anniversaire Claude Legault

Un Oiseau



Cher conjoint,
Une longue année s'est écoulée depuis ton départ, mais le souvenir de ton visage est toujours là avec nous. Cher conjoint, papa, grand-père, il ne se passe pas une journée sans que nous pensions à toi et le cœur nous fait mal. Notre seule consolation est de savoir que tu as vécu pleinement et que tu as laissé dans chacun de nous, les qualités d'un grand homme. Quelle chance d'avoir eu un conjoint aussi sage, bienveillant, dévoué et travaillant avec amour. Là-haut, veille sur nous afin que nous nous retrouvions tous près de toi.

Je t'aime mon amour.

Ta conjointe Lucille, la belle famille, ta famille et tes petits-enfants; Kim, Alex, Thomas, Lescha et tes ami(e)s

Anniversaire

Annette Marenger

Une autre ouverture de pêche sans toi. Depuis ton départ, il y a un vide dans mon bateau, il y a un vide dans ma vie... Tu n'es malheureusement plus là pour nous diriger, nous prodiguer tes précieux conseils de pêche avec ceux et celles qui t'apportaient. Je pense souvent à toi et à nos longues conversations à la table de cuisine les samedis soirs. Ces moments-là me manquent terriblement. Si tu savais comme je m'ennuie de toi maman. Heureusement que tes petits-enfants sont là pour combler une partie du vide laissé par ton départ. Maman, tu aurais aujourd'hui 76 ans. Bon anniversaire et bonne fête des Mères. Merci !



Ton plus jeune

THIBAULT BÉRUBÉ ROSE-ALINE (1933-2007)

Au Centre hospitalier de Mont-Laurier, le 7 mai 2007, à l'âge de 73 ans, est décédée Madame Rose-Aline Thibault Bérubé, épouse de Monsieur Hormidas Bérubé. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants; Onil et Hélène Grenier; ses trois petits-enfants; Vicky, Jean et Alain ainsi que trois sœurs; Jeannine, Léona, Marie-Ange et deux frères Joseph et Gérard, beaux-frères et belles-sœur, ses neveux et nièces, cousins, cousines et amis. La direction des funérailles a été confiée à la **Coopérative funéraire Brunet de Mont-Laurier**. Un recueillement en présence des cendres aura lieu vendredi le 11 mai 2007, de 19h à 22h, et ainsi que samedi à compter de 9h. Une célébration de la parole aura lieu à 10h15 à la Coopérative funéraire Brunet du 632, de la Madone à Mont-Laurier, suivie de la mise en niche au Columbarium Notre-Dame-de-Fourvière.



M. JEAN-CLAUDE ALIE

De Bois-Franc est décédé le 9 mai 2007 au CSSSG, hôpital de Hull, à l'âge de 76 ans. Il était le fils de feu Solphat Alie et de feu Clarice Beauregard. Il laisse dans le deuil Lise Maurice (une amie très chère), ses 6 enfants; Johanne, Carole, Diane (Michel Bernard), Manon (Paul Lefebvre), Christine, Gino (Karine Beaudoin), la mère de ses enfants Claudette Robillard, ses 12 petits-enfants; Nicole, Marie-Andrée, Jean-Patrick, Marianne, Éric, Mylène, Chanelle, Bruce, Gérard, Jessica, Jennifer, Danick, ses 4 arrière-petits-enfants; Sébastien, Marie-Pier, Gabriel et à venir Suedéci. Ses sœurs; Claudine (Robert Hilliker), Jacqueline (Bert McAllister), Denyse (Réal Bernatchez), Cécile (Yvon Richard), Madeleine, plusieurs neveux et nièces, un beau-frère Jacques Lajeunesse. Il fut précédé par 2 frères; Roland et Ernest. La direction des funérailles a été confiée à la **Maison Funéraire McConnery de Maniwaki**. À la demande du défunt, il n'y aura pas de visite à la maison funéraire. Le service religieux aura lieu à une date ultérieure. Des dons à la Fondation des maladies du cœur du Québec seraient appréciés. La famille désire remercier l'équipe des soins à domicile du CSSSG de Maniwaki, l'infirmière Josée Ménard et la travailleuse sociale Sandy Lafontaine pour les bons soins prodigués.



Maison Funéraire

McConnery

449-2626

206, Cartier
Maniwaki



À la douce mémoire

Linda Caron (née en 1961)



Aujourd'hui le 12 mai 2007 maintenant, 42 longues années que tu nous a quittés. Nous apprenons à vivre sans toi, ce qui n'est pas facile. Mais nous pensons toujours à toi et nous savons que là-haut, tu veilles sur nous mon ange. Tu es et tu seras toujours dans nos pensées et dans nos coeurs, on t'aimera toujours.

Maman, tes sœurs Diane et Marlyn

Coopérative Funéraire Brunet

Une approche responsable

Cathy Legacy & Jocelyne David
conseillères aux familles

19, rue Principale Nord
Maniwaki (Québec) J9E 2B1
Téléc.: 819 449-6082
tbcopfu@ireseau.com

Salons
Mont-Laurier
et Maniwaki



Remerciements

Florence Fortin Éthier

Les membres des familles Fortin et Éthier, remercient sincèrement les parents et amis pour leurs messages de sympathie, fleurs, visites ou assistance aux funérailles à l'occasion du décès de Mme Florence Fortin Éthier le 20 mars 2007 à l'âge de 83 ans.

Les enfants

Corps de cadets 2855 de Maniwaki

Maniwaki - Luc Langevin a gagné un porc de la Boucherie à l'Ancienne, le 8 avril dernier.

Le comité de parents du corps de cadet 2855 de Maniwaki remercie les commanditaires et la communauté de leur encouragement pour l'achat des billets.



Steve Gorman, Luc Langevin et Sylvie Cusson.

Le Corps de cadet a vendu des billets de tirage en guise de campagne de financement.

COURS DE PARAPENTE

Le vent dans les voiles

(M.G.) Maniwaki - Quatre amateurs de parapente ont profité du beau soleil sur la ferme Aumond à Déléage pour pratiquer leur sport préféré.

Durant deux jours, le samedi et le dimanche, quatre amateurs de parapente ont reçu des cours théoriques et pratiques sur la ferme Aumond à Déléage.

Propriétaire de l'école Air Sensation de Gatineau pour une première année, André Guénette, ancien de Maniwaki, a donné la piqûre du parapente durant la fin de semaine dernière. «C'est la première fois que je donne des cours de parapente dans la région. Je veux voir si la demande est là. Si oui, je pourrais descendre ici quelques fins de semaines pour donner des cours», a précisé M. Guénette.



Un amateur de parapente

Une semaine sous le signe de la prudence

Maniwaki - La Société de protection des forêts contre le feu (SOPFEU) mise sur la prudence et la vigilance des amateurs de plein air pour éviter les feux.

La SOPFEU a enregistré, depuis le vendredi 4 mai, 24 incendies. Le beau temps prévu pour les prochains jours augmente les risques d'incendies. C'est pourquoi la SOPFEU incite les amateurs de plein air à faire preuve de prudence afin d'éviter la naissance de d'autres brasiers.

La SOPFEU rappelle que près de la moitié des 250 feux combattus au Québec entre le 1er avril et le 30 mai résultent d'une perte de contrôle de brûlage de nettoyement ou de brûlage de rebuts. La prudence est donc de mise.

Prêt d'avions-citernes à l'Ontario

Pour répondre à une demande du Centre inter services des feux de forêt du Canada (CIFFC), deux avions-citernes et leurs équipages ainsi qu'un avion d'aéropointage et un aéropointeur ont quitté Québec le dimanche 6 mai pour prêter main-forte aux pompiers de la région de Sudbury en Ontario.

La SOPFEU vient donc en aide à l'Ontario, signataire de l'Accord d'aide mutuelle en cas d'incendies de forêt. Le gouvernement du Québec et l'industrie forestière, membres de la SOPFEU, appuient pleinement ces efforts de coopération.

Bilan

Chaque année, la SOPFEU combat en moyenne 820 incendies dont 70 % sont attribuables aux activités humaines. Depuis le début de la saison 2007, la SOPFEU est intervenue à 75 occasions pour combattre des incendies en forêt ou qui menaçaient la forêt sur une superficie détruite de 66 hectares. L'an dernier à la même période, 122 feux avaient détruit 81,1 hectares de forêt. La moyenne des cinq dernières années est de 94 incendies et 100,7 hectares en perte.

Essayez nos prêts-à-partir maintenant



ACADIA
GMC
TROIS LETTRES
QUI EN DISENT LONG



399 \$
par mois²
avec comptant de 6 394 \$

544 \$
par mois²
avec comptant de 0 \$

Location de 48 mois.
Préparation et transport
de 1220 \$ inclus.



Le nouveau véhicule multisegment signé GMC

Système de communication et d'assistance OnStar¹ • Moteur V6 à ISC 3,6 L de 275 HP
• Boîte automatique 6 vitesses • Espace pour 8 occupants • Lecteur CD et MP3 avec 6 haut-parleurs • Glaces, portières et miroirs chauffants à réglage électrique • Démarreur à distance • Télédéverrouillage • Climatisation avant et arrière • Roues de 18 po en aluminium peint • Système de contrôle StabiliTrak et antipatinage

VILLE³: 13,0 L/100 km (22 mi/gal.)
ROUTE³: 8,3 L/100 km (34 mi/gal.)

★★★★★ Sécurité 5 étoiles⁴

LA GARANTIE DE 160 000 KM DE GM
LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS

160 000 KM
SANS SUR LE GROUPE
MOTORISATION
GARANTIE LIMITÉE⁵
+ **160 000 KM**
SANS AVEC TRANSPORT
DE COURTOISIE⁶
+ **160 000 KM**
SANS AVEC ASSISTANCE
ROUTIÈRE⁷

offresgmc.ca



L'Association des concessionnaires Pontiac-Buick-GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, s'appliquant au modèle neuf 2007 suivant: Acadia SLE (TR14526/R7A). Le modèle illustré comprend certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Répertoire des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. 1. Comportant un abonnement de un an gratuit au plan Orientation et dépannage. Contrat de service requis. Pour obtenir tous les détails et modalités liés au service OnStar, composez le 1 800 667-8677, informez-vous auprès de votre concessionnaire ou consultez le site onstarcanada.com. 2. À la location, paiements mensuels basés sur un ball de 48 mois. Frais de transport et préparation inclus. Frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 15 ¢/km après 80 000 km. Première mensualité exigible à la livraison. 0\$ de dépôt de sécurité. 3. Cote de consommation telle que publiée dans ÉnerGuide par Ressources naturelles Canada sur l'Acadia à boîte automatique 6 vitesses. 4. Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant lors des tests d'impacts frontal et latéral et pour les passagers avant et arrière lors des tests d'impacts latéraux pour l'Acadia 2007, la plus haute cote de sécurité décernée par le gouvernement américain. Essais effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA). 5. Selon la première éventualité. Les camions de poids moyen sont exclus. Cette offre est exclusive et ne peut être combinée avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de la Carte GM et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut louer à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire participant, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gmcanada.com.



Collaboration spéciale J-C Lacourcière et Club de golf Algonquin

BELLE PARTICIPATION

104 joueurs au tournoi d'ouverture

Samedi dernier tout ceux qui ont mis le nez dehors ont dû avoir la même réaction que les 104 amateurs de golf qui se sont déclarés présents pour l'ouverture de la saison 2007 au Club de Golf Algonquin. Comme on dit chez-nous "y ventait à écorner les boeufs".

Un champion c'est un champion, et Brad Hicks à démontrer tout son talent pour remporter le championnat de la classe A avec un excellent 73. Dans des conditions où les tiges pliées à 45 degré par le vent, c'est p... a... s rassurant. Bravo Brad, toute une performance.

Toujours dans la classe A, un solide 69 (score net) de Charles Maurice.

Dans la classe B, Marcel Brazeau et Médé Breton ont pris les honneurs, et dans la classe C, Robert F. Morin et Sonny Constantineau sont sortis



Vincent Courteau a été le gagnant junior avec une fiche de 77.



La gagnante chez les femmes a été Carole Letendre avec une fiche de 80. Le trophée lui est remis par Line Labelle.

Gagnants. Chez les dames, Carole Letendre a défendu et gardé son titre de championne avec une belle performance ramenant une carte de 80, suivi au score net de 70 de Line Labelle.

Dans la classe B, Danielle Dénommé et Lyse Ryan gagnantes, et dans la classe C, Anouk Lacroix et Nicole Lalonde championnes.

En plus de son championnat, Carole Letendre s'est méritée le prix offert par l'Auberge du Draveur au trou no 5.

Chez les juniors, encore là une



L'équipe gagnante de la première partie de la LPGA tenue le dimanche 6 mai dernier.



Golf Challenge 2007			
Algonquin- 12 mai 2007			
Départs			
Marcel Brazeau	10h00	Gaston Clément	
Joey McDonald		Ronald Raymond	10h54
Marcel Fournier		Sébastien Caron	-9
Frank Brazeau		Conrad Venne	
Robert Brazeau	10h08	N. St-Jacque	
Stéphane Rochon		Rick Toppa	11h03
Hector Decontie		M.A. Boissonneau	
François Houle		Peter McConnery	-12
Patrick Brazeau	10h18	Gaston Laverdière	
Eddie Cote		Thunder Cayer	11h12
Marc Cryba		Denis Langevin	
Andy Foreman	-5	Raymond Cayer	-13
Nico Hubert		Ronald Cross	
Stéphane Marinier	10h27	Gilbert Guay	
J.P. Gaudreau		Gilbert Brazeau	11h21
Florent Arsenault	-6	Claude Baker	-16
S. Constantineau			
Rock Sincennes			
Michel Girard			
Steve Brazeau	10h36	Robert Clément	
		Charlie Morin	11h30
		Rene Chabot	
		Jean Beauchamp	-17
Alain Joly			
Rock Vaillancourt			
Hubert Chalifoux			
Roger Fournier	10h45	Après la rencontre, les	
		capitaines sont priés de	
		demeurer sur place afin de	
		former des nouvelles équipes.	

Vous présente la saison de golf

Pour réservation 819.449.2554



6 ch du Golf, Messines



Brad Hicks a remporté le tournoi d'ouverture avec une fiche de 73.

et non-membres

Commanditaires pour le mois de mai

- 15 mai: Club de Golf Algonquin
- 22 mai: Hubie-s Taxi, Hubie-s



Les gagnants de chaque classes au tournoi d'ouverture.

début de saison, tout en faisant des plans pour la saison à venir.

Merci aussi à notre cuisinière en chef, Mme Sylvie Charbonneau, ainsi que les autres cuisinières, Mme Josée

Charbonneau et Fanny Thibault. Merci les filles pour votre excellente cuisine.

Soirée des hommes

La soirée des hommes débute le 15 mai 2007 à 18 h.

Vous devez vous inscrire au (819) 449-2554 avant 15 h à chaque mardi.

Spécial pour la saison 2007

Golf/Cart/Repas: 16 \$

Pour les membres

Trucking
29 mai: Dufran Construction - François Lafontaine

Soirée des femmes

La soirée des femmes débute le 23 mai. Elle sera commanditée par le Club de golf Algonquin.

Spécial Golf/Cart/Repas: 16 \$
Membre et non-membre

Soirées mixtes

Les soirées mixtes débutent le vendredi 18 mai.

Spécial membre et non membre
Golf/Cart/Repas: 20 \$



Les participants junior au tournoi d'ouverture.

Quoi de mieux qu'un brunch pour gâter votre maman chérie!

Le dimanche 13 mai

c'est au Château Logue que l'on fête!

Adultes

14^{95\$}
+ taxes par personne

5 à 10 ans

5^{95\$}
+ taxes par personne

Moins de 5 ans

Gratuit

Appelez pour réservation : 449-4848



12, rue Comeau
Maniwaki (Québec)
J9E 2R8

www.chateaulogue.com Courriel : info@chateaulogue.com

Réservez :
Tél.: (819) 449-4848
Télécopieur :
(819) 441-1370

Section sportive

COMPÉTITION SHOTOKAN

Germain Constantineau grand champion

(G.B.) Maniwaki - Germain Constantineau est arrivé grand champion de la compétition Shotokan qui a eu lieu à Ottawa samedi dernier. Au total, les trois élèves de Soke Pierre Myre ont remporté pas moins de huit trophées.

Germain Constantineau a terminé premier en combat, premier en kata et deuxième en kata armé, en plus de terminer grand champion toutes catégories. Il a cumulé 34 points dans cinq minutes de combat.

Keven Riel est arrivé premier en kata et troisième en combat. Puis, Samuel Lafrenière a obtenu la première place en combat et la deuxième pour le

titre de grand champion. Sensei André Trudel et Soke Pierre Myre ont arbitré durant toute la journée.



Samuel Lafrenière, Germain Constantineau et Kevin Riel (à l'avant) ont remporté huit trophées au total lors de la compétition de samedi dernier. Ils sont accompagnés d'André Trudel et Mike McConnery.

Du nouveau chez AUTOKAZ

Venez nous rencontrer !

2004 - DODGE RAM - 4X4 - 92 000 KM	99,00\$/sem.*
2003 - CHEV. VENTURE	70,00\$/sem.*
2003 - GRAND AM	65,00\$/sem.*
2003 - PONTIAC MONTANA	75,00\$/sem.*
2003 - HONDA CIVIC LX COUPÉ	69,00\$/sem.*
2003 - MAZDA PROTÉGÉ 5 - 92 000 KM	69,00\$/sem.*
2003 - CHEV. VENTURE - 99 000 KM	78,00\$/sem.*
2003 - MAZDA PROTÉGÉ - MANUELLE	69,00\$/sem.*
2002 - MAZDA B-4000 - 2X4	69,00\$/sem.*
2002 - FORD FOCUS - SE SPORT	59,00\$/sem.*
2002 - FORD EXPLORER	85,00\$/sem.*
2002 - MAZDA PROTÉGÉ ES	79,00\$/sem.*
2002 - MAZDA B-4000	69,00\$/sem.*
2002 - PONTIAC MONTANA	69,00\$/sem.*
2002 - HYUNDAI ELENTRA	VENDU
2002 - LAND ROVER - 90 000 KM	VENDU
2001 - DODGE NEON - TOUT ÉQUIPÉ	47,00\$/sem.*
2001 - MAZDA B-4000	69,00\$/sem.*
2001 - DODGE RAM SLT 4X4 CLUB CAB	80,00\$/sem.*
2001 - FORD FOCUS - MANUELLE - 105 000 KM	49,00\$/sem.*
2001 - JAGUAR S - TYPE FULL LOAD	99,00\$/sem.*
2001 - FORD FOCUS - MANUELLE	50,00\$/sem.*
2001 - DODGE NEON LX - FULLY LOADED	47,00\$/sem.*
2001 - MAZDA PROTEGE SE - FULLY LOADED - AUTO	57,00\$/sem.*
2001 - SATURN	VENDU

* + taxes et frais de transport.

2003 GRAND AM



55\$/SEM.

466

ROUTE 105

AUTOKAZ
819-467-5079
1 866-467-5079

APPROUVÉ



2003 PONTIAC MONTANA



99 000 KM

70\$/SEM.

2nd et 3rd chance à votre crédit!

«Ring»

ESSAYEZ-VOUS!

2nd and 3rd chance for credit approval just try!

2002 FORD EXPLORER



SPORT

75\$/SEM.

2001 FORD FOCUS



105 000 KM

50\$/SEM.

2003 DODGE RAM



92 000 KM

99\$/SEM.

2002 KIA MAGENTIS LX



TOUTE

ÉQUIPÉ

55\$/SEM.

2001 JEEP TJ SAHARA



2 TOITS

89\$/SEM.

NEW - CREDIT PROBLEMS?

If you have a job - 4th chance for credit

Just try !

• NOUVEAU - PROBLÈME DE CRÉDIT?
Si vous avez un emploi - 4th chance au crédit
ESSAYEZ-VOUS!

CLUB DE GOLF 3 CLOCHERS**C'est parti!**

La soirée des hommes du 3 Clochers a débuté sa saison 2007 en accueillant vingt-trois participants. La formule du triple écossais avait été retenue pour cette levée de rideau.

L'équipe de Brad Hicks, secondée par Hervé Aubé et Marcel Guilbeault, est sortie victorieuse avec une fiche de moins quatre. Deux équipes se sont partagées la seconde position avec une même carte de moins de trois. Il s'agit de Roland Marenger, appuyé de Michel «Tess» Lacroix et Robert Grondin et l'équipe d'Alban Grondin, de Jean-Claude Beaudin, Stéphane Séguin et Éric Blanchette.

La prochaine soirée des hommes se tiendra le lundi 14 mai et le départ est prévu pour 18 heures. Bienvenue à tous.

Félicitations à Brad Hicks, champion de l'ouverture à l'Algonquin

Lors du tournoi d'ouverture de l'Algonquin, le samedi 5 mai, Brad a su maîtriser les forts vents pour ramener une excellente carte de 73 et être couronné champion du tournoi. Bravo pour cette belle performance !

Fêtes des mères

Le dimanche 13 mai, toutes les mamans sont invitées à venir jouer une ronde gratuite aux 3 Clochers. Les jeunes de 12 ans et moins qui les accompagnent profiteront d'un tarif réduit.

Bonne fête à toutes. On vous invite !

Ligue inter-entreprises

La ligue inter-entreprises débutera le mercredi 30 mai avec une ronde préparatoire servant à établir le handicap des joueurs et joueuses.

Six autres rondes seront au programme, divisées en trois tranches. La première tranche se déroulera le mercredi 6 juin (double écossais) et le mercredi 27 juin (individuelle), la deuxième tranche, le mercredi 18

juillet (double écossais) et le mercredi 1er août (meilleure balle, de deux joueurs). Finalement, la troisième tranche aura lieu le mercredi 22 août (double écossais) et le mercredi 5 septembre (quatre écossais).

Les entreprises participantes et autres recevront une invitation pour l'année 2007 et sont invitées à s'inscrire le plus tôt possible au chalet. Venez vous amuser dans un climat amical et détendu.

Journée des seniors

La journée des seniors aux 3 Clochers aura lieu les lundis, à partir du 31 mai. Voici les dates des rencontres: 21 mai (deux équipes de double écossais), jeudi 31 mai (3-3-3), 2 août (deux équipes de meilleure balle), le 16 août (3-3-3), le 30 août (trois drives chaque joueur) et le 6 septembre (quatre écossais).

Hors limites

-Hey ! Il faisait super beau pour la première soirée des hommes : tout un changement avec l'an dernier...

-Hervé Aubé a considérablement aidé son équipe à remporter la victoire avec deux excellents coups au neuvième trou. Bravo Hervé !

-La «bonne cuisine» de Micheline sera de retour à la soirée des hommes. Yes !!!

-Vaut mieux être chanceux qu'être bon. Parlez-en à Jean-Maurice Lafontaine, avec son putt au quatrième trou. Mettons qu'il a fait grogner ses partenaires de jeu.

-Lors de la rencontre des joueurs de hockey aux 3 Clochers vendredi dernier, Lou Ryan a calé quelques



Les gagnants de la soirée des hommes.

super puts pour mener son équipe à une fiche de moins six.

-«Stan» Langevin en a épater plusieurs en réussissant le long coup roulé pour se retrouver en prolongation avec l'expérimenté... Bob Boisvert. Je vous laisse deviner qui a gagné.

-Barry Moore a encore une fois animé la soirée comme lui seul sait le faire. On pense à lui offre un contrat pour venir agrémenter nos soirées, mais juste comme animateur, pas comme joueur... Bravo, Bar !

-Un rappel pour la ligue inter-entreprises: vous pouvez vous inscrire dès maintenant et la première soirée aura lieu le mercredi 30 mai à 18 h.

-Bonne fête à toutes les mamans !

Les Mustangs sont fin prêts

Les Mustangs s'entraînent depuis le mois de mars en vue des matchs de pré-saison.

(G.B.) Maniwaki - Les Mustangs de Maniwaki sont fin prêts pour leur premier match de présaison, qui aura lieu ce samedi, à 12 h, au terrain de la Cité étudiante de la Haute-Gatineau. Les joueurs affronteront le Sommet de Mont-Laurier.

«On pratique depuis la mi-mars. Samedi, il y aura 43 joueurs d'habillés, dont 18 qui ont fait la saison 2006», a précisé l'entraîneur-chef, Frédéric Boulianne.

Les Mustangs disputeront trois matchs de présaison en vue d'amorcer la saison 2007 en grand. Il y aura donc des joutes les 12 et 26 mai à Maniwaki, contre Mont-Laurier et Nicolas-Gatineau, puis le 6 juin à Mont-Laurier.

La population est invitée à assister en grand nombre à ces rencontres.

Puis, la première partie de la saison officielle aura lieu le 7 septembre contre l'École des lacs de Masham.

Positions des équipes de balle molle

Maniwaki - Voici les positions des différentes équipes de la ligue de balle molle de Maniwaki

En première position, on retrouve Les sports Dault avec une victoire et zéro défaite, en deuxième position, l'Auberge du Draveur avec une victoire, zéro défaite. Ensuite, en troisième position se trouve Ste-Thérèse avec une victoire et zéro défaite, en quatrième position, Louisiana Pacifique avec zéro victoire et une défaite, en cinquième position, Les Armoires Rondeau avec zéro victoire et une défaite et finalement, en sixième position, Mcconnery avec zéro victoire et une défaite.



la collecte

INFO-COLLECTE (Ouest du Québec)

(514) 832-0873 • 1 800 343-SANG

www.hema-quebec.qc.ca

DONNEZ DU SANG. DONNEZ LA VIE.



**G
O
L
F**

**A
U
X**

3

**C
L
O
C
H
E
R
S**

441-2222

274, des Oblats,
Maniwaki



Myriam Gravelle, Daniel Richer, Mélissa Éthier-Turmaine, James Labelle-Brennan, Reynald Henri, Cassandra Richer, Simon Séguin, Félix Laveault-Allard, Joey Ranger, Dany Ranger, Olivier Ouellet, Frédéric Matthews.

Gracefield - Plusieurs élèves de Renshi Stéphane Lachapelle ont fait bonne figure dans plusieurs disciplines lors de la deuxième édition du tournoi de Gracefield.

Plus de 170 compétiteurs étaient présents le week-end dernier. Voici ceux qui ont raflé les honneurs : Marie-Ève Dufour, Pascale Coggins, Jason Lefebvre, Jonathan Dumais, Kevin Éthier-Turmaine, Ron Rice, Jenny Labelle,

CENTRE CULTUREL ET COMMUNAUTAIRE D'AUMOND**La municipalité ira de l'avant, si les subventions sont possibles**

Aumond - La municipalité d'Aumond tenait sa consultation publique, le mercredi 9 mai dernier, à la salle de l'ancienne école du village. Le maire Jean Giasson et quatre conseillers étaient présents pour renseigner la population sur un projet de centre culturel et communautaire que pourrait bien devenir cet édifice scolaire cédé dans le passé à la municipalité.

PAR RODRIGUE LAFRENIÈRE

Une trentaine de citoyens de divers secteurs de la municipalité s'étaient déplacés pour en connaître davantage et s'exprimer sur cette ex-école qui pourrait permettre une vocation communautaire et culturelle et répondre aux besoins de la communauté en matière de services, de loisirs et de culture.

Ce centre pourrait rassembler sous un même toit les services publics et

sociocommunautaires; créer un lieu qui favorise les échanges interpersonnels entre les membres de la communauté, faire découvrir aux visiteurs le patrimoine culturel d'Aumond, rassembler les services administratifs, etc.

**Une volonté positive
d'évaluer les coûts**

Les représentants du conseil municipal s'attendaient bien sûr à ce que leurs citoyens posent toutes les questions pertinentes qui aideraient à prendre une décision. Et ils en ont reçu «des tonnes de questions» pour évaluer toutes les facettes du projet.

Dès le début de la rencontre, le maire a bien établi que c'était le public qui avait le dernier mot sur ce plan de développement municipal. «Si le public ne veut pas de ce projet, a-t-il affirmé, ça ne donne rien d'aller

voir plus loin pour chercher des subventions ou d'autres idées de développement.»

Finalement, la grande majorité des citoyens présents ont accepté que leur conseil aille de l'avant, si les subventions sont réellement possibles. Mais le conseil s'est engagé à tenir la population au courant de toutes les actions et décisions qui se prendront à ce sujet et à ne pas s'engager finalement sans consultation publique.

Un projet total évalué à 370 600 \$

On a clairement établi que la réalisation de l'ensemble des composantes du projet générera un investissement de 370 600 \$, mais que les coûts attribuables uniquement au centre culturel et communautaire s'élèvent plutôt à 207 600 \$.

Il faut savoir que la municipalité doit déménager d'un local actuellement trop restreint, impropre à une salle municipale qui sert en même temps de bibliothèque du village.

Or, cet édifice municipal coûte cher à gérer pendant que l'ancienne école, responsabilité de la municipalité, ajoute des dépenses diverses (dont 8 000 \$ de chauffage et d'électricité) alors que la bâtie n'est pas utilisée valablement à temps plein.

Puisqu'un édifice non utilisé se détériore généralement, il est jugé logique de vendre l'édifice municipal actuel pour un montant encore à déterminer et d'emménager dans l'ancienne école qui abritera en même temps les bureaux municipaux et le centre communautaire et de procéder de toute manière aux rénovations ou aux réparations nécessaires.

Le besoin d'un animateur socioculturel et communautaire

Ce projet de centre communautaire et culturel confirme clairement qu'il est «illusoire de croire que tout pourra fonctionner uniquement à partir du bénévolat, d'autant plus que peu de bénévoles se sont donnés la formation collégiale ou bien universitaire nécessaire à l'encadrement des

activités proposées dans ce nouveau complexe.

Il faudra compter sur «un animateur qui détient une formation en récréologie, laquelle l'habilité à développer et soutenir l'encadrement social, culturel et communautaire dans la collectivité d'Aumond», souligne le document présenté au public.

On note en effet que les tâches suivantes lui seront confiées: bibliothèque; Maison des jeunes; programmes comme celui de l'aide aux devoirs; programmation des loisirs et de la culture; soutien aux organismes communautaires; gestion et encadrement de par cet équipements récréatifs municipaux; organisation d'événements; relationniste pour la municipalité.

La population invitée à s'impliquer

«La population va devoir s'impliquer, le monde de la place va devoir donner un coup de main», a-t-on entendu à cette rencontre. Et pour cause!

Dans le volet loisirs, on parle des activités de l'Âge d'or, du club Optimiste, de la ligue des sacs de sable, le la maison des jeunes, de la salle de conditionnement physique, de la patinoire extérieure, du parc municipal (avec son terrain de jeux pour enfants et adultes, des pistes de ski de randonnée).

Quant au volet culturel, le projet énumère les activités de bibliothèque, la mise en valeur des arts visuels, le corridor historique d'Aumond, la salle de cours et de spectacle.

«On a le choix de ne pas bouger ou de croire à notre municipalité et d'avancer, car si on n'essaie jamais, on ne saura jamais», a-t-on entendu, ce mercredi-là.

Un retraité a fait bien réfléchir le groupe en soutenant qu'il ne faut pas juste penser aux retraités, mais qu'on doit se concentrer sur les activités des jeunes dont le nombre se maintient élevé aux activités organisées par le club Optimiste, au dire d'un membre de ce club.

Vitrerie Maniwaki, c'est pas juste de la vitre...**Plaques d'adresse & chiffres**

Les plaques d'adresse sont peintes en usine, les motifs en relief sont peint en faux-fin ou métallisé.

**Contours de portes & fenêtres
Frontins et soleils**

Dimensions sur mesure disponibles.

Corbeaux & blocs dentelles**REPLICO**

fait toute la différence

Produits de décos et d'architecte.

**VITRERIE
MANIWAKI**

NO DE PERMIS DE LA RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC : 1507-0287-17

Avant d'acheter, voiez les vrais spécialistes !
449-5866 / 449-4996

6, rue Egan, Egan-Sud





Vous cherchez un forfait qui vous va comme un gant?



Faites l'essai du forfait À votre mesure et voyez ce qui vous va.

Pour seulement 20 \$/mois, vous obtenez:

- les appels locaux, la messagerie texte et le service Internet Mobile illimités pendant trois mois¹.

Par la suite, nous vous indiquerons lequel de nos forfaits vous conviendrait le mieux en fonction de votre utilisation.



Offert chez :

Dumoulin
pour ce qu'il y a de mieux



149, boul. Desjardins, Maniwaki
Tél.: 449-6161 • Fax : 449-7335

L'offre prend fin le 31 mai 2007. Offert avec les appareils compatibles, dans les zones de couverture du réseau numérique principal et (ou) du réseau mobile haute vitesse de Bell Mobilité, là où la technologie le permet. Chaque forfait (minutes ou volume) est facturé sur une base mensuelle et les minutes pour toute utilisation (données ou voix) sont locales dans les zones de couverture de Bell Mobilité ; sinon, des frais d'interurbain et d'itinérance (y compris des taxes étrangères) peuvent s'appliquer. D'autres frais, tels que, sur une base mensuelle, 9-1-1 (75 ¢), accès au réseau qui ne sont pas des frais du gouvernement (8,95 \$/mois) et frais uniques d'activation (35 \$) s'appliquent. Avec tout téléchargement, des frais d'utilisation d'Internet mobile de 5 ¢/Ko s'appliquent si vous n'êtes pas déjà abonné au service Internet mobile illimité et des frais peuvent s'appliquer pour le contenu. Des frais de résiliation anticipée s'appliquent. Modifiable sans préavis et ne peut être combiné avec aucune autre offre. Taxes en sus. D'autres conditions s'appliquent. (1) Après 3 mois, obtenez 50 minutes locales en tout temps, 50 minutes en prime et 1 000 minutes locales soirs et week-ends.

DU PRESQUE NEUFS À



2006 Buick Allure CXL

19 995\$

Toit ouvrant

19 394 Km

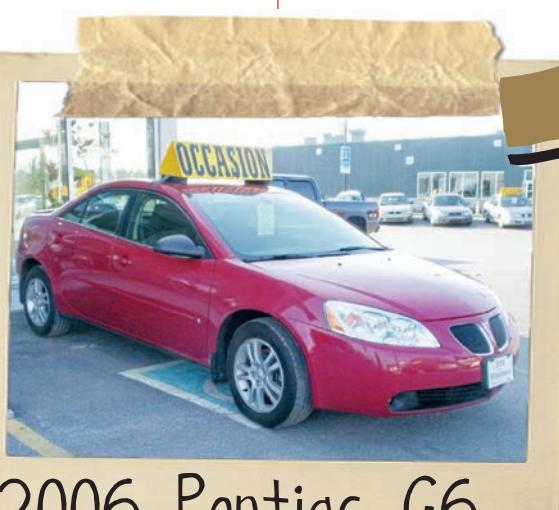


2006 Cobalt LT

14 495\$

4 portes

20 771 Km



2006 Pontiac G6

15 750\$

4 portes

33 155 Km

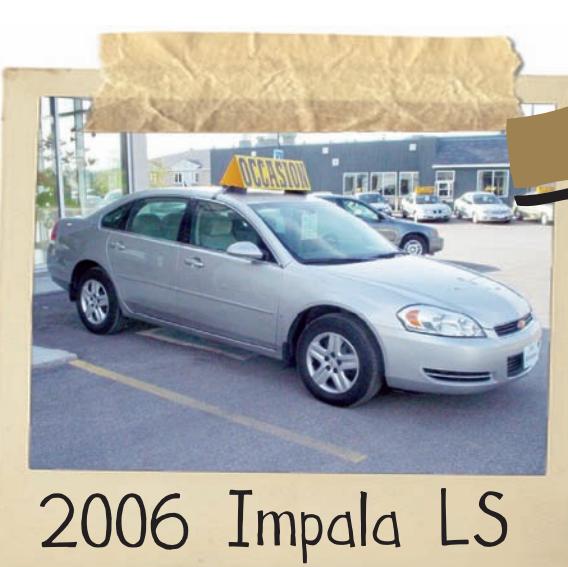


2006 Malibu LT

16 495\$

V-6, 4 portes

22 895 Km



2006 Impala LS

17 495\$

V-6, 4 portes

25 286 Km



Jean-Guy Séguin
Représentant



Luc Morin
Représentant



Pierre Séguin
Représentant



Les véhicules d'occasion Optimum incluent :

- 1- Une garantie d'un manufacturier
- 2- Un privilège d'échange de 30 jours / 2 500 km sans tracas
- 3- Une inspection en plus de 150 points
- 4- L'assistance routière 24 heures

McCONNERY

Depuis 1927
105, boul. Desjardins,
Maniwaki 449-1632



SERVICE DE REMORQUAGE
24H
449-3078

